

نووسه‌ران و هلهلبراردنی مهربگ

- ❖ ناوی کتیب: نووسه‌ران و هلهلبراردنی مهربگ
 - ❖ بابهت: لیکولینهوه
 - ❖ ناوی نووسه‌ر: ئارام سدیق
 - ❖ تایپ و مونتاز:
 - ❖ چاپ: یەکەم سلیمانی ۲۰۰۸
 - ❖ ژماره‌ی سپاردن: (۶۱) ۲۰۰۸ سالى
- ئارام سدیق

زنجیره بلاوکراوه‌کانی بەرپیوه‌بەرایەتی چاپ و بلاوکردنه‌وهی
سلیمانی ژماره (۶۱).

۲۰۰۸ سلیمانی

ناؤه‌رۆك

بەشى دوووهەم	لەبرى پىشەكى
دەق و مەرگ	بەشى يەكەم
خۆکوشتنى مەحوى	نووسەران و ھەلبىزاردىنى مەرگ
لەچاوهپروانى مەرگدا	سەرەتا
گىپرانەوهى بەهاكانى ژيان، يان...	پرۆسەي نووسىن
كۆنسىرتى خۆکوشتنى كۆمەلگەيەك	دەق و نووسەر
رامان لەمەرگ	دنىابىنى نووسەر
جوانترين خۆکوشتن	پەيوەندى نىوان دەق و مەرگ
خۆکوشتنى بەرزان ھەستىيار	نووسەران و شىيّتى
پشۇويەك بۇ مردن	پرۆسەي خۆکۈزى لە دەقدا
ئەو نووسەرانەي ھەولى خۆکۈزىيان داوه	ئەو نووسەرانەي خۆيان كوشتووه
ئەنتۆلۈزىيائى نووسەرە خۆکۈزەكان	ئەنتۆلۈزىيائى نووسەرە خۆکۈزەكان
لەبرى كۆتايى	پەراوىيىز و سەرچاوهكان

هەولى خۆکۈزىان داوه، يان خۆيان كوشتوووه، يان لە نىيۇ دەقەكانىياندا ئەزمۇونىيان كردوووه. ھاوكات گەپانەوە كىشى تىيدا بۇ پىنناسەكىدىنى نۇوسىن و نۇوسەر، كە من بۇ دەولەمەندىكىرىدىنى باسەكە پىنناسەكىرىدىنى ئەوانەم بە پىويىست زانىيۇوه.

بەشى دووھمى ئەم كتىبە كە لەزىئىر ناوى "دەق و مەرگ" خراوهتەپۇو تايىبەتە بە ئەزمۇونكىرىدىن و "ھەلبىزاردىنى مەرگ لە نىيۇ دەقدا" و ئەم بەشەش چەند سەرنجىيکى كورت و خىرایە لەسەر ئەو تىيكتىنە لە كاتى خوينىنەوە ياندا چىزىم لىيۇھرگەرتۈووھن و لەپال ئەۋەشىدا ويىستوومە سەرنج بخەمەپۇو لەسەر ئەو دەقانە كە لەسەر ئەو دەقانە كە لەسەر بىنەمايى مەگدۇستى بۇنيادنراون.

لە دواجاردا دەمەۋى ئەوه بخەمەپۇو ئەم كتىبە ھەولىيکە بۇ نزىكبوونەوە لە نۇوسىنىلىكۈلەنەوە ئەدەبى كە من لەماوەى سىن سالى رابىردوودا كارم تىيدا كردوووه و بەھو ھىۋايم جىيى خۆى بىگرىت.

ئارام سدىق

۲۰۰۸/۲/۱۹

لەبىرى پىشەكى

بۇ نۇوسەران مەرگ ھەلەبىزىرن؟

ئەم پرسىيارەسىرە پرسىيارىكە كە من نزىكەى دوو سال بەدواچچۇنم بۇ كردوووه و لەم كتىبەدا ھەولى وەلامدانەوە، يان نزىكبوونەوە لە وەلامدانەوە دراوه. ھەر ئەوكاتەي دەستم نۇوسىنكرد كتىبى "خۆکۈزى" ھاوكات بىرم لە "خۆکۈزى نۇوسەران" يىش كردهو و ھەرئەوكات ھەولى كۆكىرىنەوە سەرقاوهى جۇراوجۇرمدا لە بوارەدا و تا دواجار پىرۇزەكە گېيشتە ئەوهى ئىستا كە لەم كتىبەدا كۆكراوهتەوە.

بىيڭومان قىسىملىكىرىنى لەسەر خۆکۈزى نۇوسەران كارىكى ئاسان نىيە و ھەولۇ و وردىبۇونەوە زىياترى دەۋىت و كە من لە ئىستادا تەنها ئەوهندەم لە توانادا بۇوه. ھىۋادارىيىشىم لە داهاتوودا توپىزىنەوە وردىر و باشتىر لەسەر ئەم بابهەتكە بىرىت و ئەوهى من ھەستم پىننەكىرىدوووه لە توپىزىنەوە تىردا بخىرىتەپۇو و ئەوهشى من بەكەمۇكۇرى باسمىكىرىدوووه باشتىر بخىرىتەپۇو.

ئەم كتىبە لە دووبەش پىكھاتوووه كە بەشى يەكەم ناونىشانى كتىبەكەشى لىيۇھەرگىراوه و تايىبەتە بە ئەو نۇوسەرانەي

بەشی يەكەم
نۇوسىران و ھەلبۈزىاردى مەرگ

نووسه‌ران و هه‌لیزاردنی مه‌رگ

(روانیستیک سوسيو-سايكولوژي)

کاتیک بپیاری قسه‌کردن ئەدەین لەسەر بابه‌تیک و دەمانه‌ویت بە هەموو رەھەندە دیار و نادیارەکانى ئاشنا بین و ھۆکار و دەرەنjamامەکانى دەستنیشان بکەین، دەبیت لەو خالانەوە دەست پى بکەین کە دوور و نزىك پەيوەندىيان بەو دیاردەيەوە ھەيە و بە جۆريک لە جۆره‌كان کاريگەرى لەسەر دادەنىت، بۆيە من پىمۇايە بۇ قسە‌کردن لەسەر دیاردەيەكى وەك (خۆکۈزى نووسه‌ران) دەبیت بگەپىيەنەوە بۇ پىنناسە‌کردنى نووسىن و دواتر كەسایەتى نووسەر و پاشان بەرەمەمەننائى دەق و کاريگەرييەكان لەسەر دەق و نووسەر و گۆپانە نويكاني دنيا و کاريگەرى لەسەر دوانەي دەق و نووسەر، ھەروەها خويىندنەوەي سايکولوژيائى نووسەر و کاريگەرييە سوسيولوژيەكان لەسەرى، ھەروەها روانىن بۇ ئەم دیاردەيە لە روانگەي گەورە نووسه‌رانى دنياواه و دەستنیشانکردنى خالە لاوازە و هەستىيارەکانى كەسایەتى نووسەر.

دياره ئەگەر قسە لەسەر نووسىن بکەين دەبىنин نووسىن بەرەنگار بۇونەوەيە.. بەرەنگارى كات و شوين و پەككەوته‌يى و لاوازى دەبىتەوە، بەرەنگارى شياو و مەحال، هيىزى رۆزگار و دەسەلاتى لەپىرچونەوە دەبىتەوە، بەرەنگارى سەربەخويى خودە پاشكەوتتووھ گوشەگىرەكانى لىيک دوورخراوه‌كان

سەرهەتا

مرىن کارەساتىك نىيە مرۇغ بېرسىئىن، کارەسات بىئۇمەيدىيە لەشياندا
(هنرى دى مەترىال)

شيان مەركىيە، كە سات لە دواي سات دوا دەخريت
(شۆپنهاوەر)

مرۇغ بېيەزەيتىن بۇونەوەر بەرامبەر بە خۆى
(فرىدىرىك نىچە)

لەكەل نووسىنى ھەركتىيېكىدا كەمىك دەممە
(غانە سەممان)

ئاي كەي بىئۇ چەققۇي ئىزىز سەرىنەكت..
لە قولپى خويىنتا گەرم بىتىمەوە
يان مرىن بىرىنى لە ۋۇرۇدەكتا
ھەورى خۆکۈشتەن بېرمەيىتەوە
(محمد عومەر عوسمان)

دەبىتەوە^(١). ئەم بەرنگار بۇونەوانە لەپىنناو زىندۇو راڭرتىنى ماهىيەتى مروقىدايە.

ھەموو ئەو راستىيە دەزانىن مروق ھەموو ھەولىك دەدات بۇ قوتار بۇون لە مەرگ، يان دواخستنى، بەلام كاتىك مروقىك خۆي مەرگ ھەلدىبىزىرىت، ئەمە سەرەتتاي و رووزاندىن چەندىن پرسىيارى فەلسەف و دەرۋونىيە و كە سەرجەميان وەلاميان پىويسىتە، ھەروەها خۆكۈزى كەسىكى ئاسايى وەك خۆكۈزى كەسىكى نووسەر، يان فەيلەسۈفيك ئالۇز نىيە، لە توپىشىنەوە لەسەر خۆكۈزى كەسىكى ئاسايى دەكەويتە بەردەم چەند حەقىقەتىك، بەلام خۆكۈزى كەسىكى نووسەر تارادىيەك بە تەم و مزاوى دەمىنېتەوە. لەم نووسىنەدا بەپىي توانا ھەولەم داوه تاپادىيەكى زۆر بە دىيە شاراوهكانى نووسەراندا رۆبچم و تا مانايەكى نوى بۇ ئەم جۆرە خۆكۈزى بەدۇزىنەوە و ئەم نووسىنەش لە ھەولىك بۇ ئاشنابۇونى خويىنەر بە خۆكۈزى نووسەران و ھۆكار و پالنەرە جۆراوجۆرەكانى.

مروق لەسەرەتتاي بۇونىيەوە ھەميشە ويىستوپەتى لەپىي كەنالىكى گۈزارشتىكردنەوە گۈزارشتى لە دىيد و بۆچۈون و حەز و ھیواكانى بکات. بىكۈمان ھەمۇومان دەزانىن كەنالەكانى گۈزارشتىكردن لە خود زۆرن و بەدرىزىي مىرۇوى مروقايەتىش گۆپانكارى زۆريان بەسەردا ھاتووھ ئەگەر بىگەپىيئەوە بۇ سەرەتاكانى بۇونى مروق، يان راستىر بلىم سەرەتاكانى ھۆشمەندى مروق دەبىنلىن لەو سەرەتايانەدا كە ژيان تىايىدا سادە بۇوە رىيگەكانى گۈزارشتىكردىش سادە بۇون و بەو شىپوھىي ئىيستا نەبۇون.

كەنالەكانى گۈزارشتىكردن لە كۆندا زۆربۇون كە لىيرەدا بە پىويسىتى دەزانم ئامازەي پىپىدەم: يەكەم بە شىپوھى دىدارى، كە لە رىيگائى جولاندىن دەست و سىما و ئەندامەكانى دىكە، يان داگىرساندىن ئاگر، يان بەكارھىيىنانى تىشك، يان دووكەل بۇ پەيوەندىيەردن. دووھم پەيوەندى بە چەشنى ھەستىكردن وەك دەستلىيەنەوە (تەوقەكىردن، كە لە ناو ئايىنى بەھەدىنى كرا بە باو) يان نەوازشتىكردن، يان چۆنیتى جولاندىن پەنجەكان كە تا ئىيستا لە ناو كەپولالەكاندا بەكاردىت.

جۆرى سىيىھەميش شىپوھى دەنگ و بانگىردن، گۆرانى چېرىن و ھاوارىردن و شىپوھى ترى جۆراوجۆر كە لەناو خەلکدا باو بۇوە^(٢). ھەروەها بەدىنلەيىيەوە ناكىرىت بگۇتىرىت كام گەل

وينه و ره مزدا، ديارترين ئهو شارستانىيەتىيە كە لە عيراقەوە
گەيشتۇوهتە گەلانى ناواچەكە.

دوااتر كە مروۋەستى كرد ئەوهى ئەو دەيکات ئاسەوارىيکى
نىيە و مىژۇويەك بۆ زيانى ئەو ناھىيىتەوە، بۆيە ويستى پەنا بۇ
رىيگەيەكى ترى گۈزارشتىردىن ببات كە ئەويش نووسىنە.

ھەروەها دەبى ئامازە بەوه بەدەين لەو سەرددەمەدە ئەم نووسىنە
تەنیا ئەو نىشانانە بۇو كە لە جىهانى دەررۇوبەر و
خواستەكانى مروڻەوە ھەلەدقۇلى. لەپاش ئەم قۇناغى
بۆچۈونەكانيان دەرەبېرى، ھەروەها پاش ئەم قۇناغە لەئاسىيائى
رۆژئاوا و ميسىر، لەئەنجامدانى نووسىنى "ئەلف و بى" بەدى
هات، بەلام لە يۇنان بۇ يەكەمجار ئەلف و بىي تەواو بەدى دىيت،
كە لەناويدا دەنگەكانى كورت و درېشيان دىاري دەكەين. دەبىت
بىزىن كە يۇنانىيەكان و روٰمىيەكان و لە رۆژھەلات تا ھيندستان
ھەممو نەتموھكانى رۆژئاواي ئاسىيا و ئەوروپا و (ئەلف و بى)اي
خۆيان لە سامىيەكان وەرگرت و ھېشىشاش نىشانە ئەم
وەرگرتنه لە ئەلف و بى ئەوروپايى و جى و شوينەكانى ديار و
ئاشكرايە^(۱). لەپاش ئەمەشەوە نووسىن چەندىن قۇناغى تر و
جۆرى ترى لەخۆگرتۇوه كە ئەمەش باسىيکى درېشىرى دەويىت
ئىمە تەنها ئەمنەمان مەبەست بۇو.

ديارە لەگەل گۆرانى زياندا و پەيدابۇونى شار و دەولەتشارى
يۇنانى، نووسىن پىيى نايە قۇناغىيکى ترەوە، ئەگەرچى لەو
سەرددەدا زۇربەي خىستنەپۇرى يېرپاكان لەپىي دىالالۆگى

يەكەمجار نووسىنیان داهىيىنا، بەلام (ھەزار ساڭ) لەمەوبەر لە
دەپەي "نيل" كاتىيک دەسەلەتدارى مەزن لە (۳۳۰۰) ساڭ پىيىش
زاين لەناو "ئەگىپىت، مىسر" دروست بۇو، دەستى پى كرد.
لەكوردستان مىسۇپۇتاميا "مەزرقۇتان" سۆمەرييەكان
سەرەتاي شارستانىيەتىيان داپىزلاو و بنىاد و بەردى بنەماى
شارستانىيەتى كورد و رۆژھەلاتى ناوهەپاستيان، تا بە ئىستا
دامەزراند. نووسىنى يەكەمى ئەوان لەو نىگار و نەخشانە
پىكھات، كە لە سروشتدا دەيانبىنى دەقى ئەوهەيان وينە
دەكىيشا. وينەى مروقىيک لەبەرددەم مروقىيکى تر، نەخشى
ئازھلىك وەك خودى ئەو ئازھلە. بەم جۆرە نووسىنى نىگارى
"ھېرۈگلىف" پەيدابۇو^(۲).

ھەر وەكۆ زاناي شوينەوارناسى (كرييمەر) لەم بارەيەوە دەلىت:
بۆيەكەمجار سۆمەرييەكان لە مىژۇودا فيئرى نووسىن بۇون و
نووسىنیان داهىيىنا، قوتاپخانەي سۆمەرييەكان سەرچاوهىكى
بەبەرەم و باش بۇو بۇ دۆزىنەوە و داهىيىنانى نووسىن و
پەرەپىيدانى، ئەمەش گەورەترين و مەزنتىرين دەسکەوتى
شارستانىيە كە لە ماوهى چەندىن سەددەدا مروۋە بەرەمى
ھېنابىيەت^(۴). ھەرەكۆ زانراوه (ۋلاتى دۆلى دوو
رووبارەكە) مەلبەندى تىشكىدانوھى شارستانىيەت بۇوه بۇ
گەلانى ناواچەكە لە ھەممو رووهەكانى زيانەوە، كارىگەرە ئەم
ۋلاتە لە مەسەلەي داهىيىنانى نووسىندا، يان دەربىرین لە شىيەوەي

ئەم دەرد و ئازار و بىريناھ و كردىيان بەبەشى ھۆشىيارى زەينىھەت و داپشتەن و نووسىن. پامۆك لە شويىنىكىتە دەنۇوسىت: نووسەر باس لەو شتانە دەكات كە ئەيزان، بەلام نازان كە ئەيزان، كەشىفردى ئەم ناسىن و وردىبوونەوە لەگەسەندى ئەم كارە زۆر ئارامبەخش و پېچىزە و خوينەر دەچىتە دىدارى دنیايەكەوە كە ھەم ئاشنایە و ھەم نامۆشە. هەروەها لەگەل ئەم پېشىكەوتنانەشدا كارتىكەرەكانى ئەندىشە و بىرى مەرۋە زىاد دەكات و نووسەر بىخواستى خۆى دەبىتە بەشىك لە ئازارەكانى كۆمەلگەكە. لەم روانگەيەوە نووسىن بەرەنجامى پرسىكى رۆحى و فەردى تايىبەت نىيە، بەلكو خواستىكى دەستە جەمعىيە، كارى ئىرادەيەكى دەستە جەمعىشە، بېرىارىش لەسەر بېرىارى ئىرادەيەكى دەستە جەمعىيە، هەلسەنگاندىنىشى دەبىت ملکەچى پېوەرە جەمعىيەكان بىت^(۱). لىرەدا نووسىن قسەي جەماوەرە و تەعبىرى جەماوەرە لەخۆى، خوينەرى راستەقىنەش ھەر جەماوەرە و داهىينانىش نامەيەكە لە جەماوەرە بۆ جەماوەر، رەخنەش هەلسەنگاندى جەماوەرە بۆ تىكستەكان. ئىدى گەرتىكىتىك ھەموو خەلک تىيى نەگەيىشت، كەواتە لە جەماوەر دوور كەوتۇتەوە، تىكستىك تەعبىرىكى راستەخۆ نەبۇلە خەمەكانى جەماوەر، كەواتە نامۆيە بە مىژۇو و نامۆيە بە داهىينانىش. تىكستىكىش ئاشكرا بە ئەندازە ھۆشىيارى جەماوەر قسەي نەكىد ئەوا ئىدى بەپاى ئۆرەن پامۆك لە بارەي نووسەربىوونەوە دەنۇوسىت:

دەستە جەمعىيەوە بۇوە، بەلام مانەوەي كتىبەكانى ئەرسىتۇ و ھۆراس و پرۇتاڭوراس... و دىالۇڭە بەناوبانگەكانى ئەفلاتۇون سەلمىنەرى ئەو حەقىقەتەن كە لەو سەردىمەشدا نووسىن بايەخى زۇرى ھەبۇوە، دواتر لەگەل تىپەربۇونى زەمەن و گۇپانى ھەموو بەھاكانى زىيان و پەيدابۇونى شارستانىيەتە جۆرا و جۆرەكاندا، نووسىن ماناي جەوهەرىتى وھەركەت و پاش داهىينانى ئامىرى چاپ لەلايەن گۆتەنبەرگى ئەلمانىيەوە پرۇسەي نووسىن بۇوە پرۇسەيەكى دەستە جەمعى، چونكە كاتىك كتىبىيەك چاپ كرا و كەوتە بەر دەستى خوينەرىك ئەو كتىبە تەنها مولىكى يەك تاكەكەس نىيە، بەلكو دەبىتە مولىكى خوينەر. لەم بارەيەوە چىرۇكنووسى ئىرانى سادقى ھىدىايەت دەلىت: نازانم ئەوە چ دەرىيەك تا ئەو كاتەي نووسىنەكان بەچاپ نەگەيەندووە، وەك ئەوە وايە پارووپەك لەناو گەررووتدا مابى و نەھىلىتەنەنەس بەدەيت، ھەركاتىكىش لېيت جيائەبىتەوە و ئەبىتە بىگانە، ئەوسا بېستى ئەوهشت نىيە تەنانەت سەيرىشى بىكەيت، وەك ئەوەي ھىچ پەيوەندىيەكى بەتۆوه نەمابىت.

ئۆرەن پامۆك لە بارەي نووسەربىوونەوە دەنۇوسىت: نووسەربۇون بۇ من ھاوتايە لەگەل زالبۇون بەسەر بىرینە شاراوەكانى ناخماندا (ئەو بىرینانە ئەوهنە شاراوەن كە خۆمان زۇر كەم لىيان بەئاگا دەبىن)، بەسەبر و خۆپاگرىمان بەرامبەر ئەم بىرینانە ناسىننیان و شىكىردنەوەيان و داگىركردى

مردنیک بۆ خۆی. لیرەوە تىیدەگەین نووسین لای دۆراس نزیک بۇونەویه له مەرگ و پاشان هەلبژاردنییەتى، چونکە پیّی وايە نووسین له مەرگمان نزیک دەكتەوه. ئەم رايەی دۆراس له چەند شوینییکى ترىشدا خستوویەتىيە بۇو و هەتا له شوینییکىتە دەلیت: نووسین و خواردنهوه مروّۋە له مەرگ نزیک دەكتەوه. بىڭومان ئەم رايە پىچەوانەی راي زۆریك له نووسەران و رۆشنىريانە كە پىيان وايە نووسین ھەولدانە بۆ بەرجەستەكردنى نەمرى، كە منىش پىمואيە نووسین بەرجەستەكردن و دەستەمۆكردنى نەمرىيە، يان گەپانى بەرددوام بەدواى نەمېيدا. نەك نزىكبوونەوه له مەرگ، بەلكو دووركەوتنهوهىه لىيٰ^(۴).

ماكس فريش دەلیت: نووسەر بۆ ئەوه دەنۇسىت تا باشتى بەرگەی نەمامەتىيەكانى دنيا بىگرىت. بىڭومان فريش وەكۇ ستالىن نووسەر له پلهىكى بەرزدا دادەنىت، بەوهى لەپىي نووسىنەوه قەلغانىك بۆ مانەوه و زيان دروست دەكت. كەواتە ئەركى نووسەر و پەيامى نووسين جواتىركردنى زيانە لهوهى هەيە و ھەولى مانەوهى جوانىيەكانى زيانە، يان وەكۇ (لۇرانس دانىل)ى رۆماننۇوس و شاعير دەلیت: نووسين وادەكت كەسىك بېيت بە مروّۋە. كەواتە نووسين پرۆسەيەكى جوانكردنى رۆخى مروّۋە و نووسين و ئاخاوتى تەعىر لەو چالاكىيە دەكت. نووسىنېش تەعىرىيەكى فيکره له رىگاى گرافىيە زمانىيکى

(نوينەركانى جەماوەر لەكايەكانى ئەدەب و ھونەردا) كەوتۆتە تەمومىز و نادىارەوە و شايىستە بايەخ پىدان نىيە^(۷).

ھەروەها لهگەن تىپەربۇنى كاتدا نووسين پىناسەگەلىكى جيا جيا و تەفسىرى نويى وەرگرت و نووسەريش لىرەوە دەبىتە ھەلگەرى پىناسەگەلى جيا جيا، ديارە نووسەر ھەرييەكە و له دىدگاى خۆيەوه پىناسەئى نووسين و نووسەرى كردووه لەم بارەيەوه ستالىن دەلیت: نووسەر ئەندازىيارى گيانى مروّۋە. لىرەدا ستالىن پلهىكى بەرزىردا دەداتە نووسەر و ئەو پىيوايە نووسەرنىيادنەرى كەسايەتى مروّۋە.

مېشىل فۆكۆش بۆيە دەنۇسى فەسالى نەبىت، بەھىج تاكە رەنگو رووخسارىكى تايىبەتى نەناسرىيەتەوە لەناو ھىج پىناسەيەكدا ئۆقرە نەگرىت، وەك مانا و مەراقى زيان خۆى نووسراوه، لەبارىيەكەو بۆ بارىيەكتەر لەبارانىيەكەو بۆ بارانىيکى تر، لەھارووژانىيەكەو بۆ خروشانىيکى تر^(۸).

مارگرىت دۆراس پىيى وايە ئەركىك بۆ نووسەر نىيە، تەنها نوسيينىك ھەيە كە پال بە زىنېك يان پىاوايىكەو دەنېت بۆ وەرگرتنى ھەلۋىت لە سەيركردىنى واقىع. لە دىدارىكى رۆزىنامەوانىشدا دۆراس لەبارەي نوسيين و مەرگەوە و تبۇوى: نوسيين شىيەيەك نىيە بۆ بىردىنەوە لە زياندا، زۆر بە سادەيى ئەمە جۆرىيەكى زيانە، ھەموو كەسىك ناتوانىت بنووسىت و كارى ئەدەبى بكت، ئەم زيانە بۆ ھەموو كەسىك نىيە. لەبەر ئەوه ھەندىك بەراستى دەمن، ئەدەب جۆرىيەكە لە مردن بە زۇوى،

فه‌مانیکه و پابهندی نه خوشییکه که زیاد له پیویسته‌وهیه، ئەگەر پانزه رۆژ له شیعر نووسین بوهستم توپهه راپا ده‌بم و له دابونه‌ریتی خۆم ده‌ردەچم. له کۆئی ئەم بۆچوونانه‌ی سه‌ره‌وهش ئەوه‌مان بۆ روون ده‌بېتەوه که کرده‌ی نووسه‌ران و ئەوان ته‌نها ئەو ریگه‌یه خۆخالیکردن‌وهی خودی نووسه‌ران و ئەوان ته‌نها ئەو ریگه‌یه شک ده‌بەن^(۱۲).

سه‌رباری هەموو ئەو باسانه هیشتا تاکو ئیستا و تاپاده‌یهک په‌یوه‌ندی نیوان نووسین و خۆزکوژی به‌باشی نه‌ناسراوه. دروسته‌که رارابوون بۆ خۆزکوژی چ شاراوه و چ ئاشکرا، چ ئاگایانه و نائاگایانه ده‌ستبه‌رداری نووسه‌ر نابیت، به‌لام ریزه‌یه‌کی بیئه‌ژمار لە نووسه‌ران به‌سەر ئەو راپابوون‌دا سەرکەوتون و لەئەنجامدا به‌ھۆی مەرگى سروش‌تییه‌وه مردوون و ته‌نامه‌ت تەمەنیکی زۆريشیان کردووه. به‌شیوه‌یهک به‌سەر ئەو راپابوون‌دا سەرکەوتون کە توانیویانه به‌ئاسووده‌ییه‌وه لەگەن نووسه‌ران و سیحری خۆزکوژدا بسازین.

چ لە‌پاپدوددا و چ لە‌سەردەمی خۆماندا ھونه‌رمەندانیک ده‌ناسین که گوتوویانه "ھونه‌ر و بەس ھونه‌ر" ئەوهش لە خۆزکوژی گەپاندوونیه‌تەوه، به‌لام بۆچى ھونه‌ر و تەنیا ھونه‌ر؟ به‌لام بۆچى گۆزه دروستکردن، يان کۆکردن‌وهی کلکسیونى پول نه‌بیت به‌ھۆی پاشگەزبۇونه‌وه لە خۆزکوژی. چ شتیکی تايیبەت لە نووسیندا بۇونى ھەیه کە لەباتى ئەوهی مروۋە

دياريکراوه‌وه و هەموو نووسینه داهيئراوه‌كان له يەك خالدا يەك دەگرن، ئەويش چالاکى داهيئنانه.

"ئورهان پامۆك"^(۱۳) ئەنوسه‌رى توركىش هەر لەم باره‌يەوه دەلیت: ئەدەبیات پې به‌هاترین گەنجىنەیه کە مروۋە له هەولى تىيگەيشتنى خوددا كۆئى كردۇتەوه^(۱۴). بەرای من پامۆك تەنها ويستوویه‌تى لەمەر ئەدەبیات قىسەبکات، بەلام له راستىدا نووسین ئەو گەنجىنەیه کە مروۋە دەيەويت خودى تىدا كەشىف بکات، يان تىيىدا پەنهانه‌كان بىدۇزىتەوه و بىيانخاتەپوو.

(غادە سەممان) ژنە نووسه‌رى سورىش دەلیت: لەگەن نووسىنى هەر كىتىيىكدا كەمىك دەمەرم. ئەم قىسەيەى سەممانىش ئەوه دەخاتەپوو کە نووسىنى هەركىتىيىت لاي ئەم نووسه‌ر بەماناي بەخشىنى بەشىك لە پەنهانه‌كانى زىيانى خۆى كە پاش كەشفيبوونيان ئەو بەشە دەمرىت.

پاولۇ كۆيلۈي نووسه‌رى بەرازىلىش كە پاش ئەوهى عەيامىكى زور بى پاره و پول دەبىت و لە رىيى نووسىنە كانىيەوه دەبىتە خاوزەن سامانىكى بىشۇومار هەر بۆيە له شوينىكدا دەلیت: نووسىن زىيانى كېرىمەوه^(۱۵).

ئۆجىن گلىقىكى شاعيرى فەرەنسىش دەلیت: شىعىر دەنۇوسم تاکو خودى خۆم بەرھەپوو خۆم بېمەوه بەھىچ شىيوه‌يەك بىر لە جەماوەر ناكەمەوه ماوهىكى زۆرە باوھەرم وايە كە ئەوهى دەنۇوسم بەلاى خەلکەوه گەرنگ نىيە. هەروەها هەمان شاعير دەنۇوسيت: شىعىر دەنۇوسم، چونكە پىویستم بە نووسىنە و

نه بیت. دوختی نووسه‌ری ترازیک و خوکوزی بمهجوره‌یه کاتیک نانووسیت حالی له باشیدا نییه و کاتیکیش ده نووسیت حالی له و خراپته. نووسه‌ر تنه‌ها سه رخوشی ته‌واوکردنی به رهه‌مه که‌یه‌تی. له هه مانکاتدا و به تیپه‌ربوونی کات هیدی هیدی دلخوش بعون به چاپ و بلاوکردن‌وهی به رهه‌مه کان، خویندنه‌وهیان، قبولکردن و په‌سنه‌ندکردنی له نیو کوپری ره‌خنه و دیالوگه‌کاندا، به رزبوبونه‌وهی بو ئاست که سایه‌تیه‌کی ئه‌ده‌بی ده‌بیت‌هه ئاویک به سه‌ر ئاگری له خوبایبوبون و تیکپا ده‌بنه دلخوشی زور. تاكو هر راده‌یه ک نووسه‌ران له کاری دژوار و قورسی سه‌رشانیاندا به رهه پیش بپون، و ردتر فیرده‌بن له گه‌ل پسپوری کاره‌که‌یان و ژیاندا خویان ریکبخنه و به‌زه‌حمه‌ت و ئازاریکی که متره‌وه دریزه به کاره‌که‌یان دده‌ن، به لام به لام چاره‌پشی هه میشه‌ی که زوربه‌ی نووسه‌ران رووبه‌پووی ده‌بنه‌وه هرهه‌مان به لایه که (براون) به‌مجهوره ئاماژه‌ی پیددات "هر چونیک بیت ده‌بیت بنووسین تاكو به رهه‌میک نووسرابیت".

به رهه خوکوزی ببات-ئه‌گهه مرؤفه به رهه خوکوزی ببات ئاساییه - پاشگه‌زی ده کاته‌وه له خوکوزی؟ "فریدریش براون" يه‌کیکه لهه نووسه‌رانه‌ی که به رهه‌مه خه‌یالی - زانستی ده نووسیت له مباره‌یه‌وه ده‌لیت: من رقم له نووسینه، به لام سه‌رسوپه‌ینه‌ر ئه‌وهیه که نووسیومه. ئه‌وه رسته‌یه له جوړه رستانه‌یه که زوریک له نووسه‌ران ئاماده‌ن تاكو به‌هایه‌کی زوری بو بدنه بو ئه‌وهی بانگه‌شه‌ی ئه‌وه بکن که ئه‌وه رسته‌یه يه‌کیکه له گوت‌هه کانی ئه‌وان. ئه‌وهی که ده‌بیت روونبکریت‌هه ئه‌وهیه که ئه‌وه جوړه نووسه‌رانه به‌شیوه‌یه‌کی ئاسایی چه‌نده‌ها توو‌خمي ناکوک له‌یه ک شویندا کوڈه‌که‌نه‌وه. پیویستیه‌کی رهه‌ای ده روونی بو نووسین له ئارادایه، چونکه گهه بو ماوه‌یه ک نه نووسن، توو‌شی شپرزه‌ی و بیزاربوبون ده‌بن و هه‌ست ده‌کهن توو‌شی تاوانیک بعون. له‌لایه‌کی دیکه‌وه نووسین چیزی نییه. خوپاگری که له‌ر قانه بو نووسینی يه‌ک رسته، یان هه‌ندیکجار و شه‌یه که ده‌بیت بو نووسین هه‌مواربکریت ئازاریکه و ئه‌وه نووسینه‌ی که ده‌ستکراوه به نووسینی، ته‌واوکردنی ته‌ختکردنی چیایه‌که، به لام له دواییدا ئه‌وه کاته‌ی نووسینه‌که ته‌واو بووه خوشی و شادییه‌کی ئاسایی و هه‌ستکردن به بخته‌وه‌ری له‌و سف نه‌هاتوو دروست ده‌بیت. هه‌ستکردن به و رزگاری و بخته‌وه‌ریه دروست ده‌بیت که ئیدی "ناچار نابین به نووسین" ئه‌وهش له جوړه هه‌ستانه‌یه که ئه‌گه‌ری ئه‌وه هه‌یه ئیدی قهت نووسه‌ر داخوازیه‌کی له جوړه

دەق و نووسەر

دەننۇسسىم، چونكە چەشىنىك لە خۇو و عادەت چەشىنىك لە عەشق و شەيدايى. من دەننۇسسىم، چونكە دەترىسم فەرامۆش بىكىيەم. من دەننۇسسىم، چونكە حەزم لە بەھەرە و شانازىيانەيە كە نۇوسىن وەك دىيارى پىيەمدەبەخشىت. من دەننۇسسىم، چونكە تاكو تەننیابىم. من دەننۇسسىم، چونكە دەشىت ئومىيەدمەبىت تاكو تىيېگەم بۆچى ئەوهندە لىيەن تورپەم، بۆچى لەيەك بەيەكتان تورپەم؟ من دەننۇسسىم، چونكە ھەركە دەستىم بە نۇوسىنى رۇمان، يان وتار يان تىيەكتىيەك كرد دەمەويىت تەواوى بىكەم. من دەننۇسسىم، چونكە ھەموو چاودەپىي نۇوسىنىم لىيەن. دەننۇسسىم، چونكە باودەپىيکى مەنداڭانەم ھەيە بەنەمربۇونى كتىيەخانەكان و بەشىۋازى دانانى كتىيەكانم لەناو كتىيەخانەكانمدا. من دەننۇسسىم، چونكە شتىيەكى زۆر رۈزىنەرە كاتىيەكى ھەموو جوانى و بلىيمەتىيەكانى ژيان دەكەم بە وشە^(١٤).

رەووف بىيگەرد لە كتىيەكى (بىيەنگى) و شتى تىرىدا لە بارەمى نۇوسىنىھە دەننۇسسىت: نۇوسىن لە دواجاردا ھەولىيەك بۆ ئاشتبوونەوە لەگەل خوادا، گەپانە بە دواى ئەو ھەلدىر و وىلگانەدا كە چاوى ئاسايىي نايابىيىت و تا نۇوسەرتىيان نەكەھويىت، نازانىت ئەمە ج بەستىيەكى ھەرە نامۇ و دژوارە كە خۆى سروشت و دىاردە نەيارەكان پىيەكەوە دەگۈنچىيىت. كارىيەكى هيىنە ئاسان نىيە كە لىيى نەترسىن و بەردىوام تەزۇوى ئازارت تىيەدا نەگىيەيت و چىزىكى ئاسسوودەيىشت نەداتى.

نۇوسىن گواستنەوەي عەقل و ھەستەكانە لەشىۋەيەكى ئەپسەراكتىيزەوە بۆ شىۋەيەكى ئەپسەراكتىيزە دىكە. بەلام نۇوسىن ئەوەيە كە چى ئەنۇسى؟ كىيىشەكە ئەوە نىيە كە چى ئەنۇسى؟ بەلكو ھەمېشە ئەوەيە چۆن ئەنۇسى؟ نۇوسىن خۆى ئەو بېرىارە نادات كەچى ئەنۇسى، يان چۆن ئەنۇسى، نۇوسىن ئەپسەراكتىيزە لەحالتى كۆتاىيى و تراودا لە حالتىكدا شتىيەك و ترا، ئەو شتە مردووھ لەحالتى كەچەستەيىيەكى مردوودايە، بەلام لەناخى خۆيىدا لەناخى ئەو نۇوسىنىدەدا ھەست و عەقلەكان ئامادەن پىيەستى بە جوڭىن و بىزاوەندە^(١٢).

ئۆرەن پامۆك لە وەلامى ئەوەي بۆچى دەننۇسسىتدا دەلىت: من ئەنۇسسىم، چونكە پىيداۋىستىيەكى رۆحىم ھەيە و بۆئەوەي بنۇسسىم. من دەننۇسسىم، چونكە ناتوانىم وەكىو مەرۋەقەكانى تىر كارى ئاسايىي بىكەم. من دەننۇسسىم، چونكە دەمەويى ئەو كتىيەبانە بخويىنەوە كە لەو كتىيەبانە دەچىن كە خۆم دەياننۇسسىم. من دەننۇسسىم، چونكە لەھەمووتان تورپەم لە يەك بەيەكتان تورپەم. من دەننۇسسىم، چونكە حەز دەكەم ھەموو رۆزەكەم لە ژۇورەكەمدا دانىيىش بىنۇسسىم. من دەننۇسسىم، چونكە تەننیا بە گۆپىنى ژيانى راستەقىنەي دەتowanىم لە ژيانى راستەقىنەدا بەشدارىم. من

باسیک ئەگەری ئەوهی ھەبیت خوینەر لەمن زیاتری
لیېزانیت^(١٧).

لیېرەوھ زەمینەسازى بۇ بەرھەمەتى دەق دىيەبوون و
كاتىيکىش دەق دىيەبوون نۇوسرە بە ئاگايى، يان بىئاگا بەشىك
لەرۇھى خۆئى ئاویتەي دەق كردووھ، ياخود وەك (فيۆدۇر
دۆستويقىسى) لە نامەيەكىدا بۇ (ئىس-ئەكساكۇف)
دەنۇوسىت: (رەنگە بىرۇا نەكەيت كە شەو و رۆز چەند خەرىك
دەبم و چەند خودى خۆم ئاویتەي نۇوسيينەكام دەكەم، بە
دەمارگىرى و ژان و ھەموو بۇونىكەمەو دەنۇوسىم، نۇوسيين
تەندروستىيم ئالۇز دەكتات و دەبىيەت دواشىيە ئەو
بىركىدنەوانەم دارپىزىم كە سى سالى رەبەق كۆي دەكەمەو و
دەينۇوسىمەوھ(مەبەستى لە نۇوسيينى رۆمانى_براياني
كارامازوۋە)^(١٨) ھەروەھا ئەگەر بە وردى سەيرى رۆمانى "تاوان
و سزا" ئى ھەمان نۇوسرە بکەين ھەست بەو حالەتە دەكەين بەو
دەلىلەي كە پالەوانى سەرەكى رۆمانەكە "راسكۈلىنكۇف"
نىزىكىيەكى زۆرى لەگەل ژيانى ئاسايى خودى نۇوسرە تاوان و
سزادا ھەيە، واتە ئەوهى (فيۆدۇر دۆستويقىسى) لەبارەي
(براياني كارامازوۋە) دوھ نۇوسييويەتى بۇ رۆمانى "تاوان و
سزا" ش دروستە.

لەلايەكى تەرەوھ ھەموو دەقىك ھەنگاۋانانە بەرھە داھاتوو، بەرھە
داھاتوویەكى نادىيار، ئەو داھاتووھى دابېران لەنيوان ئىستا و
ساتى سەرەھلەدانى دەقەكەدا دروست دەكتات، بەلام گرنگ

بىڭەرد لە درېزەدا لەبارەي نۇوسيينەوھ چەند سەرنجىيکى تر
دەخاتەپۇو و دەلىت: گەلىڭجار نۇوسيين راودەستانە لە پىش ئەو
دەرگا داخراوانەدا كە لەسەرەتاي دروستبۇونەوھ چاوى
مۇۋقىان بە مۆلەق راگرتۇوھ و دەلەپاوكىيەكى سەختى پىيىدەكەن،
كلىلى كردىنەوەيان لەناو توونا توونى ئەو سەدان و ھەزاران
گۈريمانە و گەپانانەدايە كە ھزى مۇۋە پەي پىنەبردۇون^(١٩).

عەتا مەھمەد لەكتىبى (دەستنۇسى يەكەم و پەرتوكى خەون)دا،
لای وايە نۇسین لەخۆيدا كارىگەری جادۇوی ھەيە. يان دەلىت:
(بەمانايەكىت دەتوانم بلىم نۇوسيين ھەولڈانە بۇ خۆلقاندىنى
چىژو سەرسامى، نەوهك چەسپاندىنى بەھا و بۇچۇن وزانىارييە
باوهكان، ھەربۆيە ئەو جۆرە نۇسەرەي (بەھەمان شىيە
خوينەريش) لەدەقدا لەو شتانەدا دەگەپىت كەزانراوه، وەك ئەو
كەسە وايە كە لە ئىستادا بىبابان و دەريا و چىاكان بىگرىتەبەر
تاخپىتى زەھى بىسەلمىنیت، لیېرەوھ دەبىيەت نۇوسيين وەك
گەمەي شەترەنج سەيربەكەين كە لەنيوان نۇوسرەو خوينە
لەپىيەدەچىت و ئەوھ نۇوسرەريشە دەست پىشخەرى دەكتات
لەپىيەدەنى جولە فيلاۋىيەكانىدا^(٢٠).

ھەمە سەعىد حەسەنىش لەبارەي ئەوهى كە بۇ دەنۇوسىت
دەلىت: بەو ئومىيەدەو دەنۇوسىم باسى ئەو شتانە بىكەم كە
دەشىت لە داھاتوودا رۇو بىدەن، نەك بۇ ئەوه باسى ئەو شتانە
بىكەم كە روويان داوه بەو ھىۋايەوە دەست بە نۇوسيين دەكەم كە
باسى شتىكى نۇئى بکەم، نەك باسى شتىكى كۆن، يان نەك

ئەم گەپانە بەدواى شىّوازدا لەسەرتاى نۇوسىنەوە بەردەۋام بۇوه و نۇوسرەمېشە ويىستویەتى بەشىوھىيەك بىنۇسىت كە زۇرتىرين خويىنەرلىي تىبگات شىّوازىك بىت بۇ دەربىرىن و سانا و پېرمانا بىت، بىگومان نابىت ئەوهشمان لەپىر بچىت كە هەندى نۇوسرەن نۇوسىنەكانىيان تايىبەتە بە نوخبەيەكى كۆمەلگە و بۇ زۇربە نىيە، كاتىك دەق دەكەوييەتە بەردەستى خويىنەرلىيەرەن خويىندەوهى دەق ماناسى گەپانە بەدواى چىزدا، لەنیو خودى وەرگردا حەز ئاماھىيە، حەزى گەپان بەدواى چىزدا، هەر وەرگرە چىزى خۆى لە دەقىكدا ئەبىنېتەوە، ئەگەر ھاتۇو دەقىك لەسەر ئاستىكى ستۇنى لەگەل وەرگردا پەيوەندى پەيداكرد، ئەوا مەزىتىرين چىز دروست ئەبىت، بەمەش گەورەتىرين حەز رايى ئەكات و لەنیو شىّوازىيەك لە بەردەۋامى و زىياندا جىڭاي خۆى ئەكتەوە.

ئەگەر قىسە لەسەر جياوازى نىيوان وتارنووس و نۇوسرەرى داهىنەر بکەين ئەوا جياوازىيەكە ئەوھىيە كە نۇوسرە بە تەنبا وىيىايەكى زىيان بەدەستەوە دەدات و ھىچ واقىعىك لە ئارادا نىيە كە بىرى بەرھەمەكانى بەپىي ئەو ھەلبسەنگىنرىت: لەلايەكى دىكەوە قارەمانى وتار سەردەمانىك زىندۇو بۇوه و زىيانىشى دەبىت بە چەشنىكى دىاريکراو وەسف بىرى. بەھەرحال ئەم زىيانە لەنیو بەرھەمەكەدا وىنە كىشراوە، ھەرچۈن لە باپەتى نۇوسىنى داهىنەرانەشدا دەبى ئاپر لە خودى بەرھەم بىرىتەوە.

ئەوھىيە بەرھو داھاتوویەك ئەپوات، لەگەل ئەم روېشتىنە شان بەشانى مەرگ و زىيان ھەيە واتە نۇوسرەلە دەقدا ھەم گوزارشت لە مەرگ دەكەت ھەم لە زىيانىش، يان زۇرجار بەرھو پە بەرزەكانى فەنتازيا ھەنگاو دەنیت، واتە چىركەساتى لەدایكبوونى دەق نۇوسرە ئازادتىرين مەرۋە ئەنەنە، ئازادە لەھەنگەتەرەكانى، بەرھو كوى دەبات، يان نۇوسىنەكانى لەخزمەتى چىدا دادەپىرېتى. كەمنىن ئەو نۇوسرەرانە لەسەر نۇوسىنەكانىيان سزا دراون و لەزىيىدى خۆيان دوورخراونەتەوە، يان سزاي مەرگىيان بەسەردا سەپىنراوە.

زۇربەي ئەو دەقانە لەمېزۇودا و لەناخى وەرگرەكاندا چىزىيان بەخشىووه، شىّوازى جۆراوجۆريان بەخۆوه بىنېووه، بەلام لەزۇركات و سەردەمدا بۇ دامرەكاندنەوهى حەزەكان بۇوه، يان بىرىتى بۇوه لە گۆپىنى ناخ و مىزاجى وەرگر.

لەسەدەكانى ناودەراسىدا دەقى مەزن ئەو دەقانە بۇون كە گوزارشتىيان لە ئازارەكانى مەرۋە و ھەستەكانى دەكىر. يارىدەدەر بۇو بۇ كەمكىرىدەنەوهى ئەركەكانى سەرشانىيان. ھىيىدى لەگەل زىادبۇونى قەيرانەكان و زىادبۇونى كىيىشە ئابورى و رامىيارى و دەرروونىيەكاندا مەرۋە رۆلى گەورەتى كەوتە ئەستۆ. بەم رۆلە نويىيانە ئازارەكانى گەورە ئەبۇون و دەمارگىرى و گەرژى پەيوەندىيەكان زىيەتەرە كانى ئالۇز دەكىر، بۇيە دەق ئەركى زىاتىرى كەوتە ئەستۆ، كە ئەمەش وائى لېكىرد زىيەتەر بەدواى شىّوازى نویدا بگەپىت^(١٩).

دنیابینی نووسه‌ر

دەقى تردا ئەو بىست خويىنەرە ھاپان لەگەل بۆچۈون و ئايدياكانى نووسەردا هەركىز نووسەر ناتوانى لەتەمەنى نووسىندا تەنها داپىزەرى موعانات و خەمە فەردانىيەكانى خۆى بىت، رەنگە لە قۆناغىيەكدا بەو حالتەدا تىپەربىت، بەلام لەگەل فراوانبۇونى دنیابىنى نووسەردا خەمى كۆمەلگەو خەمى مروقەكانىتى بەگشتى دەبىتە خەمى نووسىنى نووسەرە سەرقان دەكەن. نمۇونە بەرچاوى ئەو نووسەرانە كە خەمى مروقى ولاتانى تريان لەنووسىنەكانىاندا تەوزىف كردووه(پاولۇ كۆيلۇ) بەپازىلىيە، ئەم نووسەرە لەزۇربەي رۇمانەكانىدا كار لەسەر بىئەو فەزاي رۆژھەلاتىيەكان دەكەت و زۆر بەنگايانە وەكو رۆژھەلاتناسىيەك گۈزارشتى لە كىشەو گرفتهكانى مروقى رۆژھەلاتى كردووه.

يەكىك لەتايبەتمەندىيەكانى نووسەر بىينىنى داھاتووه بەرلە خەلکانىتى و زۆرجار نووسەرىيەك بەرلە روودانى ئەو كارەيان كردووه نمۇونە ئەم جۆرە نووسەرانە زۆرن، بەلام من لىرەدا مەبەستىمە كە ئاماژە بە رۇمانى(1984) ئى جۆرج ئۆريل بىدمە^(٢١). نووسەر لەم رۇمانەدا كە لەسالى(1948)دا نووسىيەتى پىشىبىنى ئەو دەكەت كە لە سالى (1984)دا بلىكى كۆمۈنىستى تىيىكەشكىت. واتە(36) ساڭ بەر لە روودادە ئۆريل پىشىبىنى روودانى رووداۋىيەكى لە جۆرە كردووه، كە پىشىبىنىيەكەش راست بۇو، بۆيە پىشىبىنىكىدى داھاتووش گۆپانكارى و داهىننانە، هەتا مروقىيش سەربەست نەبىت، ئەوا

گۆرنكارىيەكانى ناو خود لە پىتىناوى خۆتەواوكىدن و گەيشتنە بە پلهى تەواوكۆيى، بەلام لەبەر ئەوهى خود لە ناو كاتدا دەزى و (خودىكى كاتى مىزۇوېيە) ئەوا تەواو كۆيى يۆتۈپيايە و خود هەرگىز ناگاتە ئەو پله بەرزە بىسىنورە كە دەيخوازىت و بەشۈننيدا وىلە^(٢٠).

لىرەوە دەگەينە ئەوهى مروقە هەر كارىك بکات بۇ ئەوهىيە بۇونى خۆى تەواو بکات و مانايىك بە بۇون و ژيانى بېھخشى، نووسەريش دەيھوئى لەپىي نووسىن و بەرھەمھىنەنى دەقەوە ئەو لاسەنگىيە رۆحىيە سروشت لە بۇونىدا چاندۇوېتى ھاوسەنگ بکات. واتە نووسىن جگە لە پېكىرىنەوەي بۆشايىيەكى رۆحى تاك هيچىتىر نىيە، رەنگە لىرەدا لەو قالىبە بچىنە دەرەوە كە نووسىن پېرۋەيەكى دەستە جەمعىيە، بەلام كە دەلىم نووسىن بۇ پېكىرىنەوەي ئەو بۆشايىيە كە لە رۆحى تاكدايە، واتە نووسىن لەسەرتادا كارىكى فەردىيە، بەلام لەگەل بلازو بۇونەوە وەك دەق كەوتىنە بەر دىدەي خويىنەر ئىتىر لە كارىكى فەردانىيەوە دەبىتە كارىكى دەستەجەمعى، چونكە رەنگە كاتىك كە پەنجا خويىنەر دەقىك دەخويىنەوە لەو پەنجا خويىنەر بىست خويىنەر خويان لەنىو دەقەكەدا بېينەوە(ئەمە لەدەقى ئەدەبىدا) بەلام لە

و هزاره‌تی ئه‌وین ياسا رىك و پىكى لەسەرە. و هزاره‌تى فراوانى-
يىش كاروبارى ئابورى رادەپەراند. كارى وينستون لە
فەرمانگەكەيدا سەر لە نۇئۇ نۇوسىنەوهى ھەمۇ ئەو وتار و
نۇوسىنەنەي راپردوو بۇو كە لە رۆژنامە و بلازکراوه‌كاندا
ھەبۇون تا راپردووی حزب بېيىتە راپردوویەكى خاوىن.

وينستون يىرۇكە ئەوهى لادروست دەبىت كە دىۋىتە حزبى
دەسەلاتدا بۇھستىتە لەبەر پەيرەوكىرىنى ئەو دەسەلاتە
دىكتاتۆريه لەويۇھ يىرۇكە (مەرگ بۇ رىبەرى گەورە) دىتە
بىرى و پاشان ھەولى قوتاربۇون لەو رىۋەسمە حزبىكە كان
دەدات وەك دواكەوتن لەدەوام، يان بەشدارى نەكىرىن لە
ھەفتەي رق، كە ھەمۇو ھاولاتىيان تىيدا بەشداربۇون بۇ
رقبۇونەوە لەدۇزمىانى حزب، كە تىيىدا وىنەي دۇزمىنى گەورەي
حزب "عەمانوئيل گۆلددىستەين" پىشان دەدرىت بۇ ئەوهى
ھاولاتىيان رقيان لىيى بېت. ھەرودە وينستون دەفتەرىيکى
يادگارى دەكپىت بۇ نۇوسىنەوهى ياداشتەكانى تا لەدۇخە بى
مېڙۈوپەيە حزب دروستى كردووھە مېڙۈوپەيەكەل يەكسانە
بەمېڙۈوپەيە حزب و ئەوهى بە دلى حزب نەبىت مېڙۈونىيە، يان
نايىت ھەبىت، لەم دۇخەدا وينستون دەيەوېت لەرىيى
نۇوسىنەوهى ياداشتەكانىيەوە مېڙۈوپەيەكى ونبۇو بنۇوسىتەوە.
مېڙۈوپەيەك كە حزب دەيەوېت تەنها خۆي خاوهنى بېت. ئەم
پىياوه دەزانىت ئەم كارە پېرمەترسىتىرين كارە كە ھەلىپىزاردۇوھ
ورەنگە بېتە هوئى كوشتن و لەناوبرىنى، بەلام دەست بەنۇوسىن

ناتوانىت داهىنەر بېت و پېۋەكەنلى بۇونى بىننەتە كايەوە.
ھەمنگوایى پاش بەشدارىيەرنى لە جەنگى يەكەمىي جىهانى
رۆمانى(مالئاواي لەچەك)ى نۇوسى كە كەسايەتى سەرەكى
رۆمانەكە نزىكىيەكى زۇرى لەگەل خودى نۇوسەردا ھەيە،
ھەرودە سانتياڭوی راوجىش لە رۆمانى(پېرمىردو زەريما)ى
ھەمنگوایدا دىسان نزىكىيەكى زۇرى لەگەل خودى نۇوسەردا
ھەيە. لاي ئۆرۈيلىش لە رۆمانى(1984)دا نزىكىيەكى زۇر
لەنیوان كاراكتەرى سەرەكى رۆمانەكە (وينستون) و خودى
نۇوسەردا ھەيە و ھەندىك لېكۆلەر لە يادى سەد سالى
لەدایكبوونى ئەم نۇوسەردا جەختىان لەسەر ئەمە كرددەوە.
رۆمانى(1984) يىش يەكىكە لە بەرھەمەكانى ترى ئۆرۈل كە
سياسەت ھەويىنى تەواوى رۆمانەكەيە، يان وەك مەريوان وريما
قانىع دەلىت: رۆمانى(1984) يەكىكە لە سىاسيتىرين
رۆمانەكانى سەدھى راپردوو و ئۆرۈل-يىش بە سىاسيتىرين
نۇوسەرى سەدھى بىستەم دادەنیت. ئەم رۆمانە باس لە كەسىك
دەكات بەناوى وينستون سمىس كە فەرمانبەرىيکە لە
دەولەتىيکى دىكتاتۆرى چوار و هزاره تىداكە ئەمانەن: و هزاره‌تى
راسىتى، و هزاره‌تى رىكەوتن، و هزاره‌تى ئه‌وين، و هزاره‌تى
فراوانى. ئەم و هزاره تانە ھەرىكە و بەشىوھەك ھەولى
جوانكىنى رووي رىبەرى گەورە و حزب دەدات: و هزاره‌تى
راسىتى كاروبارى ھەوال و سەرگەرمى و پەروەردە و ھونەرە
جوانەكان بەپېيە دەبات. و هزاره‌تى رىكەوتن خەرىكى جەنگە.

هەمۇ بوارەكان سەخت و ئالۇزترە، تویىژىنەوەي زانستيانەي كەسايىتى داهىنەرە روا ئاسان نىيە، چونكە پىرسەيەكى دەروونى و ناوخۆيى لەخۆدەگرىت كە بەندە بە دەروونى نۇرسەرەوە لە ناخىدا روو دەدات، لەبەرئەوە تەنەلە رىگە داهىنەر خۆيەوە دەتوانرىت ئەم ناخە بېينىت، ئەگەرنا ئەوا كەسايىتى داهىنەر دەيان چەند و چۈونى لەسەر دەكىت و بە دەيان شىيۆھ باس دەكىت، دەمىك ساحير و جادوگەرە بە بىر و راي ئەوانەي ئىلهاام و هيىزى دەرەكى دەكەنە چاۋگە داهىنەن، يان پىيغەمبەرە، يان شىيته، يا نەخوش كەم و كورە! ئۆرەن پامۆك لەبارە ئىلهاامەوە دەلىت: ئىلهاام كارى نۇرسەر نىيە، چونكە هىچ كاتىيەك ديار نىيە كە ئىلهاام لە كويۇھ دىت. نەيىنى كارى نۇرسەر لەخۇپاڭرى و سەبر و تاقەتىيەتى. پامۆك لەو نۇرسەرانەيە كە خەمى تاك و خەمى شوناس بېپەپىتى كارەكانىيەتى و ئەو دەيىھەيت لە نۇرسىنەكانىدا پەي بە قوللەيەكانى ناخى مروۋە بەرىت و ئەو دەلىت: ئومىد و سەبرمان بۇيە پىيويستە تاكو بىتوانىن دونيايەكى قول لە نۇرسىنەكانىدا بخولقىنین^(۲۲)، واتە پامۆك پىيويايە نۇرسەران بەر لە هەر شتىيەك دەبىت هەلگرى ئارامى بن بۇ ئەوهى دنيايەكى قول بخولقىنن، بەلام من لەگەل ئەم رايەي پامۆكدانىم لەبەر ئەوهى زۇرجار نائارامىش دەبىتە هوى خولقاندى دنيايەكى قول لە نۇرسىن و گوزارشتىكىن نەموونە ئەم نۇرسەرانەش زۇرە كافكا كە نائارامتىن نۇرسەر بۇو، بەلام توانى

دەكتات و يەكمە دىيپ دەنۇرسىت (مەرك بۇ رىبەرە گەورە). لىيەدانا مەوييەت زىياتىر لە مەبەستى سەرەكى ئەم نۇرسىنە دوور بکەوەمەوە تەنەلە ويىستم ئاماڻىيەكى خىرا بە رۇمانى (۱۹۸۴) بکەم ئەو رەگە كە ئۆریل ئاماڻىيەپىيدەدات كە كار لەسەر كوشتنى ياخىبۇون و سەربەستى مروۋە دەكتات ئىستا دەمەوييەت قولتىر لەم دوو چەمكە بېۋانىن.

ياخىبۇون، سەربەستى، داهىنەن و داهاتتو چەند واژىيەكىن كە لە فەلسەفە بۇونخوازىدا پىيۆھ گىرەداون و واتا بۇيەكتەر تەواو دەكەن و بەبى يەكتەر نابن، مروۋى نامۇ و ياخى نەبۇو. لەبەرئەوهى بۇونى داگىرەراوه و سەربەستى لى زەوت كراوه، بىن داهاتتو ناتوانىت بەسەر هەورازى ژياندا سەركەوييەت و بگاتە ئەودىو سنورى ئەمپۇ و راپىردوو. هەرودە مروۋە هەر لە يەكمە ساتى ژيان و هەناسەدانىيەوە، دەكەوييەت ژىر بارى كارتىيەرنى كۆمەلەوە، ئەم كارتىيەرنە لە ئاستى خەسلەت و تايىبەتمەندى خۆيدا، بەرچاۋى تارىك دەكتات و پەرژىنېيکى ئەستور بەدەوريدا دادەكوتىت^(۲۳).

لىيەرە دەتوانىن بلىيەن هەر نۇرسەرە و خاوهنى دەنیابىنى تايىبەتى خۆيەتى و مەرجى سەرەكى داهىنەنېش بۇونى ئازادى بلاوكىرنەوهىي بەرھەمەكانى نۇرسەرە لەكتات و سەردەمى خۆيدا. هەرودە ياخىبۇونېش دىسان ئەركى نۇرسەرە، ياخىبۇون لەو فۇرمە دەقبەستوانە كۆمەلگە دروستى كردووە. لە بۇچۇونىيکى دىكەدا بوارى ناسىنى كەسايىتى داهىنەر لە

بەرلە روودانی شتەکان لە پراکتىكدا ئەو لە تىيۇردا ئەزمۇونى
بکات.

پەيوەندى نىيوان دەق و مەرگ

ئەگەر بمانھۇي قسە لەسەر هەردۇو چەمكى (دەق و مەرگ)
بکەين و بمانھۇيىت راڭھى هەردۇوكىيان بکەين، يان چەند
پىناسەيەكىيان بۇ دابتاشىن ئەمە كارىكە رەنگە لە تواناى ئەم
نووسىنەي ئىيمەدا نېبىت و ھەم پەيامى ئەم نووسىنەش نىيە،
بەلام من دەمھۇي پەيوەندىيە ناوهكى و دەرەكىيەكانى نىيوان ئەم
دوو چەمكە بخەمە رwoo، ھەروەها رەنگدانەوهى ئەم دوو چەمكە
لەنىيۆ يەكتىridا و كارىگەرىيەكانى بەجيھانىبۇون و تەكىنەلۆزىيا
لەسەر دەق.

ئەگەر ئىيمە ئەم دوو چەمكە وەك دوو دې بىيىن ئەوا ھاوكىيىشەي
مەرگ و زيان دروست دەبىيەتە و دەق لەويىدا دەچىتە جىيى
زيان و بەرامبەر مەرگ لە كىيېركىيىدا دەبىت، بەو واتايەي كە
دەق زۇرتىرين رەنگدانەوهى زيانە و كەمتر باسى پاش مەردن
دەكەت، تەنها ئەو دەقاڭە نېبىت كە دەقى پىرۇزىن وەكو "قورئان"
كە چىرۇكى زيانى پاش مەركمان بۇ دەگىيېنەوه و وىنایەكى
بەھەشت و دۆزەخ لە زەينى خوینەردا دروست دەكەن.

نىچە لە كتىيىي جىنالۆزىياى مۇراڭ (رەوشت)دا بە چەند بەشىڭ
لە رەوشتى ئەو دژانەي لەنىيۆ زياندا ھەن كۆلىيەتەوه كە

بەرجەستەكىدى نىيائىكى قول و پېلە داهىيىنانى ھەبوو لە
نووسىنەكانىدا، ھەروەها (فيۆدۇر دۆستۈيىشىكى) يىش لە زيانى
تايىبەتى خۆيىدا تاپادەيەكى زۆر نائارام بۇوه، بەلام داهىيىنانى
ئەو ھەم لە رۆمانى تاوان و سزا و ھەم لە رۆمانى برايانى
كارامازۇفدا شايەنلى لەسەر وەستانە. ھەروەها بەرھەمە كانى
سادقى ھىدىايەت كە ئەۋىش لەو نووسەرە نائارامانىيە كە زۆر
عەدەميانە لە زيانى روانىووه و كەچى قول رۆچۆتە نىيۇ ناخى
مروققەوە. مەحەممەد عومەر عوسمانى شاعيريش كە ئەۋىش
دىنیائىكى نائارامى لە بۇونىدا ھەلگرتووه لە دیوانى
لەغۇربەتا"دا^(٤) تا ئاستىكى بالا بەنىيۇ ناخى مروققدا
شۇپبۇتەوە. لىرەدا مەبەستم لەو بۇ پامۇك تەنها لە دىنیائىكى
تىرەوە روانىویەتىيە ئەو بابەتە بەشىيەتەكى گشتىگىر
بۇچۇونەكانى نەخستوتەپروو.

دەشاد عەبدوللا لەبارەپەيوەندى نووسىن و مەرگەوە
دەنۇسىت: زۆرجار نووسىن لە پرۆسەي كوشتن دەچىت و
بکۈز دەتوانىت حىكاياتى كوشتن بگىيېتەوە وەلى كۈزراو
نازانى چى و چۆن روويىدا^(٥). من لە چەند شوينىكى تريشدا
ئاماژەم بەوهدا كە نووسىن ھەولى مروققە بۇ دەستەمۆكىدى
نەمرى، يان راكردن لە مەرگ، بەلام ھاوكات ئەوهش ھەر راستە
گەر بلىيىن نووسىن چەند ھەولە بۇ نەمرەيىشتنەوهى مروقق
ھىنندەش ئەزمۇونكىرىدى مەرگە، بەلام بەشىيەتەكى تىيۇرى.
رەنگە ئەم خولىيائە لەويۇ سەرچاوهى گرتىيەت كە مروقق بىيەويت

ئەمىننەوە، پاشان بۆ ساتەوەختى لە نىيۇ بونىيادەكانى ھەستى مروقىدا كارىگەريان ئەبىت، بەلام لە دوايىدا لە گىانەلادا ھىدى ھىدى بەرەو مەرگ ئەپۇن .^(۲۶)

ھەربۆيىھ باشلار لە لىيکدانەوە كانىدا لەمپ مەسەلەي زانست و دەقى زانستى، ئەوھ ئەسەلمىننى كە دەقى زانستى بۆ ئەوهى توشى مەرگ نەبىت ئەبى خەيال و درك دروست بکات. لەم بارەشەوە بپرواي وايە، كە دەق كاتىك سەرسوپمان دروست دەكتات كە بتوانى ھونەرى ھەبىت. واتە ھەموو دەقىك دىاردەيەك، چالاكىيەك و بېرىدارانىكى لەپىشىنەزىنە بۆئەوهى ئەبىينى .. بەلام ئەوهى لىيرەدا گرنگە، تو بلىي راستىيەك ھەبىت والە زەين بکات لەگەل ئەو دەقدەدا ھاوجووتىيەك دروست بکات، ئەگەر ئەو دىاردانە ئەخرينە پۇ ياخود ئەبىنرىن لەگەل زەينى مروقىدا يەك بىگرنەوە ئەوهە مەدلولى دروست ئەكەن و ئەگۇپىن بۆ مانا .^(۲۷)

كاتىك نووسەر لە دەقىكدا چىركەساتى مەرگ وەسف دەكت، يان دەيەوى گۈزارشت لە مەدنى مروقىك بکات، ئەوا ناپاستەوحو ترسىيەكى هەيە لەباسكىرىنى مەرگدا، چونكە مروقە لە سروشى بۇونىدا لە مەرگ دەترسىت، بۆيە نووسەر لە دەقەدا دەيەوى راستەوحو يان ناپاستەوحو دىۋايەتى مەرگ بکات و رەنگە زۆرجار بە دىاردەيەكى دىزىويىش لە قەلەمى بىدات، يان لەبرچاوى خويىنەردا ھەولى ناشىرىينكىرىن و دىزىوكىدىنى دەدات.

بەشدارن لە خولقاندى بىرى داهىنان و بىركردىنەوە جۆراو جۆرەكانى ترى مروقە و كوشتنى بىرى داهىنان. لەلايەكىتەوە بەسەرەتاتى مەرگى دەق گەل دىرىينە، لەسەردەمى سوقراتەوە دەست پىئەكت سوقرات ئەو كاتەى بەسەرەتاتى بىر و بۇونى دنياىي بۆ سەردەمە كەى گىپارىيەوە، سەرسوپمانىكى لە نىيەندى كۆمەلگائى خۆيدا دروست كرد ئەتوانىن بە سەرەتاتى مەرگى تىيەكەيشتنى دابىنلىن لە مىژۇوی مەملانىي عەقل و ناعەقلدا. ھەر خودى سوقرات ويسىتى بە فەلسەفە كەى ئەوه بسەلمىننى كە ماق ھەموو كەسيكە بىزى و دەنگى بەرز بکاتەوە، بۆيە ھەندىك لەوانە لايەنگرى بۆچۈنەكانى نەبۇون بەوە تاوانباريان كرد كە گوايە سوقرات ھانى ئازاوه چىتى و شىۋاندىنلى پەيوهندى نىيوان مروقە خىزان، گەورە و بچوک ئەدات، سوقرات ويسىتى ئەو بۆچۈونە مردوانە ژىر گل بىن كە دەمەيك بۇو عەقللى فەلسەفە ئەغىرقى پىيوهى ئەتلايەوە.

لىيرەدا ئەگەر قىسە لەسەر مەدنى دەق بىكەين. مردووپىتى دەق دوو جۆرە، يەكەميان ئەو دەقانەى كە لەدايىك ئەبن يەكسەر ئەمن، لەبەرئەوهى پىيىشتر خاوهەكانىيان سوديان لە بابهەتكەلەيك وەرگرتۇوە، كەلکيان نەماوه و مردوون، ئەمەش لەو ھەزاران دەقانە ئەبىنرى كە رۆژانە لەدايىك بۇون و پىيىشى ئەوهى بىنە دنىاوه بە مردووپىتى لەدايىك ئەبن و هىچ پەيامىكىيان پى نىيە، هىچ شتىكىيان نىيە بۇو تەن، نەلەخۆيان ئەگەن نە لەو پەيامەي پىيىانە. دووەم ئەو دەقانەى كە ئەيانەوى لەدايىك بن بۆ ساتىك

بکات و هموو پیشها ته ئایینى و كۆمەلایەتى و سیاسىيەكان
بئاگا بھىننیت^(۳۰).

محەممەد عومەر عوسمان لە شىعىرى (قانكوح)دا^(۳۱) ھەولى
تەوزىفىكردى ئەپەيۇھىنى نىوان دەق و مەرگ بەشىۋەيەكى
ديار داوه و ھىنانەوهى ئەم شىعىرهى حەممە عومەر خزمەت بەم
باسەمان دەكتات شاعير ويستووچىتى لە رىلى ئەم دەقەوه ئامازە
بە خۆكوشتنى (قانكوح) ئىيگاركىيىش بىدات و مەرگى ئەم ئىيگار
كىيىشە لەم شىعىردا جىېباتەوه، شاعير دەنۈسىت:

فلچەم لە خويىنى خۆم ھەلکىيشا و
دەريايىك بۈوم شىيىت.. شەپۆلم زەبەنگ
خۆراكى لەشم قاوه و دوكەل بۈو
خۆراكى گيانىش بۇيەي رەنگاورەنگ

لىيەدا شاعير زۇر بە وردى ژيانى ئەو ئىيگاركىيىشە تەوزىف
كىردووه و جوان و حەقىقى ئەوى نىشانداوين و پاشان
دەنۈسىت:

كە خويىنى خۆم رىشە تابلوووه
كە زانىم ئىيت خۆر لىيم ھەلنايە
من گوللەي مەرگم نا بە خۆمەوه
چونكە (بەدبەختى كۆتاي نايە)

ھەربۇيىھەش نىچە لە كتىبى "ئەودىيۈ چاكە و خراپە" پى
لەسەر مەسەلەي مەرگى دووھم و زىندۇوچىتى يەكەم دائەگرى،
دیارە لاي نىچە ھەرشتىك كە لە خانەي بەدىدا بىت جۆرەكە لە
شەپەنگىزى و نا ھىورى و كوشتنى ژيان. ئەپەرای وايە خراپى
و بەدى لەبوونىيادى نامىزۇویدا ئەزىن و سات و تەمەنيان
نەزانراوه رەنگە تەمەنيان لەو ساتەدا بەرھە لەناوچۇون بچىت
كە لەدایك ئەبن، ياخود لەو ساتەشدا نەبىت بە مردووچىتى
خۆيان بمىيىنەوه. نىچە دەمەيىك بۈو بپواي بەھە بۈو كە ئەبى
وھك شەپەخوازەكان نەبىن: (با باش بىن).. ئايلا لم و تەيەدا بۆمان
دەردىكەۋى كە خراپى و بەدى جۆرەكە لە شىۋاندى ئەو
ياسايانەي كە مەرگى زوو دروستى ئەكەن و كورتى ژيان
ئەبەخشە ئەو ساتانەي كە تىايىدا جوانى رەنگ ئەداتەوه و
تروسکايى پەرە ئەسىننیت^(۲۹).

لەم ئاستەدا نىچە مروۋە ناچار دەكتات خۆى بەرھە مەھىن و
دروستكەر و داهىنەر ئۆرم و بەھا ئەخلاقىيەكان بىت، خۆى
نەخشە و پىلان و ژيانى خۆى دىاري بکات. لەباتى ئەوهى رازى
بىت لە دەرھەوەپەرە ھېزىك بەناوى راستىيەكى موتلەقەوه، يان
بەناوى ھېزىكى مىتافىزىكى دەرھەوە ژيان و دەرھەوە
ئىنسانەوە ئاغاي بىت و شتەكانى بۇ دەستنىشانكەت، خۆى
دەبىتە دەستنىشانكەر ئۆرم و چۈننەتى چارەنۇوس و
ئەخلاق و ئىرادە و ھەلبىزاردە كانى خۆى ھەلبىزاردەنىش لاي
نىچە بەرھە مەھىناني دەقە، دەقىك گۇران لە بۇون و ژيانى مروۋدا

بەلام ئەم مروققە لە ھەموو رووییەکەوە مروققىكى كامىل و ئامادە نىيە بۆ زىيان و دەبى خۆى ھەولى فيرېبۈون و ئەزمۇونكىرىدىنى زىيان بىدات، ھەروهە لەلايەكەوە سروشت و عەقل و ھۆشى مروققە بە جۆرييەكە، ھەول ئەدات دىياردە جياوازەكان بىباتەوە سەرىيەك سەرچاوه و سەرىيەك بىنەپەت و بىنج و بناوان بۇئەوەي و بايىتە بەرچاوه يەك رەنگى ھەويىن و بنچىنەيە و جياوازى فەرەنگى و ھەمە چەشىنەيى دىيارى دەكتات تەننیا روالەت و روکەش و روخسارن^(۳۲).

بەلام راستىيەكى حاشا ھەلنىڭر ھەيىه، كە پىيويستە خۆمانى لى لانەدەين ئەھوپىش ئەھوپىش كە لە سروشتى ھەموو مروققىكدا رىيژەيەك لە شىيىتى و رەفتارى نائاسايى ھەيىه و كە من ئەھە مروققانە لەم رەفتارانە بىبىھىش، ھەروهە بە بىر و راي فرۇيد ئىيىستايى مروققە دەرنجامى رووداوهكانى سەردەمى مندالىن. ھەروهە ئەھوپىش بە خراپە و شەپ و نالەبار ناودەبرى لە جۆرە حوكىدانىيەكى رىيژەيى كەوتۇتەوە كە پابەندە بە لىيکدانەوە رووداوىيەكى دىاري كراو، ياخود كىدارىيەك لە بۆچۈونىيەك تايىبەتىيەوەلە سەردەم و شوينىيەك دىاري كراودا. هىچ كىدەھوپىش و هىچ رووداوىيەك لە خۆيىدا باش يان خراپ نىيە، بەلكو سەبارەت بە كەسانى تايىبەتى و لە شوين و كات و هەلۋىيىستى دىاري كراودا ئەم سىيفەتەيان دەدرىيەتە پال و هىچ كىدەھوپىش لە خۆيىدا ناوى شەپ و نالەبار بەخۆى رەوا نابىنى، بەلكو مروققە پىيودانگ و پىوانەي خۆى داناوه و دائەنلى بە پىيى

وەك دەبىنلىن شاعير بەشىيەيەكى جوان و ھونەرى مەرگى (ۋانكوح)ى كردۇتە بىيانووى بەرجەستە كىرىدىنى فەزايەكى مەرگەدۇستى لە شىعەرەكەدا و بەگىرەنەوەي چىرۇكى زىيانى ئەم نىيگاركىيە بەدبەختە، دەيە ويىت مەرگ لەم دەقەدا تەوزىف بىكەت. نەك تەنها ئەم دەقەى حەممە عومەر، بەلكو چەندىن دەقى ترى ئەم شاعيرە ھەلگىرى ھەمان فەزايى مەرگەدۇستىن و ئەھە بۆ مەرگى گەلەيەك، يان رووتبوونەوەي درەختىك ئامادەيە بەرگەكە خۆى بېھەخشى بەو درەختە. ھەر ئەم كاركىرىنى ھەممە عومەرە وايىكردووھ لەغۇربەتا بېيىتە ئەھە دىوانە شىعەرەي كە نەمرى بۆ خۆى دەستە بەر بىكەت، چونكە راستگۆيىيەكى زۆر لەنیو ئەم دىوانەدا دەبىنلىت. قىسە كىرىدىنى زىاتر لەسەر ئەم شاعيرە بۆ دەرفەتىيەت ھەلەدەگرم، بەلام ئامازەدان بەم شاعيرە لىيەدا تەنها بۆ خستنەپۇرى ئەھە پەيوهندىيانە بۇو لە نىيوان دەق و مەرگدا.

نووسمەران و شىيىتى

مروققە بەشىيەتەواو كەرى سروشتە، لە ئەنjamى پەرسەندىنى نەپساوه و گۇپانى بەردهوام و بى پىشودان ھىيز و تواناي گونجان لەگەل دەروروبەردا ئەم روخسارە ئىيىستاي پى بىراوه و بۇو بە مروققە كە ئىيىستا ھەيە.

(دیستویشکی) فی (پرکم-الصرع)ی ههبووه و (قان کوخ)له دلله پراوکی (قلق)ی خویدا گویچکهی خوی بپیوه و ههريهکه له (گوته و گوگان) يش شیزوفیرینیا (انفصام الشخصیه) به روزکی گرتون (۳۴).

بهرای چهند دهرووناسیک نه خوشیه ده ماریه کان هوکاری سهرهکین بو ده رکه وتنی بليمه تی، ئهگه رئم ههوكارهش نه مینیت، ئهوا داهینه ر توانای داهینانی نامینیت، چونکه کوئه ندامی ده مار و میشکی داهینه ر پیکهاتوویه کی ئالۆزه و نه خوشیه ده ماریه کان ده بنه پالنه ر، يان له چونیتی بيركدرنه وه و سه رنجدانی بیسنو و له راده بده (۳۵).

گوتئ ئه و پیاوه بليمه تهی هه موو ئه لمانیا شانازی پیوه دهکه ن، ههروا به ناسانی داهینانه گهوره کانی پیشکه ش نه كردووین، دووچاری چهندین جوړه قهیران و له رزینی ده روونی ئازار به خش بوته وله راستیدا ئه ويش زور به گرانی نرخی بليمه تی و داهینانه کانی خوی داوه. جورئه تیکی واي بوده هات که ههندیک جار ئيعتراف به وه بکات که له رووی ده روونیه وه نه خوشه و دووچاری موغاناتیکی بیئامان بووه و نازانی کرولک و هوکاری ئه و موغاناتانه چیه؟ ئیدی ده گهینه ئه و ئه نجامه که لیره دا په یوهندیکه له نیوان بليمه تی و نه خوشی ده روونی، يان گریی ده روونیدا ههیه، ئهگه رئه و گرییه و ههولدان بو زالبون به سه ری نه بپوایه داهینانیش نه ده بوو. که سایه تی

ئه م پیوانه رووداو کردار و رهفتار هه لدھ سه نگینه و ناوی تایبەتی و دیاری کراویان پی ده به خشی، چونکه زیان و ههل و مهراج و قانوونه که ساخیان کردوتە وه ئهوانه ده زین و ده مینه وه که توانای زیانیان ههیه و شایسته مانه وه و زیان و گونجان (۳۶).

ده کریت له م سه ره تایه وه بچینه قولایی مه به سته وه و قسه له سه ر نووسه ران و رهفتاره نائاساییه کانیان بکهین، ههندیک پزیشك و تویژه ره وه له تویژینه وه که سایه تی چهند داهینه ریک گهیشتنه ئه و بپوایه نه خوشیه کانی کوئه ندامی ده مار (مرض العصاب-Neurosis) هوکاری به رپا کردنی داهینانه، ههريه که له (کرشتمه و لومبروزه و لانک ئیکپاوم) به گویره ئه نجامداني لیکدانه وه و تویژینه وه کان ده ریان خستووه که (بتهوون) له گه ل ئه وه که سیکی که م ده رامه ت بووه و هه ردهم هه ژار بووه، که چی لهیه ک کاتدا چهند خانوویه کی به کری گرتووه، (دیکنر) نیوه شه وان ماله که خوی به جن ده هیشت و ده چووه نیو شه قامه کان و وه کو شیت سه ماي ده کرد! يان له په نجه ره وه چوته مالی ها پریکانی! (شوپان) ده ماره هه ستيه کانی توشی ناته اوی هاتوون، (روسو) به رده وام گومانی له خزمه تکاره کانی هه بووه له وهی ژه هر بخنه نیو خواردن که وه و ههولی کوشتنی بدنه! (بودلین) له گه ل ئه وهی حه شیشه کیش بووه به هوی هوموسیکسیه وه توشی شیتبون هاتووه، (هه مه نگوای) نه خوشی په ستي (که ئابه) هه بووه و

نه خوشنخانه عهقلیدا بهند دهکری و بليمهتیش په يكهري بو
دروست دهکين^(۳۷).

له لايىه كى ترهوه (ئيسكىيورول) ئ زاناي نۆزدارى دهروونى دهلىت: كەسايەتىيە گەورەكان لە مىژوودا كەسايەتىيە كى نىرسى و نه خوشن، ئىدى چەند نموونەيەك دەھىننەتەوە لهوانە: لوسى، باسکال، جان جاك روسو.. هتد.

پۇل كلودىيل لە بارەي رامبۇ شاعيرەوە دهلىت: رامبۇ ساتە وەختى ئازار چەشتىن و خراپبۇونى دهروونىدا دەبۈوە كەسييکى سوقى، وەك كانييەكى بىزىر لە زەوييەكى وشكەلاندا دەتهقىيەوە. جان كۆكتۇ لە بارەي هەمان شاعيرەوە دەلى: رامبۇ گەوھەرەكانى خۆى لە شوينىيەكە دىزىووه. بەلام لە كۆى؟ كەس نازانى. ئەمە نەھىننەكىيە. (بىكۈمان لىرەدا مەبەستى لە گەوھەرەكانى، شىعرەكانىيەتى). رامبۇ بۇو بە ئەفسانەيەك ئەستەمە راڭە بىرىت. مىژوو بلىمەتىيەكى وەك ئەو بلىمەتىيە ماوەي چوار سالىدا نۇوسىيىووه. واتە لە تەمەنى شانزە سالىيە مەن بۇ تەمەنى نۆزدە سالى!.. ئايادە چىتە عهقلەوە بلىمەتىيەك لە تەمەنە كەمەدا لەدایك بىيت؟ بۆيە هەندىك كەس پىيان وايە قودرەتىيەكى خودايى ئەو بەھرەيە پېپەخشىيە و شىعريەتىيە واي تىيدا تەقىيەتەوە كە هەموو بلىمەتىيە زمانى فەرنىسى تىيەپەرىنى.

نه خوش تەنها لە ميانى داهىننەوە دەتوانىت ھاوسمەنگى خۆى راگرىت.

گومانى تىيدا نىيە كە نىچە (1844-1900) يەكىكە لە فەيلەسوفە گەورەكان، لەگەل ئەۋەشدا لە رۆزەكانى دوايى زيانىدا بە تەواوى شىت بۇو و بۇ ماوهى يانزە سال و هەتا ساتى مردى (سالى 1900) هەر بە شىتى مایەوە، هەروەها شاعيرى مەزنى ئەلمانى (ھۆلەدرلين) يىش نىوهى زيانى لە نىيە دىنياى شىتىيدا بەسەر بىرد⁽³⁸⁾. هەروەها پاولوكۇيلىش چەند سالىك لە شىتىخانە لەزىر چاودىرى پزىشكى دەرەنەندا بۇوە.

شىتى داهىننەران بەو ئەندازىيە ترسىناك نىيە، بىگە دەشىت مەسەلەيەكى ئاسايى و نزىك بىيت. بەھەر حاڭ ئەم جۆرە شىتىيە ئازارى كەس نادات مەگەر خاوهەنەكەي، كەسانى بلىمەتى بە ئاسانى توپە دەبن و لە پىستى خۆيان دەرەھەن، بە جۆرىك دەزىن وەك بلىيى بە پىچەوانە خەلکى ئاسايى، ئەمان لە دەرەوەي زەمن و لە دەرەوەي بۇون بىزىن. ئەرسىتو دەلىت: كەسايەتى نووسەر بەبىن هەندىك شىتى بۇونى نىيە، هەروەها دەبىنин (ديارق) ئەو بىرەي گەلە كە بلىمەتى و شىتى بەيەكەوە گرىدەدات، ئەم فەيلەسوفە فەرنىسىيە دەلىت: "ئاھ.. ج پەيوەندىيەكى گەورە لە نىيوان بلىمەت و شىتىدا هەيە. هەردووكىيان خەسلەتكەلىكى ئاسايىيان هەيە، يان بە ئاراستەي چاكەدا دەرۇن، يان بە ئاراستەي خراپەدا. شىت لە

ناوه که تنهای لەریگەی نووسینەوە لە نیروسی رزگاری بود، بۆیە دەکریت بلیین نووسین شیتبوونی ناوخویی دەمژى و يارمهتى نووسەر دەدات بۇ دەرباز بۇون لىئى، يان لانىكەم كەمکردنەوەي، بەتاپىتى ئەگەر لە داهىنانيكى راستەقىنەدا سەركەوتتوو بىت.

مېشىل فۆکۆ دەلىت: ئەمە عەريفە گەورەيەي كە گەيشتىن پىنى ئەستەمە شىت شكى دەبات. لىرەوە دەيان پرسىيار سەر هەلدەدات كە شىت كىيە؟ ئايا ھەموو نووسەران بېرىك لە شىتى لە بۇونىاندايە^(۲۹)، من سەرتاش گوتەم ھەموو مەۋھىك بېرىك ناتەواوى عەقلى ھەيە، بەلام پىمואيە نووسەر كەسىكى تاپىتە و ئەمە شىتىيەشى لە پىكھاتەي عەقلى ئەۋادىيە پېر لە جوانى ئەگەر بىگەپىينەوە بۇ چاخى كلاسيكى لەو كاتەدا شىت ئەمە كەسە بۇو كە حەقىقەتى دەركاند وەك لە شانويى (شالىر) ئى شكسپيردا دەردەكەۋى، دركاندىنە حەقىقتە لاي شىت پەيوەندى بە بىئاوازى شىتىيەوە نىيە، چونكە ئاواز دەرئەنجامى ھۆشە، ھۆشىش وەك ھيوم دەلى: "شتىك نىيە بۇنى ھەبىت، لە بەرئەوەي زورجار تاكە سەرچاوهى ناسىنمان شوينەوارەكانى ھەستە" كەواتە مەۋھى دەتowanىت لە رىگايەستەكانەوە بە ھۆ بگات.

حەقىقەتبىيىزى ديارتىن سىيفەتى نووسەرە و نووسەر لە ئاگامەندىيەوە ھەست بە حەقىقتە دەكتات و دەيدرکىننى، بەلام شىتى ئاسايىي ھەرگىز ھەستىكى نىيە بۇ گەپان و دركاندى

رامبۇش دىسان لە كەنارى شىتبوونەوە دەينووسى، بە مەبەستەوە بەرەو شىتى دەچوو، شەيداى ئەمە خالە پەنهان و پې لە نەينىيە بۇو كە رۆچۈونە نىيۇ قوللۇيە بېكۆتايىيەكانەوە، ئەمە خالەي ھىچ شاعيرىك ناتوانىت پىلى بگات تەنها ئەگەر سەركىشى بگات و لە ناوجەي خەتەرى گەورە نزىك بىتەوە، ئىنجا لهوپە قەسىدە بلىمەتكانى لەدايك دەبۈن.

كەسى (بلىمەت) ھەروەكەو (شىت) بەرەجىادەكىرىتەوە ئارەزووى لە پەراوىزى و ياخىبۇون و ملنەدان بۇ داب و نەرىتە باوهەكان و ملکەچ نەكىرىنەيە، بەلام تاكە فەرقىيەكى نىوان بلىمەت و شىت ئەمە بلىمەت ھەر لە خۆپا و بەناشىرىنى داب و نەرىتەكان پىشىل ناكات. ئەمە جىگە لەمە بلىمەت نەرىتىگەلى خۆى ھەيە و ئىلىتراماتى پىلوە دەكتات و دەبىتە بەشىك لە ژيانى. لەلايەكىتەرە كانت و سپېنۋزا و نىچە و دىكارت و سارتەر و مېشىل فۆکۆ ژىيان نەھىنماوه، ئەمەش بەپىلى تەعبىرى كۆمەلگە دىسان شىتىيە، ھەروەها كىركەگۇرى فەيلەسۇف، كە لە رووى دەرۈونىيەوە زۇر ئائۇز بۇو، دەلى: "نەخۆشى ھۆكارى بىنەرەتى ھەموو داهىنانيكە، ھەر بە داهىنانيش ئازاز و خەمەكان دەپەويىنەوە و سەلامەتى تەندروستى خۆم بەدەست دەھىنەمەوە"^(۳۰).

ريلكە شاعير دانى بەرەدا دەندا كە تەنها لە ميانى ئازازى دەرۈونى و دەپەراوکىيە قەسىدە دەننووسى، يەك قەسىدە بەبى ئەمە عەزابە دەرۈونىيەوە نەنۇوسىيەوە. سارتەر دانى بەرەدا

نایه‌ته دی له پی خهیاں و نووسینه‌وه بیان خولقینی، بؤیه کاتیک دهقیک باس له فرینی مرؤه دهکات، ئه مه گوزارشته لهو خولیا دییرینه‌ی مرؤه بؤ فرین، یان کاتیک مرؤه باس له ژیان دهکات له سر هه ساره‌یه‌کی تری به‌دهر له زه‌وی، ئه مه‌ش ئاوات و هیوای دییرینی مرؤه بؤ گه‌یشن بهو شتانه.

من پیماییه هه مموو ئه و که‌سانه‌ی خویان کوشتووه، هه مموویان که‌سانی ئازا و چاونه‌ترسن و له مه‌رگ ناترسن زور که‌سی تریش هه‌یه که هه‌ولی خوکوزیان داوه، به‌لام ترس له مه‌رگ نه‌یه‌شتتووه ئه و پروسیه‌یه ئه‌نجام بدهن، واته به‌مانای وشه ترسنونکن و هیزی ژیاندوسنی له ناخیاندا به‌هیزتره له غه‌ریزه‌ی مه‌رگدوسنی، به‌لام ئه و که‌سانه ویستویانه له پی تره‌وه ته‌عییر له و پروسیه‌یه بکن، که‌سانی نووسه‌ر هه‌میشه ئه و پروسیان له‌نیو ده‌قه کانیاندا ته‌وزیف کردووه و که‌م نین ئه و نووسه‌رانه‌ی که له کوردستان و جیهاندا خوکوزی رهنگدانه‌وهی به‌رچاوی هه‌بورو له ده‌قه کانیاندا.

ئه‌لپیرت کامو یه‌کیکه له و نووسه‌رانه و ئه و له "ئه‌فسانه سیزیف" دا بانگه‌شەی خوکوزی دهکات ئه و ده‌لیت: "خوکوشتنی جه‌سته‌یی" يش به‌هه‌مان شیوه ره‌تکردن‌وهی لۆژیکی پوچییه، چونکه مرؤه که خوی ده‌کوژیت مانای وايه به پوچی قایله له کاتیکدا مرؤه ده‌بى هه‌میشه به پوچی ناقایل بیت و ژیان واته ده‌بى ریبده‌ین پوچی بژی و بمنی، مرؤه ده‌بى له‌نیو دیواره‌کانی پوچیدا بمنیت‌وه، ئاده‌میزاد و‌ختیک خوی

حه‌قیقه‌ت و بیئاگاشه له وهی حه‌قیقه‌ت چییه؟ بؤیه هه‌نووکه پیناسه‌کانی سه‌رده‌می کلاسیک کالبوبونه‌تله‌وه. له‌لایه‌کی تره‌وه فوکو ده‌لیت: شیتی ره‌گی قولی له‌ناو خه‌یالدا داکوتیووه، به‌لام شیتی هونه‌رمه‌ند و نووسه‌ر له پشت خه‌یاله‌وهیه.

لیرده‌دا فوکو ئه و نهیینیه ئاشکرا دهکات جیاوازی شیتی ئاسایی و شیتی نووسه‌ر ده‌خاته روه، به‌لام ناتوانین خومان له و حه‌قیقه‌ت بدزینه‌وه که مه‌رج نییه هه‌مموو نووسه‌ران شیت بن، به‌لام مه‌رجه هه‌مموو نووسه‌ریک هه‌لکری به‌هاگه‌لی تایبەت و سه‌رسوره‌ینه‌ربن، یان خاوهن هه‌ستیاریه‌کی زوربن که زورجار ئەم تایبەتمه‌ندیانه ده‌بنه سه‌رچاوی داهینان.

پروسەی خوکوزی له ده‌قدا

مرؤه له‌پیکای خواست و ئاره‌زووی سروشته‌وه له‌دایک ده‌بیت، له سروشتشدا ده‌مینیت‌وه، سه‌رپای ئه‌مەش ده‌توانیت به‌سه‌ر سروشتشدا سه‌ریکه‌ویت. مرؤه ناچاره بنه‌مای کار و بپیار و‌رگرتن بدوزیت‌وه و لە‌باتی بنه‌ما غه‌ریزه‌ییه‌کانی دایانبینیت^(۴)، به‌لام کاتیک مرؤه بـشیکی زوری، یان هه‌مموو ئیراده و ئومیدی له‌ده‌ست ده‌دات ئه و توانای سه‌رکه‌وتنی به‌سه‌ر هیچ کام له کۆسپەکانی ژیاندا نابیت، هەر له‌کۆنیشە‌وه مرؤه هه‌ولی داوه ئه و شتانه‌ی که له ژیانی حه‌قیقیدا بؤی

ژیانی ئەم سەردەمەدا كە مروٽة توشى نائومىيىدى دەكتات...
سەرەپاي ئەوهش كىشە دەرروونىيەكانى... شىيۇھىكە لە
دالپلۇسىنى زيان بۇ مروٽة.

ديارە پرۆسە خۆكۈزى لە دەقدا تەنها لای نووسەرانى جىهانى
رەنگدانەوەي نىيە، بەلكو لاي نووسەرانى كوردىش كەم تا زۇر
رەنگدانەوەي هەبۇوه من هەول دەدەم چەند نمونەيەك بەيىنمەوه
كە لەم سالانەي دوايىدا بەرچاو كەوتۇون. سىامەند ھادى
لەچىرۇكى (ئەو ژۇورەي ھاپرىيکەم خۆى تىا كوشت)^(٤٣)
تەوزىفى خۆكۈزى يەكىك لە ھاپرىيکانى دەكتات كە پىيکەوه
مامۆستابۇون و ھەردووكىيان لە ژۇورىيىكدا ژيانيان گۈزەرەندووه،
نووسەر ھۆكارى خۆكۈزى ھاپرىيکە بۇ بىئۇمىيىدى و رەشىبىنى
دەگەپىننەوە دەلىت: ھاپرىيکەم لە پېيغەكانىدا ھىچ
دەرفەتىكى بۇ باوهشىكىن بەزىاندا نەدەبىنى. ھەموو
تولەپىيەكانى ھىوا و ئومىيىدى دەبرىدەوە سەر خەرنىدى
رۇچۇون. گەشىبىنى مروٽى بە خۆ ھەلخەلەتىندىن دەزانى و
دەربارەي مەردىنىش دەيگۈت" دەبوايە مروٽ نەيزانىبايە كە
دەمرىت، چونكە تو كاتىك بىزانىت ھەر دەمرىت ئىدى تاكو
زۇوتر بىرەت پەتى خەيالى ئەو ترس و نائومىيىبىيە كورتى
دەبىت".

دواتر نووسەر ئەوه دەخاتەپۇو كە ئەو كەسەي ويستووپەتى
خۆى بکۈزى زۆر مەيلى بە بىستىنە ھەوالى خۆكۈزى كەسانى
تىر ھەبۇوه دەلىت: زۇر بەپەلە بۇوم بگەمە لاي ھاپرىيکەم و،

دەكۈزىت: نائومىيىدى بۇ ئەو كارە ھانى دەدات، بەلام مروٽى
ئەبسىرەد "پووچى" ئومىيىدى نىيە، لەبەرئەوەي نازانى ئومىيىدى
چىيە؟ ھەربۆيە خۆى ناكۈزىت^(٤٤).

كەواتە خۆكۈشتەن نەفيكىردى "پووچى" يە و ھەلاتنە لەم
دنىايەي كە جەڭ لەو ھېچى دى شىك نابەين، مەزنى مروٽقىش
لەوهەدایە لە بەرامبەر "پووچى" دا سەركەش و ياخىبىت و
لەئاستىدا خودى خۆى بىسەلمىننەت. جەڭ لەوهى خۆكۈشتەن
پرسىيار دەكۈزىت، لەكاتىكىدا رەتكىردىنەوە خۆكۈشتەن
پىداگرتىنى مروٽقە لەسەر پىيداۋىستى پرسىيارىكىن و زيان لەناو
گەفتەمىزى بۇون و پرسىيارى بەرەۋامدا و ئابپۇومەندىي
ئادەمیزاز و گەورەيى ئىرادەشى بەمانەوه بەندە.

كەواتە زيان لەناو" پووچى" دا واتە زيان لەناو ياخىبۇونىكى
ھەميشەيىدا، ياخىبۇونى بەرەۋامى مروٽ دىز بە تەواوى ئەو
شتانەي دەيانەويت لە ئىنسانىتى كەم بىكەنەوه. ئەمانە
بۇچۇونى كامۇن لەسەر زيان و ھەلبىزاردەنە مەرگ، بەلام
كافكاش ھەمان پرۆسە خۆكۈزى لە نووسىنەكانىدا تەوزىف
كردۇوه "مەسخ"^(٤٥) كافكا نمونەيە كە لە دەقى ناھۆشمەندى،
دەقىكە كە ماناكانى لە پېيوهندىيەكانى ئەو دوowanەدا
دەرددەكەون، كافكا كە دەيەۋى باس لە ئازارەكانى مروٽى
سەرددەم بىكەت لەپىي كەسايەتى و پالەوانى رۆمانەكەي، ئەۋىش
بە خويىندەوەي ناخى كەسايەتى و دەرروونى كەسايەتىيەكەي،
بەجۇرۇك كە رەنگدانەوەيە كە بۇ حاڭتى نائومىيىدى كافكا لە

عه‌زیز مه‌ Hammond پور له چیروکی (که‌س نازانی خالم چونا و چون
خوی ده‌کوژی) ^(۴۴) ئه‌وه ده‌خاته رهو که خالی به‌لینی به خزم و
که‌س و کار داوه که خوی بکوژی و هه‌مووان چاوه‌پوانی
جیبه‌جیکردنکه‌هی ده‌کهن، به‌له خوکوژیه‌که‌هی خزم و که‌س و
کار هه‌ریه‌که و ریگه‌یه‌ک بو خوکوژیه‌که‌هی داده‌نی، به‌لام کروکی
بپیاردان بو خوکوژی بیئومیدی و ره‌شبینیه، چونکه نووسه‌ر
وای بو ده‌چنی و ده‌لیت: ژیان بایه‌خی ئه‌وه هه‌مو
چه‌رمه‌سه‌ریه‌ی نییه و ده‌بیت خوی له چنگ رزگار بکات، یان
پییوایه خوکوژی هه‌لېژاردنیکی تاقانه‌یه. به‌لام کاتی خالی
گیپره‌وه بپیاری خوکوژی ده‌دات له‌وه ساته‌دا به‌ژنی شوشه‌یی
کچیک له‌ناو حه‌مامیکدا په‌شیمانی ده‌کاته‌وه و ده‌لیت: ئایا
درسته به‌بی ئه‌وه‌ی ئه‌م دونیا نه‌ناسراو و نامویه ته‌جره‌به
بکات خوی بکوژی؟ ئه‌وه پییوابوو ئه‌م ئه‌زمونه بایه‌خی ئه‌وه‌ی
هه‌یه بو ماوه‌یه‌ک گه‌لله‌ی خوکوژی خوی دوورخاته‌وه.
هه‌ربویه‌ش بو جاریکی دیکه پر به چاو له ده‌لاقه‌ی حه‌مامه‌که‌ی
روانیوه پرا و پری پرسیاریکی سوتینه‌ر بوروه. به‌لئی که‌س
ته‌نانه‌ت خالیشم ناتوانی حاشا له‌وه بکات. (ژن) پرسیاریکی
گه‌وره‌یه و ده‌پرات هه‌تا وه‌لامیکی بو وه‌بینی. دواتر ئه‌وه کچه
ده‌کاته هاوسمه‌ری و چرکه‌یه‌ک پاش ئه‌وه‌ی ده‌بئی به زاو اله
باوه‌شی بوروکدا خوی ده‌کوژی.

له دوو نمونه‌ی سه‌ره‌وه‌دا هه‌ردوو نووسه‌ر ناپاسته‌وه خو باس
له خوکوژی ده‌کهن و چیروکی خوکوژی دووکه‌سی نزیکی

خوسووتاندی ئه‌وه ژنه‌ی نزیک قوتا بخانه‌که‌مانی پیپابگه‌یه‌نم،
که دوینی شه‌وه له ده‌مه قاٹییه‌که‌وه له‌گه‌ل میرده‌که‌یدا ئاگری
له خوی به‌ردابوو، چونکه هاپریکه‌م زور حه‌زی به بیستنی
هه‌والی له‌وه جوړه رووداوانه ده‌کرد! هه‌رووه‌ها خویشی چهند
جاری به‌گویی هاپریکانیدا داوه. تا نووسه‌ر ده‌لیت: له‌وه ساته‌دا
پاشگه‌ز بورومه‌وه له گالته‌ی هه‌موو ئه‌وه جارانه‌ی که هاپریکه‌م
باسی خوکوشتنی ده‌کرد..!

هاپریکه‌م زور به بیدهنگی مرد، جگه له‌وه دوو دیپه‌ی سه‌ر ئه‌وه
پارچه کاغه‌زه هیچی بو به‌جی نه‌هیشتم. ئه‌وه دوو دیپه‌ی له
هه‌رسنی شه‌وی مانه‌وه‌م له‌مالی ماموستاکه‌مدا به‌به‌رده‌وامی
ده‌مخویندده‌وه، که نووسیبوبوی:

"له باسی مه‌ینه‌ت و ده‌ردی ده‌رونی بؤیه ده‌نم ناده‌م
له خویناوی دلی پرگه‌م که سینه‌م مهوج ئه‌دا تا ده.."
چیدی نه‌متوانی دوای مردنی هاپریکه‌م له‌وه شاره‌دا بمیئنه‌وه
و، له‌وه ژووره‌دا بگوزه‌رینم.. هه‌ربویه کاتیک جانتاکه‌م به‌شانمدا
شوپکردبوبوه، بی ئاوردانه‌وه له‌وه ژووره، بپیارمدا به‌یه‌کجاري
ئه‌وه شاره به‌جی بهیلم..!!

نووسه‌ر که گیپره‌وه‌ی چیروکه‌که‌یه ئه‌وه‌شی
ده‌ستنيشانکردووه که چون و به‌چی هاپریکه‌ی خوی ده‌کوژی
وه‌سفیکی ئه‌وه ژووره‌ش ده‌کات پاش خوکوژی هاپریکه‌ی، که
شیکردن‌وه‌ی ئه‌م لایه‌نه کاری ئه‌م نووسینه‌ی من نییه.

ئەمە ئەو رۇون دەکاتەوە كە شاعير دەيەوى دۇزمەنەكانى بىكۈزى، بەلام دواجارەست بەوە دەکات كە تەنها خۆى دۇزمەنی خۆيەتى، بۆيە دواجار بېپيار دەدات ئەو دۇزمەنە كە خۆيەتى بىكۈزى.

بەرزان ھەستىيار لە دەقى (ئىوارەيەك بۇ خۆكوشتن)^(٤٦) دا باس لە خۆكوشتنى خۆى دەکات بۇ ئەو كەسەي كە ئەم چاوهپىيە لە ئىوارەيەكدا پىيى شاد بى، بەلام ئەو نايەت، شاعير سەرتا دەنۇوسىت:

ھىچ ئەسەرىيكت نىيە
فرىاي ئەم خۆكوشتنە جوانەم ناكەويت.

لىرەدا بېپيارى خۆكۈزى بېپيارى پىشوهختى خۆكۈزە و دەشىيەوى بەجۆرىك ئەو پرۆسىيە ئەنجام بىدات كە تايىبەتمەندى هەبىت، شاعير دەنۇوسىت:

ئەمە ئەو خۆكوشتنەيە . . .
وەكۇ قىامەت يەك جار رۇو ئەدات
ئەو خوين بەرىيونەيە
ھىچ دەمارىك بەخۆيەوە نەبىنىيۇو،
لەم خۆرنشىنەدا
لەگەل ھاتنى تۆدا
لىزىمە خۆكوشتن داودت دەكەم مالەكەم
لەگەل دىارنەبۇونى تۆدا لەرزىنى گوللەيەك گەرم ئەكەمەو و

خۆيان دەگىپنەوە، ئەمەش لىردا پرسىيارى ئەو دروست دەکات كە ھەلبىزاردەنى ئەم دوو كەسايەتتىيە نزىكە و باسکردنى چۆننۇتى خۆكۈزىيە كە واتاي چۆننۇتى نزىكى بىر و ئەندىيەشەي خۆكۈزى لە نۇوسمەرەوە (ئەم بۇچۇونى تايىبەتى خۆمە لەسەر ئەم دوو چىرۇكە) يان ئەم حالەتە كارىگەرەيەكى زۆرى لەسەر بىرى ھەردۇو نۇوسمەر ھەبۇوه.

دىشاد عەبدوللە شىعىرى (پىرۇزە كوشتنى خۆ)^(٤٥) دا راستەو خۆ لە كۆتايى شىعىرە كەدا ھەلبىزاردەنى مەرگ دەركىيىنى، ئەم شىعىرە يەكىيە لەو شىعىرە فەرەنەندانە و دەكرى چەندىن راي جياواز ھەلبىرى، بەلام ئەوھى مەبەستىمە ئەوھىيە كە بلىم شاعير لە سەرتاوه ھەولۇ كوشتنى دۇزمەنەكانى دەدات و دەيەوى لەناوى بەرى، بەلام لە كۆتايىدات دەلىت:

دۇزمەن كېيىھ؟

دەستىم لەسەر مشتۇوى خەنچەر سارد دەبىيەتەوە
زامان تەتەلە دەكا
رەنگم دەبىزىكى

كەسىك نىيە بشى بىتى بە دۇزمەن
دەمى خەنچەر بەلاى خۆمدا دەسۈرپىنەم
ئەوھى پىيۈستە بىكۈزى
تەننیا خۆم.

ئەویش داخبۇونى من ئەکات بە سەھۆل

دواتر شاعير تەئىيد لەسەر ئەو دەکاتەوە كە بىرۇكەي خۆكۈزىيەكەي شتىكى تازە نىيە، بەلگۇ عەيامىكە پېيارى داوه تا دەنۋوسى:

دەمىكە شەونمى ئەم خۆكۈشتەن..
تکاوهتە سەرگەلەكانى هەناوم.

شاعير لەزەت لەو خۆكۈشتەن دەبىنى و چىتر ناتوانى بەرەنگارى ئەو مەركۇستىيە بىيت، ئەم دەقە زۆر راشكاوانە تر لە دەقەكانى تر پىشوتەر و جەرىئانە تر و يان دەتowanin بلىيى (كامۇ) يانە بانگەشەي خۆكۈزى دەکات.

ئەم چوار دەقە قىسمان لەسەر كرد دوو وىنەي جىايى پروسەي خۆكۈزى دەخەنە رwoo لە دەقدا وىنەيەك نۇوسەر ناپاستە و خۇ دەيخاتە رwoo و باسى خۆكۈشتى كەسانى تر دەکات، وىنەيەك نۇوسەر باس لە خۆكۈزى خۇي دەکات. ئىمە لېرەدا تەنها مەبەستمان بwoo بە كورتى لەسەر ئەم بابهتە بدوين و دەنا هەر دەقىك لەو دەقانەي سەرەوە دەكىيەت لېكۈلىنى وەي ورد و چپوپىرى لەسەر بىكىيەت.

لەپۇمانى (ئانا كارنىنائى) تۆلۈستۈيدا هەر لەھەمان سەرەتاي رۇمانەكەدا رووداويىك لەويىستىگەي شەمەندە فەردا رwoo دەدات كە لەدوايدا (ئانا) و (قىرونلىكى) دەبنە عاشقى يەكدىكە، بەلام لەو

رووداوهدا بۇ يەكە مجار يەكدىكە دەبىن، ئەو رووداوه خۇي بۇ خۇي تاپادىيەك رووداويىكى بىبابەخە كە وەك نوكتىيە. لەئاكامدا و لەكۆتايى رۇمانەكەدا و لەكاتىكىدا كە ئانا خۇي فېيىدەتە بەردهم شەمەندە فەر و خۇي دەكۈزىت، ئەو رووداوه تازە بەتازە وەك كورتە دىيمەنلىكى دراماتىك بەياد دېتەوە كە دەرنجامىكى چارەنۇرسازى ھەيە. كەواتە تۆلۈستۆ لەو رۇمانە ئەستۇورەدا كەنۇرسىيويتى لەسەرەتاي دەستپىيەكەنە كەيدا كۆتايىكەنە نۇرسىيە و بەپىچەوانە ئەوهى كە بانگەشە دەكىيەت مۇدىلىكى تايىبەتە لەدەھىننانى ئەدەبى، بەلام بەھىچ شىيەيەك نەكە وتۆتە ژىر كارىگەری شالاۋى رووداوه شەكان.

لە زۆريك لەنۇرسەران بىستراوه كە هەر لەھەمان يەكەم رستەدا لەدواين رستە كۆتايى رۇمانەكە تىيگەيشتۇون و ئەوي دىكە كارىيەك نىيە جەڭ لەپېرىدەنە وەي بۇشايمەكان. دروستە كە پېرىدەنە وەي ئەو بۇشايمە لەپۇدا ئاسان نىيە، بەلام لەپاستىدا زەھەمەتى و گومان و خۇپاگىرى لەتايىبەتمەندى حاشا هەلەنگىرى هەرھەول و كردىيەكە كە بەزۇرى چاوهپوانە بۇ كۆتايى پىيەننان. وەك بەرھەمى ھونەرى كە لەخۇي بىئاڭا يە بەھەمان شىيەيە تىيپوانىنى عاشقانە ھەيە "بۇھەمۈون جىهان" كە زەمەن ئاناسىيەت و كۆتايىشى نىيە. لەمۇرۇو شادى و خۇشى راستەقىنە تەنها لەپۇزى حەوتەمدا دەردەكەوېت، ئەو رۇزەي كە خولقاندىنى جىهان تەھواو بۇوه و لەئەنجامدا دەردەكەوېت كە

عهتا مهمهد له چیروکی (نهمری)^(۴۷) دا ههولی راکردن و ئەزمۇونكىرىدىنى مەرگ ناداتلىيى و ئەو جىاواز دەپوانىتە ئەم مەسىلەيە و ههولى ئەوه دەدات كە ھاپپىيەتى بىكات و دواتر ههولى خولقاندى جىهانىك بىدات بەبى مەرگ و بىئاگادارى مەرگ، واتە عهتا جىهانىك دەخولقىنیت كە مەرگى تىيدا نىيە، بەلام دواجار مەرگ لەو جىهانە ئاگادار دەكتەوهە مەركىش لەسەرخۇ دەلىت: دەشى تۇ واى بۆ بچىت، بەلام من لە پىشت ئەم گەردۇونەوه ئامادەيم ھېيە و تۇنە توانىيە زالبىت بەسەر وىنە و بىرى مەرگدا. ھاودەميكىرىدىنى مەرگ كە لەم چىروكەدا دىيتكە قىسە و دەلىت: (منت گۇپىيە بەنەمرى، ھەميشە خالقەكان ئەو پرسىيارە دەكەن). ئامازەدان بەمە لاي عهتان ئەو نەينىيە تەواو روون دەبىيەتەوە كە نۇوسىينىش جۆرىكە لەنەمرى و ھاوكات بىزىيى مەرۋە جولە بەردەوامەكانى لەزىياندا، ھەمان ھەولە بۆ نەمربۇون، بەلام دواجار كە مەرۋە لە نەمرى تىيدەگات (وەك لە چىروكەكەدا ئامازەي پىيىداوە)، نەمرى سزاي مەرگە، يان دەتوانىن بلىيەن دىوييکى ترى مەرگە و ژيان يارىيەكە مەرۋە دۆپراوى يەكمە و كۆتا دۆپراوه.

چەند لىكۈلەنەويەك ئەو يان دەرخستووو كە ئەو نۇوسەرانە لە نۇوسىينەكانىياندا پىرسە خۆكۈزى ئەنجامدەدەن، يان زۇر باسى دەكەن بەراستى خۆيان ناكۈژن كەچى ئەوانەي بەتەواوى بىيەنگەي لىيەكەن بەراستى خۆيان دەكۈژن. گۆته ئەگەرچى جارجار بە قورسى شىتى دەيگرت، بەلام ھەولى خۆكۈشتى

"كىردىيەكى باشى لىيەدرچووھ"، واتە ھەر لەھەمان سەرەتاوه نياز خولقاندى بەرھەمېيکى پىراوپىر و رېكۈپىيک بۇوه (كە ھەمۇو ورده كارىيەكى تىيدا بىيت) و لەھەمانكاتدا مەبەست بۆ كۆتايى پىيەننان بۇونى ھەبۇوه.

پاش ئەوهى داهىيىنانەكە كۆتايى پىيدىت پىشكەشكىرىدىنى دىيارى سەرسۇرھىنەرى مانەوه بۆ داهىيىنەر، تەنها دەبىيەتە پىشكى ھونەرمەند جىڭە لەئەگەرى ھەميشەيى و نەمرىبۇونى ھونەرمەند پاش مەرگ، دىيارى خولقاندى ئەو بۇونەوەرە رېبۇوارەكە مەردن رووبەپروى دەبىيەتەوە ئەو دەرفەتەي پىيەخشىووه كە تەنانەت لەزىياندا "گەرچى زۇر كورتىش بىيت" ھەميشەي و نەمرى بۇون ئەزمۇون بىكات. جۆرىك لەنەمرى بۇون كە لىكچووئى "ئەلعازرە" شىۋازىيکى سەرلەنۋى زىندۇوبۇونەوەي سەرسۇرھىنەرى بىيەوتايە لەگەن جىهانە خۆشەكانى زىياندا، بەلام بېراکردن و دلىنيابۇون لەو بابەتەي كە نەك تەنها زىيان درېزە ناكىيىشىت، بەلكو دەبىيەت جارىيکى دىكە بەرىت، يان لەواتايەكى دىكەدا گەپانەوەيەكە پاش ئەو خۆكۈزىيەكى سەركەتتوو نەبۇو بۇيە ئىدى ئەو شانازىيە مەزىنە خۆكۈزىيەكى راستەقىنەي نىيە. لەشىعرەكە خاتۇو ئەلعازردا كە گىپانەوەيەكە لەسەر خۆكۈزىيە سەرنەكە وتۇوهكە خۆى دادوھرى لەسەر دەكتات و دەلىت: "مەردن ھونەرېكە وەك شتەكانى دىكە، من ئەمەيان بەباشى جىيەجى دەكەم".

بۇ بەلگە ھىننانەوە بۇ فاكتەرەكانى خۆكۈشتەن كە ئەوانىش كۆمەلېك فاكتەرى كۆمەلایەتىن^(٤٩) لەو كۆمەلگىيانەدا كە پەيوەندى تاك بە كۆمەلگەيەوە بەھىزە، هەزمۇونى عەقلى جەمعى لەسەر تاکەكان هەزمۇونىكى كاملە و خۆكۈشتىنىش كەم دەبىتەوە، بەلکو بەرەو لەناوچوونىش دەچىت، بەلام لەو كۆمەلگىيانەدا كە دامەزراوە تايىبەتىەكان، سىاسىيەكان و ئابورىيەكان و خىزانىيەكان ھىز و هەزمۇونى خۆيان لەدەست دەدەن، بەمەش رىزەرى خۆكۈشتەن بەرز دەبىتەوە، بەشىۋەيەك دەبىتە دىاردىيەكى كۆمەلایەتى دەركەوتۇو. لىرەوە دەمەۋى تىشكىك بخەمەسەر ئەو نووسەرانەي ھەولى خۆكۈزىانداوە و خۆيان نەكۈشتۈوە.

لەسالى (١٨٨٠)دا نىچە تەمەنى (٣٦) سال بۇو، وازى لە زانكۇ ھىنا و دەست لەكاركىشانەوە خستە بەرددەم لىپرسراوانى زانكۇ و ئىتر دەستى كرد بە ژيانىكى پې لە ئاوارەيى و ونبۇن لە رىيگە و بانەكاندا، بەمجۇرە دەھات بېتى بە فەيلەسەفيكى راستەقىنه، بەلام مىزاجىكى حولحولى ھەبۇو و ھەر جارەي بە شتىكەوە دەيگرت و بىرى خۆكۈشتىنىش ھەميشە بەدوايەوە بۇو. لەدواى شىكستى ئەويىنېكى گەورە لەگەل لواندرىا سالومى_ى ئەويىندارى، قەيرانەكەي توندتر و سەختىر بۇوهە و سى جار ھەولى خۆكۈشتىندا و لە ھىچياندا سەرنەكەوت، بېكى زۆر لە شلەي كلۇپال خوارد كەچى نەمرد^(٥٠). سەير ئەوهىيە لەو دەمانەدا دەستى بە نووسىينى شاكارە ناودارەكەي

نەداوە تەنها قارەمانى رۆمانى (ئازارەكانى ۋارتەر) كە يەكەمین رۆمانى گۆتەيە خۆيىكۈشت و بەمجۇرە گۆتە ئەو ئەركەي لەخۆى دوورخستەوە.

ئەو نووسەرانەي ھەولى خۆكۈزىان داوا

جيھانى ئىنسان جيھانىكە بەرادە و فۇرم و بېرى جىاواز توندوتىزى تىدابۇوە و تىدایە. سۆسىيۇلۇزى بەناوبانگ ئىملى دوركەaim باوھىرى وايە كە توندوتىزى بەشىكى دانەبپراوە لە دنياى تاکەكەس و گروپەكانى ناو كۆمەلگا و بەشىكى دانەبپراوە لە جيھانى كۆمەلایەتى. ئەم ئامادەكىيە كۆمەلایەتىيە بەرفراوانە واى كردووە ھەموو كۆمەلگايەك تىپروانىن و نرخاندىنى تايىبەتى بۇ توندوتىزى ھەبىت و ئەم تىپروانىنىشى لە سىستىمى بەها و نۆرم و نرخە كۆمەلایەتىيەكانىدا بەرجەستە كردىيەت^(٤٨).

ھەرودە دۆركەaim لە بەشى يەكەمى پەرتوكەكەي بەناوى (خۆكۈشتەن - لىكۈلەنەوەيەكى سىيۇسىيۇلۇزى)دا كە لە سالى (١٨٩٧) لە چاپدراوە و تەرخانكردووو بۇ رەتكەنەوەي پەيوەندىيەك لە نىیوان كوشتن و فاكتەرە تاکەكەسييەكان (پىكھاتەي دەرروونى، رەچەلەك، بۆماوه) و فاكتەرە سروشتىيەكان (ئاواوهەوا، بەرزى و نزمى، پىكەي جوگراف)-ەوە. ھەردوو بەشى دووھم و سىيەمى تەخانكردووو

جاریک به یه کیک له برادره نزیکه کانی خوی گوتوروه که بەردەوام هەست بە نیگەرانییەکی کوشنده دەکات و دووریش نییە پەنا بباتە بەر خۆکوشتن بۆ رزگار بۇون لە دەستگیر و گرفته کانی، لە راستیدا کامو لە پیکدادانی ئوتومبىلدا لە نیوان لیون۔ پاریس گیانی لە دەستدا، بەلام مردنەکەی زیاتر لە خۆکوشتن دەچىت تامىدىنىيکى ئاسايى.

"عەفييف ئەخزر" ئى نووسەر و رەخنەگرى گەورە تونسى کە رەخنەگرىكى جىدى بوارى فيكى ئىسلامىيە، لە بەرنامەيەکى تەلە فەزىيونىدا ئەوهى خستەپۇو كە ئەگەر ھەروا بىيىنەمەوە (عەفييف ماوهىيەکى زۇر بۇو توشى نەخوی شىرىپەنجە بېبۇو) و نەتوانىم بىنۇسىم و بېم بە بار بەسەر خزم و كەس و ھاپىيەكانمەوە ئەوا خۆم دەكۈژم... خۆم دەكۈژم. ئەگەر تا ئەوكاتە ئىسلامىيە توندەرەوە كان نەمكۈژن^(۵۲). بىيگومان بېپىارەكەي عەفييف ئەخزرى بېپىارىكى ھېمنانە و لەسەر خۆيە و پىيىوايە چىتر ئەگەر نەتوانى بىنۇسى ئىتىر بۇونىيە ئەو دەسپىيەتەوە، بۇيە ئەو بېپىارەش دەدات تا بۇونىيە زىادە لەم كەونەدا نەبىت، يان نەبىتە مشەخۇر.

بۇدىلىر چەند جارىك بىرى لە خۆکوشتن كردىبۇوه، جارىكىيان شەمشىرىيەكى بە سىينە خۆيدا ھىننا، بەلام لەم ھەولى خۆکوشتىنەدا سەرنەكەوت. لاي یەكىك لە برادرەكانى باسى نائومىيىدى و بىزازىيەكانى و قىزلىبۇونەوە لە ژيان كردوووه و وتووپەتى: " من خۆم دەكۈژم و باكم بە ژيانىش نىيە، خۆم

(زەردهشت وەھاى وت) كرد و ئەگەر بۇماوهىيەكى كەميس بۇوبىت لە شىيتبوون دووركەوتەوە. لەو قۇناغەدا نىچە دەلىت: ژيان بريتىيە لە ئازارىكى بەردەوام مەرقىي وشىار و حەكيم ئەو كەسە بۇوە عەودالى دۆزىنەوە زۇرتىرين خۆشى بىت و لە دووی سەماكىردن بىت لەگەل مەترسىيەكاندا. ھەروەها نىچە كە سەرقالى ئەوهىيە كە متىن ئازاز بچىزىت لەو قۇناغە شۆپنها ورىيەدا. نىچە باوهېرى وابۇوە تىيركىرىنى ئارەنزووەكان جىڭە لە وەھم شتىكىتىر نىيە و مەرۋە ھەرگىز ناتوانىت ھەموويان بەدى بەھىنەت.

نووسەرى ناودارى فەرەنسى "گى دى مۆپاسان" لە سائى (۱۸۹۲) دا دواى ئەوهى گەيشتە حاڵەتى قەيرانىيەکى کوشنەدە و رەشىبىنەيەكى توند، ھەولى خۆکوشتىندا، بەلام سەرنەكەوت، دواتر خرایە نەخۆشخانەيەكى عەقلىيەوە و پاش سالىيەك مەر، بە مجۇرە نرخىكى گارانى نىيوبانگ و داهىنەكانى بەخشى، ناوابانگ باجى خۆيە و دەبىت بە شىيەيەك لە شىيەكان ئەو باجە بدرى. كى باوهې دەكتات فەيلەسەف گەورەي فەرەنسى ئۆكىست كۆنت، دامەززىنەرەي فەلسەفەي پۇزەتىقىزم، زىاد لە جارىك گەيشتۇتە كەنارى شىيتبوون و چەند جارىك خۆيە ھاوېشتۇتە رووبارى "سین" و ھەولى خۆکوشتىندا داوه^(۵۳).

وەكى پىشىتىش و تم گۆتە چەندىن جار ھەولى خۆكۈزى داوه و تا دواجار لە دەقىكىدا ئەو پەنگخواردىنەوەيە دەرىپىرۇوە. ھەروەها لەلای ئەلبىرت كاموشدا بە رۇونى دەردىكەۋى زىاد لە

کاملبۇونى كەسايەتىاندا ھەبۇوه، بەلام كاتىك نووسەرانىيىكى وەكىو (قىيرجىنا ۋالف، ھەمەنگوای، سادق ھيدايەت، مايكۆفسكى,...ھتد) كەسەرچەميان خاوهنى بەرھەمگەلىيکى پر چىاندۇستىيەوە لە رىيى نووسىينەكانىانەوە خزمەتىكى زۇرى كۆمەلگەئى مروقايەتىان كىردوووه خۆيان دەكۈژن، لىيرەدا خۆكۈزى پرسىيارى تر و ماناي تر ھەلەدگەرىت. لەبەشەكانى رابردوودا تايىبەتمەندىيەكانى ھىزى نووسەر و چۈنۈتى مامەلەكردىنى رۆزانەمان روونكىردهو، لىيرەدا مەبەستىمەتىشك بخەمە سەرھۆكار و پائىنەرەكانى خۆكۈزى چەند نووسەرىيک كە خۆيان كوشتوووه، رەنگە ھەندىيک لەم نووسەرانە بە خويىنەرى كورد ئاشنابن، بەلام ناوهىيىنانىيام بە پىيوىستزانى.

ئەگەر سەرەتا بىگەپىيىنەوە بۇ خۆكۈزى نووسەران لە سەردەمى يۇنانى دىرىيندا دەبىيىن لەو سەردەمەشدا خۆكۈزى ھەبۇو، گروپى كەلبىيەكان لە يۇنانى دىرىيندا يەكىك بۇوه لەو گروپانە لە تىپروانىنى ئەواندا "ژيان بىھۇدەيىھ و ھەربەم جۆرەش ھەموو ھەولۇ و تەقەلايەكمان بىھۇدەيە. تەنبا رىيگايەكىش بۇ لەناوبرىنى بىھۇدەيى ژيان وەك ھېجسىاس يەكىك لە شاڭرەتكانى ئەم فىرگەيە دەلىت: "خۆكۈشتەن"ە^(٥٤).

ھەروەها لىيڭدانەوەيەكى دىيش بۇ مەسىلەئى خۆكۈشتەن لەلاي ئەبيگۈرييەكان پەيىوەستە بە بىھەپاپوونى مروڻە و رووخاندى دەرروونىيەوە. ئەم لىيڭدانەوەيە وەك ئەوھەيە بلىيىن، لەبەرئەوەي

دەكۈژم، چونكە تواناي ژيانم نەماوه. بىزاز بۇوم لەھەيە ھەممۇ شەھەيىك بىنۇوم و سېبەيىنى لە خەو ھەستم و بەپاستى لەم عادەتە بىزاز بۇوم. من دەمەوىي يەكجار و بۇھەتا ھەتايە بىنۇوم. خۆم دەكۈژم، چونكە بۇومەتە بارگرانى بەسەر خەلکانى ترەوە. خۆم دەكۈژم، چونكە بىرۇام وايە من نەمرم و تەزىم لە ھىوا و ئومىد^(٥٥).

بىكۆمان ئەو نووسەرانەي ھەولى خۆكۈزىيان داوه زۇرن، بەلام ئەم نمونانەي سەرەوە نمونەي بەرچاون لە نىيۇ نووسەرانى ئەرەبەرەدا لە نىيۇ نووسەرانى كوردىشدا ئەھەيى من ئاگادار بەم چەند نووسەرىيک ھەولى خۆكۈشتىيان داوه، بەلام وردهكارىيەكانى ئەو بېيارە لاي نووسەران تا ھەنۇوكە نەدركىيەنراوه.

ئەو نووسەرانەي خۆيان كوشتوووه

خۆكۈزى يەكىكە لەو رىيگايەنەي مروڻە توانىيەتى لەپىيگايەوە خۆى لە ژيان بىزىتەوە و بەھەپەتى خۆى چارەنۇوس بۇخۆى دىارى بىكەت. ئەم دىاردەيە ھېيىندەي مىزۇوى بەشەرييەت كۆنە و تا ھەنوكەش بۇونى لەنىيۇ زۆرەيى كۆمەلگەكانى جىهاندا ھەيە. رەنگە ئىيمەش زۆرچار بلىيىن ئەو كەسانەي خۆيانكوشتوووه خاوهنى عەقلەيەتىكى شىستانە و لازى بۇون و كەم و كورپى لە

له‌گه‌ل هر چرکه‌یه کیشدا زهنگی مه‌ترسیان لای مرؤّه لیده‌دات،
ته‌نها چاره‌سه‌ریش بُئه و گرفته مردنه که به‌هؤیه‌وه له و ترس
و دله‌پاوه‌کیه رزگاری ده‌بیت. ئەم نووسه‌ره له ته‌منی
۶۰ سالاندا روومه‌تی چرچ و لوق بُوه‌تەواویش ره‌شین و
غمه‌مگین بُوه تا گه‌یشته ئەوهی ده‌مانچه‌یه کی کپی و له‌بردهم
ئاوینه‌یه‌کدا له روومه‌تی خۆی ورد ده‌بورووه که نیشانه‌ی پیری
پیوه دیار بُوه، هر له‌ویدا به ده‌مانچه‌که خۆی کوشت و دوای
سەعات و نیویک شووفیره‌که‌ی پیی زانی، ده‌باره‌ی ئەو
کاره‌ساته میرده‌که‌ی وتی: هاوسه‌ره‌کم تووانی به مردن بلیت:
له کیبېرکىدابه‌رامبەر بُوهین له‌پیشدا تو بردتەوه، به‌لام من کاتم
هله‌بژارد و بردىشمه‌وه^(٥٦).

ئیرنست همه‌مینگوای يەکیکه له نووسه‌ر و رۆماننۇوسانەی
خاوه‌نى چەندىن رۆمانى جيھانىيە و هەركەسىيک رۆمانىيکى ئەم
نووسه‌رهی خويىندېتىوه دەزانىيەت چەند گەشىن و ئارام بُوه و
كەسانى ناو رۆمانەكانى بەگشتى ئومىدىيان بەرز و ئايىدەيان
گەشه، به‌لام ئەوانه بەس نىن بُوناسىينى ئەم نووسه‌ره، چونكە
له ميانەی كارى رۆژنامەنۇوسيشدا زياتر ناسراوه به و تاره
كورت و پرواتاكانى كە له گەرمە شەپرى يەكمى جيھانىدا
دەينووسى، بُئەنجامدانى ئەركەكانى له‌برەي ئىتالىيادا
برىندار كرا، پاشتريش كرايە پەيامنىرى رۆژنامەي
(تۆرننتۆستار) كەنەدى له پاريسدا و له هەزاران تابلۇي
خەمائىز و كۆمىدىاشى له كاره‌ساتى شەپھو و دەرگەرتۇوه،

ژيان پېرە له ئازار و ناخۆشى و منىش ناتوانم بگەم به
ئامانجەكام، كەوابوو ژيان بىيەودەيىه پىويىست ناكات بىزىم.
مردنى سوقراتىش هله‌بژاردنى مەرگە، چونكە خۆى بەدەستى
خۆى پەرداخه ژەھرەكە دەخواتەوه راسته له‌لایەن كەسانى
ترەوه سزاى مەرگ بەسەريدا سەپىنراوه، به‌لام ئەم رىگەيە
بەپارى من جۇرىيەكە لە خۆكۈزى، هەرودە سوقرات لەكتى
"ژەھرنۇشى" يەكەيدا سوپاسى پاسەوان و دەسەلاتدارانى
ئەتىن"ى كىد بُورەخسانىنى ئەم هەلە بُئەوهى لەم جىهانەوه
بچىت بُجىهانىيکى دىكە.

جىرالد دونزوال-ى نووسه‌ر و رۆماننۇووس لە سالى ۱۸۰۸
لەپاريس لەدایك بُوه و لە بىست سالىيەوه دەستى داوهتە
نووسىن و بەوەرگىپانى كتىبى (دكتور فاوست) ئى گۆتە دەستى
پى كردووه، پاشان كتىبى (گەشت بُورۇزھەلاتى زەۋى، كىراثانى
شەپ) و رۆمانى (ئورليا) ئى نووسى، ئەم نووسه‌ره له چواردە
سالى كۆتايى تەمەنيدا دووجارى بارىكى دەررۇنى خراپ بُوه
ماوهىيەكى زۆر لە نەخۆشخانە خraiيە ژىير چاودىرىيەوه، به‌لام
لەسالى ۱۸۵۵ ئىزىن درا و پاش چەند رۆژىك لە شەقامىكى
پاريسدا دۆزرايەوه كە به پەت خۆى هەلۋاسىبىو بەدارىيەوه
مرىبۇو^(٥٥).

ژنه نووسه‌ر ئەرجەنتىنى (مارتالىينش) كە له ولاتەكەيدا
ناسرابۇو زۆر لە پىربۇون دەترسا و وايدەزانى زەمەن دوژمنى
مرؤّفە و بەرهو شتە چاودەپوانەكراوه ناخۆشەكانى دەبات،

قوتیاندا، خه‌لکه‌که هه‌ولیاندا رزگاری بکهن، نه‌یانتوانی ته‌نها لاشه‌که‌یان به مردوویی له ئاوه‌که ده‌رهینا. ئەم نووسه‌رە بەشیووه‌یکی زۆر سه‌یر خۆی کوشت، بەر له مردنی ژیانیکی زۆر شاز و سه‌یر ده‌شیا.. تەمه‌نیکی کەمی بەسەربرد که سى و پىنج سال تىئنەپەپى^(۵۹).

چەند سەرچاوەیەکیتىش ئەو دووپاتى ئەو دەکەنەوە کە خه‌لکى ئەسکەندەرىيە، ئەشى بە بنه‌چە تورك بى، نووسىنى سەرگۈزشتەی ژیانى لەلایەن ھەندى كەسەوە لە خەيال و ساختەوە نزىكىن تا راستى. و ھەموويان گومان لېكراون، ھىچ بەلگەيەك نىيە ئەو بسەلمىنیت ته‌نها چىرۇكەكانى نەبىت^(۶۰). توْفِيق حەكيم يەكىكە لە نووسەرە عەرەبانە کە لەبەر كلۇلى و بىدەرامەتى و قەرزارى ھىچ چارەتى نەما ناچار خۆى کوشت. ئەوانەى لە نزىكەوە دەيناسن، ئەم راستىيە دووپات دەکەنەوە کە ئەم پىاواخ خه‌لکى ئەسکەندەرىيە و. بۆ زياتر دىنیابۇنىش لەبارەيە و زانىاري تەواوى نەبۇو^(۶۱).

(ئەحمدەد عاسى) شاعير لەگەل باوکە بازركانەكىدا نىوانىان تىكچوو بەيەكەوە نەدەگۈنچان، ئەو بازركانە بەناوبانگە لە يەكىكە لە ھەريمەكاندا دەشىا، باوکى دەيويست ئەوپىش وەك خۆى بازركان بىت و رىڭاي ھونەر بەجىبەيلىت، ئەو رىڭا خەيالىيە لەچاوى بازركاندا ھىچ نرخىكى نىيە، چونكە ئەو لە واتاي دەستكەوت و قازانچ و پاشەكەوت زياتر ھىچ واتايەكى تر نازانىت، ھەولىدا زۆرى لېپكەت و ئەركىكى وا بخاتە

لەلایەكىتروه خويىنەر لە رۆمانە كانىدا ئەو كارەساتانە دەدۇزىتەوە بەتايدەتى رۆمانى (ھەميشە خۆر ھەلدى، مائىداوا لە چەك) سەربارى ئەوھەمەنگوای راوشى بۇو زستانان لە كەنار ئاوه‌كانى كوبا راوه‌ماسى دەكەد و ھاوينانىش لەدەشت و بنارەكانى ولاٽى خۆى ئەمەرىكادا بە تەھنگ راوى دەكەد ئەم نووسەرە سالى ۱۸۹۸ لە ويلايەتى (ئەلينو) لەدایك بۇوه و سالى ۱۹۵۴ خەلاتى نۆبلى وەرگەرتۇوه، بەلام رۆزى (۲/۷/۱۹۶۱) لەشارى كىتشوم ھەر بەو تەھنگە راوى پىدەكەد جەستەي خۆيىشى كەرە نىچىر و مائىدايى لە ژيانكىد^(۶۲).

يەكىكى تر لەو خۆكۈزىيانە بۇوه جىي سەرسۈرمانى خه‌لکى خۆكۈزى نووسەرە زاتا (ئىسماعىل ئەدەم)^(۶۳) بۇ لە ھاوينى سالى ۱۹۴۰ خەلکى پىاۋىكى ھەست ناسك و لەش و لار نەرمىان بىنى، بە قەراغى ئەسکەندەرىيەدا دەپۋىشت، ھەندىك چوكلىقى بەدەستەوە بۇو دەخوارد، ھەر كە مندالىكى بەدى بىردى با چوكلىقىكى پىدەدا، بىزەيەك سەرلىيەكەنلى گىرتىبوو، ھەر يەكىكە لە رەفتارى ورد ببوايەتەوە و اھەستى دەكەد شىتە، بەلام ئەگەر مروۋ تىپامانى خەندەكە بىردايە كە روحسارە ناسكە زەرد ھەلگەراوه‌كە پېرىرىدبوو، ھەستى دەكەد لەپشت ئەو پىكەننەوە ئەشكەنچە و ئازار و ونبۇون دىيارە.

چوكلىقەكە دەستى تەواو بۇو.. لەناكاو خەلکەكە ھەمووی ھەپەسان، لەو پىاوهى پىش تۆزىك شىرىنى و زەردهخەنە دابەش دەكەد. خۆى فېرىدايە ناو دەرياكە و شەپولەكان

ههزاریال) ناوبراو سالی ۱۹۶۸ خه لاتی نوبلی و هرگرتسووه. ههروههها ئەم نووسهره سالی ۱۹۷۰ لهگەن هاپپیکانیدا ویستیان هانى بەشیک له هیزى سوپایی پاراستنى شارى تۆكىي بدهن بۇ ياخىبۇون دىرى حومەت بەنيازى كودەتالە پىنناوى پياچۇونەوە و گۆپىنى دەستوردا، بەلام ھەولەكەيان سەرى نەگرت و تىكىپا به شىوهى خۆكوشتنى نووسەرانى پىشۇوتى خۆيانيان كوشت^(۱۲).

هنرى دى مونترلان لە ۱۸۹۶/۴/۲۱ لە پاريس له خېزانىكى ئەرسەتكرات لەدایك بۇوه له بەرئەوهى تاقانەبووه بە بايەخەوه پەرورىدە كراوه، تەنانەت له تەمەنى (۸) سالىيدا يەكم چىرۇكى نووسىيە، بەلام پاشتى وەك ھەموو گەنجىكى دەسترۇيىشتۇر چەند ئارەزوو يەكى لاكەلله بۇوه وەك شەپەگا و يارى دووگۇلى و وىنەكىشان و گەشتى ولاستان كە لە مىياندا سەركەوتتوو بۇو، چونكە نزىكەي ۱۰ سالى لە ولاستاندا بىردى سەرۇ رۇمانە ناسراوهەكانى وەكى: (بۇنى كانىياوى چىز-كىزەكان-مۇريس و قىيتا) وچەندان شانۇنامەو رۇمانى جىا جىاى لەو گەشتەيدا نووسى كە زۇربەي كاتى له جەزائىرو چەند ولاتىكى دىكەي ئەفريقيدا بەسەربرىد، دواى كەرانەوهى بۇ پاريس بى پالتۇو شەبىقە پىاسەي دەكىرد پىيى وابۇو كە مرۇۋە لە جلانەي كە بەھۆيەوه خەلک پىزى لىيەتكەن بىزگارى بىيىت سەرلەنۈ دەرىتىتەوه.

سەرشانى كە له تواناي ئەو دەرروونە ھەستىيارەدا نىيە ھەلى بىرى، بىڭومان كورپە وەلامى ئەو زۆرە ملييەي باوکى نەدaiيەوه و پەيوەندى لەگەن باوکى تىكچۇو، لەيەكتىر دابىران و باوکى بە كورپىكى لاسارى بىڭويى لە قەلەمدا، ئەم ئەزمۇونە شوينەوارىكى رەشى خەفتاوى له دەرروونى ئەم لاوه شاعيرەدا دروست كرد، تا گەيشتە ئەوهى له ژۇورەكە خۆيىدا ئاڭرى له خۆى و ژۇورەكە بەردا خۆيىشت^(۱۳).

ياسونارى كاوهباتا ۱۹۷۲-۱۹۰۰ لەشارى ((دزوسى)) ژاپۇندا لە تەمەنى ۷۲ سالىيدا شمشىرىكى لە سكى خۆى رادا و خۆى كوشت بى ئەوهى نامەيەك، يان وەسىتىك جىبىلى كە ئەمەش زياترمایەي سەرسۇرمان بۇولاي ھەموان، چونكە بۆچۇونى جىاواز له بىارەيەوه لەنیو خەلکدا بلاۋبۇوه، نووسەرەكانى ھاپپىكى ھەستىيان بەوه نەكىرىبۇوكە ئەوكارە بکات، چونكە نىشانەي گرفت و بىزازى پىيەدەيار نەبۇو، ناوبراو لە سالى ۱۹۱۵ ژيانى ئەدەبى دەستپىكىردو رۇمانى ((سەماچىيەك لە ئىدزۇ)) ناوبانگى لاي خويىنەران پەيداكرد، لەوتەمەنەدا دەستەي ھەستىيارە نۇيخوازەكانىيان پىكھىنەو تواني وينەيەكى تەواوى داهىيانەكانى لەگەل فەرەنگ و ھونەرى نەتەوهىي و بۇ چۇونى كلاسيكى ژاپۇندا بکىشى.

سالى ۱۹۳۷ رۇمانى ((ولاٽى بەفرىن)) يى بۇ چەندىمانىكى ئەوروپى وەرگىرەدا، دواترىيش ئەم كتىيانەي چاپ و بلاۋكرايەوه: (دەنگى چىاكان، پايتەختى كون، بالىندەي

ریبەرانی چیروکی نویی ئیرانی. هیدایەت لە ۱۹۰۳/۲/۱۷ لە تاران و لە خیزانیکی ئۆرسټوکراتى لەدایكبووه.

هیدایەت نەوهى رەزاقولى هیدایەتىيە كە دانەرىيکى نىودارى ئیرانە ئەوهى دەربارەزى زيانى هیدایەت دەگىپدرىتەوە ئەوهى كە هەر لە مەنداڭىلەوە لە زيانى ئۆرسټوکراسى بىزاز بۇوە و خواخواى بۇوە لەو خیزانە دوور بىكەۋىتەوە و ھەرگىز نەيوىستووه لەپىگاي ئەو خیزانەوە بېيت بە خاوهن پلە و پايە و سەرۇھەت و سامان، ئەگەر بىيىستايە دەبۇو^(٦٥).

كىمسىرۇف-ى رۆزھەلاتناسى شورەوى ئەو ((١٠٠)) بەرهەمە ئەدەبىيەتىيەت كە لە ماوهى ۲۲ سالدا نووسىيويەتى دابەش دەكتات بەسەر دوو قۇناغدا، قۇناغى يەكەم: ۱۹۴۱-۱۹۲۵، قۇناغى دووھەم: ۱۹۴۲-۱۹۵۰.

(زەندە بىگۈر) يەكەم چیروکى هیدایەتە كە لە سالى ۱۹۲۹ لە پارىيس بلاۋىكرايەوە و پاشان لەھەمان سالدا لەگەل كۆمەلە چیروكىيکى دىدا كە لە پارىيس نووسىييۇنى بەھەمان ناونىيىشان (زەندە بىگۈر) بلاۋى كردەوە، لە سالى ۱۹۳۱دا كۆمەلە چیروكى (انىران) ئى بلاۋىكىردى، لە سالى ۱۹۳۲دا كۆمەلە چیروكى (سى دلۇپ خوين) كە بىرىتىيە لە يازىدە چیروك بلاۋىكىردى، لە سالى ۱۹۳۳دا چیروكى (علويە خانم) ئى بلاۋىكىردى كە پېر لە وەسفى عامىيانە و گفتوكى مىللە. يەكىكە لە چیروكەكانى سەرتايى هیدایەت. لە ۲۶ سالىدا لە پارىيس نووسىيويەتى. ئەمە سەرگۈزەشتە و حىكاياتى خوينكارىيکى ئیرانىيە كە لە بەر ھەندى هۆى نادىيار لە زيان تىر بۇوە چەند جارىيەك ھەولى

ھەرچەندە مۇنتىلان لەپەرى خۆشىدا دەزىيا، بەلام ھەستى دەكىرد لە ناواھەوە ھىزىيەكى كوشىنە دەيگۈشى كە بۇشايدەكى گەورەى لە ناخىدا دروستكىردى بۇو بەردىوام ھەستى بەبىزازى و تەننەيىي دەكىرد وەك دەلى: ھەموۋىزىانم جەنگ بۇو دىزى ئەو جەللادانەى كە بۇونىيان نەبۇو، ھەرئەوەش پالى پىوهنا لە شەپى يەكەمى جىهاندا چووه سوپاى فەرەنسا بۇ پىزگاربۇون لەبىزازىيە، بەشدارى شەپى كىردو بەسەختىش بىریندار بۇو، دواتر بەپلەي ئەفسەر وەرگىرا لە سوپاى ئەمەرىكادا لە فەرەنسا كارى دەكىردو زۇركەم پابەندى نەيىنى سوپاکە دەبۇو، پاستگۆيانە ھەموۋشەتىيکى دەوت، جارىكىيان سەربازەكى بەردىستى پىيى وت: ئەو پاستگۆيىيەت بە كەلکت نايەو دەتكۈژن. ئەويش وتى: مەرنە كارەساتىيک نىيە پياوبىتسىيىنى كارەسات بى ئومىدىيە لەزياندا، من دەمزانى زيانم لەمەترسىدایەو ترسام ئەندامىيکى لەشم تىابقىت يان شىيت بىم، بەلام بەو زيانەم دلخۆشم، چونكە مەرنە نىگەرانى نەكىرم دەباپياوانى ئايىنى بەس باسى مەرنىمان بۇ بىكەن بابىپەنەوە. ھەرچەندە مەرنە تازە بونەوە زيان دەگەيەنى دەبا ئاوابۇونى زيانى من شەفەقىيکى نویى بەدواوه بېيت. ئەم نووسەرە پۇزى ۱۹۷۲/۹/۲۲ بەدەمانچەكە خۆى كوشت و سى نامەلى جىما بۇ سكىرتىيەكى و ھاپىرىيەكى و لىپرسراوېيکى دادگا^(٦٤).

سادقى هیدایەت يەكىكە لەو نووسەرە فارسانە ئەنەن تايىەتمەندىيەتىيکى زۇرە لە چىرۇك و رۇمانە كانىدا و يەكىكە لە

خودی خوی دهچوو، بههیوا بwoo لهویدا ئەگەر بە کاتیش بیت دەرفەتی کارکردنی بۆ بپەخسی، بەلام پىیدەچى لەویش توشى گىر و گرفت بوبى، چونكە لە (١٩٥١/٣/١٠) دا نامەيەكى بۆ براکەي نووسىيە دەلى: (پاش چەرمەسەرييەكى زۇرتوانىم بۆ ماوهى دوو مانگ پەساپۇرتهكەم تازە بکەمەوه و مۆلەتى مانەوەم لە پاريس دەستەبەر بکەم، بەلام رەنگە بچم بۆ سويسرا، يان هەر شوينىكى دى بیت... ئیرانيان گىروگرفتى زۇريان لەبرەدەمە). لە (١٩٥١/٤/٩) دەركاي ۋىلاكەي هيدايەت كە لەسەر شەقامى سلن مىشىل بwoo، دەكەنەوه سەير دەكەن بە غاز خوی کوشتووه. لە گۆپستانى (ابلاشىن) دا بەخاك سېپىدرە.

هيدايەت بەدرىئىزىي تەمەنى هەستى خۆكۈژى لەلا هەبوبە لەسالى ١٩٢٨ دا كاغەزىيىكى بۆ براکەي نووسىيە دەلى: ((كارىكى شىستانم كرد، بەلام باش بwoo بە سەلامتى تىپەپى)). لە (١٩٢٨/١٠/١٥) دا نامەيەكى بۆ نووسەرى گەورە مەممەد عەلى جەمالزادەي ھاپپى دەنۇوسيت: (بەكۈرتى هيلاكم، مىشكەم تىكچووه، شەو و رۆز بەپى دەكەم، دەلىي حوكى سىدارەم بەسەردا دراوه، دەستم لە ئاكامى ھەمووشتىك شتۇوه، ناتوانم جارييکى دى بە تاسەوه پوو لە ھىچ شتىك بکەم. ناتوانم خۆم ھەلخەلتىنم، زاتى ئەۋەشم نىيە خۆم بکۇزم).

زۇر كەس لە هوی خۆكۈشتەنەكەي هيدايەت كۆنيونەتەوە، هەندى دەيگەرپىننەوە بۆ هوی شەخسى، هەندىك دەلىن پاش

خۆكۈژى دەدات تا لە كۆتا يىدا خوی دەكۈزۈت.. ئەگەر تەماشاي ھەندى نامەي هيدايەت بۆ مەحمودى براى و بۆ دكتور تەقى رەزەوى بکەين ھىچ گومانىك لەوددا نامىنى كە ھەولە خۆكۈشىيەكانى هيدايەت لە ئەوروپادا، ھەويىن و بنەماي چىرۇكى (زىنە بەگۇر) ۴، ھەرچەند چىرۇكە كە ئەدەبىيەتى خوی ھەيەو بريتى نىيە لە شەرح و شرۇقەيەكى سادەتى حالت و تەجرەبەكانى شەخسى هيدايەت.

لە ھەمان سالدا كۆملە چىرۇكى (سايە روشن)ى كە بريتىيە لە حەوت چىرۇك بلاوكىرەدەوە. دىيارە نرخ و بايەخى ھونەرى ئەو سى چىرۇكە لە يەك ئاستىدا نىن، لەسالى ١٩٣٤ دا لە تاران نامىلەكە (وغ وغ ساھاب)ى بلاوكىرەدەوە ناوى خوی لەسەر دانەنا، كەچى ھەر زوو زانرا كە ئەم نامىلەكە پېلە داشۇرین و پلار و توانجە دېز بە ليكۆلەرەوە زانا و ورگىپر و نووسەر و بلاوكەرەوە و كتىپ فرۇشانى ئەو سەردىمە تەنها لە نووسىيىنى نووسەرانى وەك سادق هيدايەت و مسعود فەرزاد دەچىت و ھەر لە قەلەمى ئەوان شتى ئەوندە بە بېشىتى ليىدەوەشىتەوە. لەسالى ١٩٣٦ كورتە رۇمانى (كۈونەپەپوو كويىر)^(٦) ي بۆ يەكەم جار لە شارى بومبى بلاوبۇوه و سەركەوتتىكى چاڭى وەددەست ھىتى.

دەبىنин هيدايەت يەكىكە لە پېپەرەمتىن نووسەرانى ئیران و لەزىئە كارىگەرەكى زۇرى كافكادا بوبە و چەندىن بەرھەمى كافكاي ورگىپاوهتە سەر زمانى فارسى، هيدايەت لە كۆتاى سالى ١٩٥٠ دا چووه بۆ پاريس، سەفەرەكەي پىر لە نەف كردى

ریبازی سوّفیزمی فارس ده‌لین: ((ئه‌وی عه‌شقی له دلدا بی‌هه‌رگیز نامری)) بیکومان ژیانیکی جوان له‌دیو ئه‌و ژیانه‌وه هه‌یه هیدایه‌ت ره‌فری کرد، ئه‌گه‌ر سرووته ئایینیه‌کان نه‌بان ئوا هیدایه‌ت باوه‌پر قولی به‌خواه‌بوو، ئه‌و تا یه‌کیک له قاره‌مانه‌کانی چیروکی ((شباهای ورامین)) ده‌لی: ((خیر و شه‌پر له مرؤقدا چ کاریگه‌رییه‌کیان به‌سهر باوه‌پر یا ئایینه‌وه نییه، هه‌موو نه‌هاما‌مته‌کان له‌زیر سه‌ری ئاخوناندایه، گشت شه‌پر ئایینیه‌کان شه‌پر خاچ په‌رسنه‌کان له‌زیر سه‌ری که‌شیشه‌کاندا بووه)). توانه‌وه له خوادا و جیهیشتنی ئه‌م دنیایی له‌پی‌ناوی ئه‌ودا یه‌کیکه له لوتكه‌کانی فهیله‌سوفانی ریبازی سوّفیزمی فارسی.

هه‌رچوونیک بیت خوکوشتنه‌کی هیدایه‌ت به‌وه‌وه گریده‌دری که چه‌شنه ناپه‌زاییه‌که‌بووه له بار و دوخی نیشمان. دوخی ئیران له سالی خوکوشتنه‌کی هیدایه‌تدا له گیّرزاوی نائومیدییه‌کی تالدا ده‌زیا. روشن‌بیران خرانه کونی گوشه‌گیریه‌وه پازنه ئاسنینه‌کان شه‌وانه به‌رده‌رگایان لیده‌گرتن، هیدایه‌ت هه‌ستی کرد لهم باهته و لاته‌دا هه‌رچییه‌ک بنووسیت بیسوده. ئه‌وه بwoo چیروکی: ((توب مروارید)) ئفوسی و هیرشیکی توندی تیدا کرده سه‌رمایه‌داران و داگیرکه‌ران، به‌لام که سه‌یری کرد بیسوده، کاغه‌زه‌کانی سوتاند و رویی. پاشان له‌رۆژی (۹/۴/۱۹۵۱) له‌پاریس له‌ژوره‌کی خویدا له‌گه‌ل خه‌وتندیا به‌لوعه‌ی غازی ژووره‌کی کرده‌وه بووه هه‌وی

مردنی یه‌کیک له دوسته‌کانی له ژیان بیزار بوو، هه‌ندیکی دیکه ده‌لین هه‌وی خوکوشتنه‌که‌ی ده‌گه‌پیننه‌وه بـو کوژرانی میردی خوشکه‌که‌ی له‌لایه‌ن (فیداییانی ئیسلام) ووه. هه‌ندیکی دی ده‌لین خوکوشتنه‌که‌ی ناپه‌زایی ده‌برپینیکی عه‌مه‌لی بوو به‌رامبهر رژیمی رامیاری و کۆمە‌لایه‌تی ئیران، چونکه به‌ر له خوکوشتنه‌که‌ی له زۆربه‌ی به‌ره‌مه‌کانیدا گه‌پابووه سه‌ر نائومیدییه کونه‌که‌ی. له چیروکی (بن به‌ست) دا به‌خه‌ستی وینه‌ی زالبونی قه‌دهر و له‌دستچوونی هیوای گرتتووه. ئه‌وه جه‌وه گشتییه‌ی هیدایه‌ت تیاییدا ده‌زیا ماندووی ده‌کرد، بیرکردن‌وه له پیر بوون بیزاری ده‌کرد. هه‌میشه وای ده‌بینی که: ((مرؤفة نابی له ۵۰ سال پتر بژی. چونکه ژیان له سه‌رووی ئه‌م ته‌منه‌وه ده‌بی به شتیکی قوپ).

هه‌میشه دوو هیز له بوونی هیدایه‌تدا بوونیان هه‌بووه، ئه‌وه دوو هیزه‌ی بناغه‌ی ئایینی کونی ئیرانی پیکه‌یناوه و ده‌وریان له ژیانی هه‌موو ئیرانیه‌کدا هه‌بووه، هیزی چاکه و ژیان (ئاهورا مه‌زدا) و هیزی خراپه و نه‌مان و تاریکی (ئه‌هريمەن) وه‌ختنی یه‌کیکی وه‌کو هیدایه‌ت سه‌یر ده‌کات ژیان بیهوده‌ییه و (شايانی ئه‌وه نییه بژیت) دیاره به‌ر لایه‌نى روناکى و بوون رwoo له کزی ده‌کات و زور نابات خواش‌په ده‌ستی خوی ده‌وه‌شینی و له‌گه‌ل خویدا رای ده‌مالی و به‌ره نه‌مانی ده‌با، کی ده‌زانی؟ له‌وه‌یه هیدایه‌ت خوی یارمه‌تی گه‌شە‌کردنی ئه‌وه هیزه‌ی دابی تا زووتر بگاته کاروانی نه‌مران. بـو نا، ئه‌وه نییه فهیله‌سوفانی

به لام نووسه رو پوشنبيراني بلوكى پوزاوا دواي ئەوهى ما يكوفسکى خۆى كوشت جۆرها پپوپاگەندىيان بۇ ئەو نهينىيە هەلېبەست گوايىه لەدېزى پژىيمى نوى خۆى كوشتووه، لەبەرئەوهى پىكەى لە ئازادى ئەدىب و نووسەران گرتۇوه، هەندىكىش دەيانوت پژىيم خۆى كوشتوويەتى، به لام نووسەر لە نامەيەكىدا پىش مردىنى ئاماژە بۇ ئەوه كردۇوه كە لەبەر ھۆيەكى تايىبەتى خۆى دەكۈزى وەك دەلى: بۇ ھەموان من ئەمرم، به لام كەس تاوانبار نەكەن پىويىست بەلىكۈلىنەوه ناكات، چونكە مردوو بىزى لىدەكرىيەتەو، دايىك و خوشك و ھاپرىيىانم ئەم جۆرە مردەنە جوان نىيەو ھانى كەسىش نادەم وابكتا، به لام من لەوه زياقىرم لەبەر دەمدە نەبۇو. پىويىستە بوترى كاتى مایكوفسکى خۆى كوشت ۳۰ سى سالى تەواو نەكىرىدۇو (٧١).

خوکوشتنی مایکوفسکی له ئەنجامی باریکی تایبەتى خۆيە و
بۇو له دوا رۆزەكانى ژيانىدا تائىستا ھۆكارە سەرەكىيە كەي
نەزانراوه خوکوشتنى هىچ پەيوەندىيەكى بەھەلۈيىستىيە و له مەپ
بنىادنانى سۆشىيالىزم نەبۇوه، چونكە تادواچرەكەي ژيانى
شاعيرىكى شۇپشىگىرى سەر بەفيكرو ئامانجى شۇپش بۇوه.
ھەرودە خوکوشتنى يەسەنین-يىش ھەرسەرئەنجامى
دەسەلاتدارانى سۆقىيەت لە قەلەمدا، ئەگەرچى "يەسەنین"
شاعيرىك بۇو رۆمانتىك، نەك وەك مایکوفسکى كە شاعيرى
شۇپشى كەناران بۇوه، لە كاتىيەكدا مایکوفسکى لە كۆر و

مردنسی و پاش سی روز پولیس چونه ژووره وه تو مرمه که یان هینایه دهره وه^(۷۶).

بزرگ علوی له و تاریکیا دهرباره‌ی هیدایه‌ت دهلى: "هیدایه‌ت پیاوی به رگری و خهبات بwoo، دوسته‌کان چاک دهزانن هیدایه‌ت له روژگاری ته نگانه‌داو لهو سه‌روبه‌نده‌دا که هیزی شهپرو تاریکی زال بwoo، چون به دل و گیان ژانی ئازادیخوازانی دهلا و اندو خوي خستبووه تالوکوهه"^(۶۸).

(باستور فالیری رادو)ی رهخنگری فرهنگساوی پیّی وایه
وهختی برهه‌می هیدایه‌ت دهخویندریت‌هه سی ناو دینه بیر:
دوستوفسکی، ئەدگار ئالن پو، کافكا، ئەمهی دواييان پیویستی
به هله‌لوهسته‌یه کی تایبه‌تی هه‌یه. بیگومان باستور مه‌به‌ستی
له‌وهیه که ئەو سی نووسه‌ره کاریگه‌ریبیان له‌سه‌ر هیدایه‌ت
هه‌بووه^(۱۹).

مایکوفسکی - یش یه کیکیتره له و نووسه رانه‌ی که خویکوشت‌تووه.
ئەم نووسه‌ره کە شورشی ئۆكتوبەری ۱۹۱۷ لە پۆسیا بە رپاکرا
بىنياتنانه‌وهى سىستىمى كۆمەلایەتى به و جۆرەي كە ئە و شورشە
بانگەشەی بۇ دەكىد يە كىك لە ئەركە گرنگە كانى ئە و قۇناغەي
بۇو، چونكە گۇپىن و سېرىنەوهى ئاسەوارى پېشىمى پېشوتىر
ئاسان نەبۇو لە وسەروبەندەدا كە ئەدەب پۇلى چەكى دەبىنى بۇ
بەپىرەوە چۈونى ئامانجە كانى شورشى نوى، ئالە و كاتەدا
شاعيرىيکى گەنجى تەمەن بىست سالان لە نىيۇ خەلکدا ئەستىرەدى
ھونەرەكەي دەركەوت و دەنگى دايەوە بە شىعەرە حەماسىيە كانى
تەنانەت لىينىنىش چەپلەي بولىدا^(٧٠).

به لام بیناکردنی زیان، قورستره^(۷۳).
 پیّده‌چیت ئەم بۆچوونەكانی نیو ئەو شیعره بوبیتە هۆ و
 هاندانی خۆکوشتنی مايكۆفیسکی کە ئەمە رايەکە تا ئیستا
 بەردەوام گفتوجۆر لەسەر دەکریت.
 ۋالىم بنيامين-ى نۇرسەر و بىريار لە مارسى (۱۹۴۰) دا بەرھو
 پاريس ھەلھات و تا ۲۷ ئى سىپەمبەرى (۱۹۴۰) واتە كاتى
 خۆکوشتنەكەي سىجاريش بۆ بىنىنى بىرىشت چوو بۆ دانىمارك
 لە سالانى (۱۹۳۶-۱۹۳۸-۱۹۳۴) دووجاريش بەمەبەستى
 بىنىنى ئەدۇرنۇ بەرھو سان پيمۇ لە ئيتاليا سەفرى كرد،
 بنيامين لە قۇناغەدا لە نیوان رویشتن بۆ فەلسەتىن بۆ لای شۆلم
 و سەفر بۆ ئەمریكا و بۆ لای بىرمەندەكانى ترى قوتاخانە
 فرانكفورت دوو دل بۇو ئەم دوو دلىيە بەپادىيەك لای بنيامين
 قولبويەوه کە لە سالى (۱۹۴۰) دا واتە تا ئەو سالەي کە
 فەرنىسا لەلايەن نازىستەكانەوە داگىركرا بەردەوام بۇو تا
 سەرنجام بە يارىدەي ھۆركايمەر توانى فيزەيەكى ئەمریكا
 وەربگىت و پارىسى بەجييەشت و ويىستى بە زنجىرە شاخى
 پېرىنەوه بۆ ئىسپانيا و پاشان بەرھو لەشبۇنە بچىت، بهلام پاش
 پەپىنەوه لە شاخەكان گەيشتنى بە شارى سەرسنۇورى
 (پۇرت بۇ) بنيامين و ھاپىيەكانى سەيريانكىد ئىسپانيا
 دەرگاكانى ئازادى بەپۈويياندا داخستووه گەپانەوهى بنيامين بۇ
 پاريس ئەستەم بۇو بە تايىبەتى پاش رویشتنى لەلايەن
 گۆشتاپۇوه دەست بەسەر كتىبخانە و خانووهكەيدا گىرابوو،

كارگەكاندا شیعرى بۆ كرييکاران دەخويىندەوە (يەسەننەن) لە^(۷۴)
 بارەكاندا ھاومىزى سىكسىفروش و گيرفانپەكان بۇو.
 يەسەننەن كە تەنبا (۳۰) سال زىياوه بەرەسمى سى زىنە هىنناوه
 و لە سالەكانى دواى زيانىشدا لەگەل ژنېكدا رۆزى كردۇتەوە و
 بە شاعيرى باپ ناسراوه، ھەروەها ھەر شاعيرىك لە باپىكدا
 بىنرايىت بە دەرۋىشى ئەو لەقەلەم دراوه ئەو لە شىعىرىكدا
 دەلىت:

دەخۆمەوه بۆ ئەوهى شتەكان فەراموش بىكم
 دەخۆمەوه بۆ ئەوهى رشانەوهى كەسانى تر نەبىنم^(۷۵)

مايكۆفسكى شاعير پاش خۆکوشتنەكەي يەسەننەن شىعىرىكى
 بەناوى (بۇ سىرگى يەسەننەن) نوسى كە تىيىدا ئاماڭە بەوه
 داوه كە توانىيەتى بە جۆرىك بەرىت كە ئەوانى دى لە جىهاندا
 نەيانتوانى بەو جۆرە بىرەن. لەو شىعەدا مايكۆفسكى
 سەركۈنە خۆکوشتنەكەي يەسەننەنى كرد، بهلام وەك دەزانىن،
 پاش تەنها پىنج سال لە ئەويش مەرگى ھەلبىزارد لەو
 شىعەيدا كە بەرلەخۆکوشتنەكەي نوسىيەتى ئاماڭە بەوه
 دەدات كە "شتىكى تازە نىيە كە بەرىت، بىگومان لەۋەش
 تازەتر نىيە كە بىزىن". بەپىيلىكۈلىنەوهى چەند
 لېكۈلەرەوهىك يەكىك لە شىعەكانى يەسەننەن كارىگەرىيەكى

زۇر لەسەر مايكۆفسكى دادەننەت كە دەلىت:
 لەم جىهاندا
 ھىننە قورس نىيە بەرىت

به لام ئەو رايىهى من زور لەگەلېدام تىكچۇونى دەررۇنى كەسى خۆكۈزە كە ئەمەش زياتر لە ئەنجامى بىئۆمىدى و رەشىبىنى و داخرانى سەرجەم دەروازەكانى ژيانەوە دىتە بۇون وەكو خۆكۈزى هەرىيەك لە (فالىتەر بنىامين، ھنرى دومۇتىريال، مارتالىنىش، كاوهباتا) كە لەسەرەوە ئاماشەمان پىددان، ھەروەها لەگەل ئەمەشدا حاڭەتى شازھىيە وەكو خۆكۈشتى (ھەمنگوای) كە بە وردىبوونەوە لەسەرەجەم وردهكارىيەكانى ژيانى ئەم پىاوه دەگەينە ئەو رايىي ھەمنگوای لەتىر بۇونەوە لە ھەموو لايمەكانى ژيان خۆكۈشتۈوە ئەو كە ھەموو ھىوابى راو بۇوه چەندىن سائى ژيانى لەم پىيىناوەدا بەسەر بىدووە و گەشتى بۆ دەيان ولاتى دەنيا كىدووە و چوار ژنى ھىيناوه، بۆيە دەتوانىن بلىيەن ئەمە تىرىپۇونە لە ژيان.

ھەروەها چەندىن نووسەر و ھونەرمەندى تر خۆيان كوشتووە كە من وەستان لەسەر ژيانيان بە پىيىست نازانم وەكو: ئالان دىلۇن، ۋانكوخ-ى نىڭاركىيىشى ھۆلەندى و (ھىتلەر) سەركىدەي نازىيەكان و بکۈزى نزىكەي "٦٠" مiliون كەس ھەستا بە كوشتنى خۆي و ھاوسەرەكەي.

(مارلىن مۆنرۇ) بە حبى ۋالىيۇم خۆي كوشت، لەپاش خۆشى لەناو كەل و پەل و پارەو زېپەكانىدا نووسراوييکى لە بانكى "مانهاتهن" لە نیویورك جىھىيىشت و لە نووسەرەدا بە ژنان دەلىيەت: خۆتان بىپارىزنى لە ئابانگ دەركىردن و لەوانەي بە گلۇپى رەنگاورەنگ ھىرشن دەكەنە سەرت و دەتپازىننەوە، من

بنىامين كە تەماشاي كرد وەكو دىلىيىكى دەست بەربەرىتى نازىستەكانى ليھاتوو شەويكىيان بېرىيارى دەركىردى كۆتاى بە ژيانى خۆي بەيىننەت. بە خۆكۈشتەنەكەي بنىامين دلىرى خۆپاگرى چاخى تاكىتى (فردىيەت) بەرامبەر بە جەھل و توندوتىيىشى چاخى عەوامەكان بەزى. بەمچۆرە خۆكۈشتەنەكەي بنىامين لەسەر سەننۇرى فەرەنسا ئىسپانىيادا وەكو ھاوارى ياخىبۇونى كەسييىكى تەنبا بۇو لە جىهانى پېزەبرۇزەنگى كۆيلەكانى ئايدىيولۇزىا مەۋەقۇرەكان^(٧٤).

زىنە پۇمانووسى ئىنگلېزى (فرجىنالاف) سالى ١٩٤١ بېرىيارى خۆكۈشتى دا، پىيشەكى ھەموو باخەلەكانى پېرى كرد لە بەردىئىنجا خۆي فېرىدایە پۇبارىيەكەوە و گىيانى لە دەستدا.

فرويد دەلىي: مردن يان خۆكۈشتەن ئارەزوویەكە لە ھەمانكاتدا شان بەشانى ئارەزووى ژيان لەناخى مەۋەقۇدا ھېيە. واتە چۈن مەۋەقۇدا ھەمانكات و خاوهنى غەریزەي ژياندۇستىيە لەھەمانكاتدا خاوهنى غەریزەي مەركىدۇستىيە^(٧٥).

پىپۇرانى دىكەي دەررۇونناسى دەرىبارەي خۆكۈشتەن دەلىي: ھىمايمەكە غەریزەي دەستدرىزى بۇ سەرگىيانى مەۋەقۇ دەركەبىرىت (ھەر كەسييک بىت)، بەلام جارى واهەيە ئەو غەریزەيە لە بارودو خىيىكى تايىبەتدا دەگۆپىت بۇ دەستدرىزى كەرنە سەرگىيانى خودى مەۋەقۇكە لە جىاتى خەلکى دى و بە خۆكۈزى كۆتاىيى دىت.

لەئارادابن. "باکۇنىن" دەلىت "حەزبۇ تىكدانىش حەزىكى داھىنەرانەيە". ھەروەها (شارل پوايە) خۆى و ھاوسمەرەكەى و مەندالەكەى پىيکەوە خۆيان كوشت. ئەمانە و چەندىن نۇوسەر و ناودارى ترى دونيا خۆيان كوشتووه، كە لە لاپەرەكانى داھاتوودا لە شىيەت ئەنتولۇزىيەكدا ئامازە بە نزىكەى (۲۰۰) نۇوسەر و شاعير دەكەين.

ئەنتولۇزىيە شاعيرە خۆكۈزەكان

لەم چەند سالەي دوايدا لە چەند ولاتىكى جىهان ئەنتولۇزىا بۇ نۇوسەر و شاعيرە خۆكۈزەكانى جىهان كراوه و ئەوانەي تا ئىستا بلاوبۇونەتەوە ئامازە بە چەند شاعير و نۇوسەرەك دەدەن كە من پىيشتىش لەم نۇوسىنەدا ناوى ھەندىكىيان ھىناوه، بەلام دەمەۋى لىرەدا دووبارە ئامازەيەكىان پىېكەمەوە. لە دوو سالى راپردوودا لە ئىسپانيا چاپىكى نويى كتىبى (ئەنتولۇزىيە شاعيرە خۆكۈز و نەمامەتبارەكان) بلاوبۇویەوە و ئەو كتىبە تەنها ئامازە بە ژيان و ھۆكارى خۆكۈشتىنى (۵۳) شاعيرى دابۇو و نۇوسەرى كتىبەكە "خۆسىيە لويس جايرو" كە دەتوانىن بلىين تا رادەيەك سەرپىييانە ئەم ئەنتولۇزىيابە ئامادەكرابۇو. رەخنەگرى ئىسپانى (كارلوس ئەسانجو) لەم

چارە رەشتىرين ئافرهەت بۇوم لەم سەر زەمینە، چونكە نەمتوانى بىمە دايىك! "كە ھۆكارى خۆكۈشتىنەكەيەتى" (۷۵).

چىزارى باقىزى نۇوسەرەك بۇو لە لوتكەي شانازى و ناوابانگدا بۇو و ھېشتا تازە بۇو كە خەلاتى بەناوابانگى سترگا (Strega) ئى پىشكەش كرابۇو، لەبەر ھۆكارە تەواو نادىيارەكان بېرىارى خۆكۈزىدا، ھەروەها ھەمەنگوای لەم بوارەدا درېغى لەخۆى نەكىد، پاش تەمەنیك ژيانى پاك و بەشكۆي ئەدەبى و يۇتۇپيا و پاش وەرگرتىنى خەلاتى ئەدەبى نوبىل و لەتەمەنى شەست و يەك سالىدا گولەيەكى بەخۆيەوە نا. سەبارەت بەھەي كە تەنها مروقە ھەزار و نەخۆشەكان و ئەو نەخۆشانەي كە دەرمان ناکېرىن ھەلدەستن بەخۆكۈزى، مروقە تارادەيەك لەو جۆرە خۆكۈزىيە تىيەگات.

بەلام كاتىك كەسايەتىيە بەناوابانگەكان، خۆشەویست و بەتونا و دەولەمەند و لەئاسودەيدان بېرىار لەسەر خۆكۈزى دەدەن، لەپروودا كەيدەيان زۇرتىر بەھۆى نازىرىبۇون، توندرەھۆى، زىدەپۇيى و ناشكورىيەوە سەرچاوه دەگرىيت و تەنها دەتوانىت بەھۆى تىكەلبۇونى كتۈپرى ھەستەكان و مىشىك و دەماريان و لەبىنەگابۇونەوە سەرچاوه بگرىيت، لەوانەيە ئەم بابهەتە دروست بىت، بەلام دەبىت ئەوە لەياد نەكەين كە كۆلنىدەن و ھەولى دژوار، رېكەپىكى ھونەرلى داهىنائىكى سەرسورھىنەر و بىكۇتاي بەرھەمە ديارەكانى ئەو كەسانەيە و جىڭە لەۋەش ناتوانرىت چاوغەيەكى دىكە بۇ ئەو تىكەلبۇون و تىكچۇونانە

ئاماره بە جۆرى خۆکوشتنى چەند شاعيرىك بىھم لەگەل ناوى ئەو شاعيرانە ھەم لاي "خۆسیه لويس جایرو" و ھەم "جومانه حەداد" ئامارهى پىیدراوه و نەمويىستووه زۆر درېڭىزدارى لە نۇوسىنەكەدا بىھم و ئەمە خوارەوە پوختەيەكەيەتى^(٧١): جىراردى نيرفال (١٨٠٨-١٨٥٥) : جىرارد بەھۆى توانا يىھە دەستى كرد بە وەرگىرانى كتىبەكەي گۆتە كە دەستنۇسە ئەلمانىيەكەي بۇوه (فاوست) ، كە تەمەنى گەيشتە ٢٦ سال نزىكەي ٣٠ ھەزار فەرنكى ئالتونى فەرەنسى بە میرات بۇ مايەوە. لە زىرناوييکى خوازراوهەوە (نيرفال) دەينووسى . بەلزاڭ هانىدا بۇ دانانى گۆقارىيک، بەلام دواى سالىيک گىرفانى بە تال بۇ و لە دەركىرىنى ئەو گۆقارەدا سەركەوتتوو نەبۇو و تەمەنى گەيشتە ٣١ سال بۇو كەچى ھەر لانەوازبۇو، لە سالى ١٨٥٥ سەرخۆشىك تەرمەكەي لە ناوبەفردا دۆزىيەوە و زۆر بىيەنگانە و دوور لە گشت كەس مەركى ھەلبىزاد.

ئەلفونسىنا ستۇرنى (١٩٩٢-١٨٩٢) ئەم ژنه شاعيرە دواى ئەوهى بە خىزانەوە كۆچيان كرد بۇ سويسرا، گەپايەوە ئەرجەنتىن، پاش مردىنى باوکى لە كارگەي چىنин كارى دەكىد، لە سالى ١٩١٦ يەكەم دىوانى شىعىرى بلاوكىرىدەوە، ژيانى لە گەپەكە ھەزارەكاندا بە سەر دەبرد و بۇو بە مامۆستا لە خويىندىنگەي زمانە زىندووھە كان لە سالى ١٩٣٥ لە "بۆينس ئايرس". پاش گەپانەوەي لە ئەوروپا پزىشكەكان بۇيان دەركەوت كە تۈوشى شىرىپەنچە بۇوه، لە ئىوارەيەكى

بارەيەوە دەلى : لە تواناماندا نىيە لىيڭدانەوەيەكى چەپپەر بۇ ئەم جۆرە بىيرىكىرىدەوانە بىھەين كە ھەندىيەك لەم شاعيرە نەھامە تبارانە بەرەو خۆکوشتن دەبات و مەرگ ھەلدەبىزىن. ئەم كتىبە تارادەيەكى زۆر ترسناكە و بەكورتى لە ژيانى ھەريەك لەو (٥٣) شاعيرە دواوە و ھەندى لە شىعەرە كانىيانى وەرگىرپاوه بە تايىبەتى شاعيرە پۇزىۋايمىيەكان.

لەلايەكى ترەوە جومانە حەدادى شاعيرى لوبنانى بەھەمان شىيۆھى ئەنتۆلۇزىياكەي "خۆسیه لويس جایرو" ئەنتۆلۇزىيايەكى ئامادە كردووھە و لە زىرناونىشانى (مەرگ دىيت چاوهە كانىتى پىيەدەبەخشى) كە لە ھەردوو خانەي بلاوكىرىدەوەي (دار النھار) و (دار العربىيە للعلوم) چاپ و بلاوكرايەوە. ناونىشانى كتىبەكە لە رىستەيەكى نىيۇ قەسىدەيەكى شاعيرى خۆکوشتووئى ئىتالى (چىزازى باقىزى) ھە وەرگىرپاوه و ئەو شاعيرانە كەلەم كتىبەدا بە سەر كراونەتەوە (١٥٠) شاعيرى سەددەي رابردوون تا كۆتايى سالى (٢٠٠٦) ئەو شاعيرە خۆكۈزانەش (١٢٢) شاعيرى پىياو و (٢٨) شاعيرى ژىن، ئەگەر بە وردى سەيرى ناوى شاعير و ولاتە كانىيان بىھەيت، دەبىنيت زۇرتىرين رېزەي خۆکوشتنى شاعيرە كان لە ويلايەتە يەكىرىتىووھە كانى ئەمرىكا و فەرەنسا بۇوه و لە نىيۇ شاعيرە عەرەبە كانىشدا (١١) شاعيرەن، كە (٣) لەو شاعيرانە سەر بە ولاتى مىسرن و (٢) لە عىراق و (٢) لە سورىا و (٢) لە جەزائير و (١) لە ئوردون و يەكىكى ترىيش لە مەغrib. لىرەدا دەمەويىت

خلیل حاوی که شاعیریکی لوینانییه و له سالی (۱۹۸۲) خویکوشت له بهر ئهوهی هیزه کانی ئیسرائیل هیرشیان کرد ه سه ر بهیرووت و ئه و نهیده ویست ولا ته کهی له زیّر دهستی داگیرکه ردا ببینیت. هروهها "تهیسیر سه بولی" شاعیری ئه رده نی که له سالی (۱۹۷۳) خویکوشتووه به همان هۆکار ببوده.

گابریل فیراتیر (۱۹۷۲-۱۹۲۲): ئەم شاعیره له نهوهی (۵۰) کانه و گهوره ترین شاعیره له شاعیره ها و چه رخه کانی ئیسپانیا و رەخنه گران به زهیرک و وریا ناویان بردوه، به لام به دبهخت و نه داربوروه، و رەخنه گریکی گهوره و ورگیریکی به تو نای (۵۰) سالی (ھەمنگوای و چیزاری باقیزی) ببوده، کوتایی به زیانی (۵۰) سالی هینا، کاتی که کیسیکی پلاستیکی له سه ری خۆی به است بو ئهوهی هه ناسه نه دات.

(چیزاری باقیزی) ۱۹۰۸-۱۹۰۰: ئەم شاعیره له شیعیریکدا نووسیبوبوی: (مەرگ دیت چاوه کانتی پىدە به خشی)، مردن بو /۲۶-۸/ نه هات، بەلکو ئەم به ره و مردن هەنگاوی نا لە بۇزى ۱۹۵۰ نزیکەی (۱۶) شازدە پاکەت حەبى خەوی خوارد. باقیزی له ۶ سالیدا هەتیوو دەکەوی، له تەمهنی ۱۹ سالیدا بیزاری له زین دەرئەبپەری و خۆی به مامۆستای ھونه ری دوورکە و تنه وله خوشیه کانی زیان نا ود بات، دواي ئهوهی کە دكتورای له "تۈرىن" بە دهست هینا، له دەزگائی چاپى "ئىناو دى" کاری دەکرد. له سالی ۱۹۳۵ دا سزای سى سال زيندانى

ئۆكتۆپەرى سالی ۱۹۳۸ له مالەکەی دەرچوو و له قولا يې كانى دەريادا ونبۇو دواي ئهوهی چامە يې كى نووسراوی بە پەنگى سور لە سەر كاغەزى شىن بەناو نىشانى (بەرە و خەوی هە تاھە تايى بە جى هېشتبۇو).

مارينا خورخى تسفىتىفا (۱۸۹۲-۱۹۴۱): رەخنه گران پىيان وايە ئەم زنە شاعيره روسييي قوربانى سەردىمەكەي ببوده، زيانى پېلە نەمامەتى و ئازارى بەر دەوامى هانيان داوه ھەولى خوکوشتن له تەمهنی ۴۰ سالىدا بدات. ئەم شاعيره له خىزانىكى بۆرجوای بالابۇو، شۇپشى رووسى زيانى گەورەي بە خۆی و خىزانەكەي گەياند و دواي ئهوهی دەسەلاتداره رووسىيەكان سەرەتى هاوسەرەكەيان دهست بە سەردا گرت، چونكە سەر بە سوپاي رووسى ببوده، پاشان له پې ونبۇو، ئەميش بە تەنها ما يەوه لە گەل كچەكەيدا كە دواتر كچەكەي بەھۆي نەبۇونى خۆراكى پىيوىستەوه لەناوچوو، له سالى ۱۹۲۲ سەر لە نوي چاوى بە هاوسەرەكەي كەوتەوه، دواتر لەوئ بەرە و پراغ و پاريس كەوتەپى بۆ ماوهى (۱۴) سال ما يەوه. دواي خويىندەوهى دەقىكى ما يکۆفسكى هەست دەكتات، كە جىڭەي ئەم روسيايە، بۆيە ھەولى گەرانەوه دە دات، پاش گەرانەوهى بۆي دەرئەكەوئى كە هاوسەرەكەي لە سىيىدارە دراوه و ئەميش پاش بىستنى ئەو ھەوالە لەوئ لە گوندى ئە تبورجا بە خنكاوى دە دۆزىتەوه.

به کچه تازه له دایکبووهکهی به خشیبووی کوتایی به زیانی خۆی هینا.

ریتیکا فازیرانی که ژنه شاعیریکی هیندستانه و له سالى(۲۰۰۳) خۆیکوشت بەر لە خۆی مەنداھەکەی کوشت کە تەمەنی نەدەگەیشته دوو سال، بەپیّ ئەگەر لیکۆلەرھوان له رووداوه کوشتنی مەنداھەکەی تەنها له بەر ئەو بۇوه کە ئەو ناخوشی و ئازارەی ئەو له ژیانیدا چەشتۈويەتى بۇ ئەوەی ئەویش توشى نەبىت.

ولف فون كالکروپ- ئەلمانیا ۱۹۰۶، يگیا دمیر جیباشیان- ئەرمینیا ۱۹۰۸ ، جۆرج دیفسون، ئۆسکوتلەند- ۱۹۰۹، بیریکلیس یانوبولیس، یونان ۱۹۱۰، مانویل لارنجیرا، پورتوگال- ۱۹۱۲، لیون دوبیل، فەرەنسا ۱۹۱۳، بیو یافوروف، بولگاریا- ۱۹۱۴، جۆرج تراکل، نەمسا ۱۹۱۴، ماریو دی ساو کارنیو، پورتوگال ۱۹۱۶، ئارتور کرافان، سویسرا ۱۹۱۸، جاک فاشیه، فەرەنسا ۱۹۱۹، سیرگی یەسەنین- روسیا ۱۹۲۵، جۆرج سترلينگ- ویلایەتە یەکگرتۇوەكانى ئەمریکا ۱۹۲۶، فرانشیسکو گایتا- ئیتالیا ۱۹۲۷، شارلوٹ میو- بەریتانیا ۱۹۲۸، فرانسیسکو لویس مورینو- ئەرجهنتین ۱۹۲۸، کوستاس کاریوتاکیس- یونان ۱۹۲۸، جاک ریگو- فەرەنسا ۱۹۲۹، هارى كروبسى- ویلایەتە یەکگرتۇوەكانى ئەمریکا ۱۹۲۹، شونگیتۇ ئیکوتا- ژاپون ۱۹۳۰، ئەحمد ئەلعاشى- میسر ۱۹۳۰، فلاڈیمیر مايكۆفسکى- روسیا ۱۹۳۰، فلوربیلا

بەسەردا درا بەھۆی دەستیوھەدانى له کاروبارى کچه خۆشەویستەکەی و ئەو كورپە دەيويست بېھینېت " كەيەكىك بۇو له سەركەدانى حىزبى شىوعى ئیتاليا" ، دواي دەرچوونى له زىندان بۇي دەركەوت كە خۆشەویستەکەی شۇوى كردووه . له سالى ۱۹۶۱ دەستى كرد بە بلاۋەردنەوە زنجىرە پۆمانەكانى، ھەموو ئەمانە ھاوسەنگى دەرروونى بۇ دروست نەكىد، بۆيە دواجار پاش چەند سالىك لە ئوتىلەكان كوتايى بەزىانى هیناوا نامەيەكى بە جى ھېشتىبوو كەتىيادا دەلى : له ناواچوون له پىنناوى خۆشەویستى ئافرەتىكدا، تەنها مردىن نىيە، بەلكو رىزگاربۇونە له بىزازارى خۆشەویستى، بلاۋەنەوە نەھامەتىيەكان، ئاشكرابۇنى شىكتەكان، خۆشەویستى ھانمان دەدا له نېبۈوندا قوول بېبىنەوە. ئەمە ئەو وشانە بۇون كە بە دوا تنۆكى خويىنى نووسىيەوە.

بىيدرۇ كاسارىگو(۱۹۹۳- ۱۹۹۵) : دەكىرىت بەم شاعيرە بوتريت رەشىپىنلىرىن شاعيرى ئىسپانىا، چونكە ھەميشە دەيوت: ئەگەر ناوى من لە شەقامىكى شار بنرى ئەو ساردوسپ دەبىن و كەس پىيىدا تىپەپ نابىت. بەلام شىعرەكانى گەرمۇ گۇر و بەھىزبۇون و پۆمانەكانى زنجىرەيەكى يەكگرتۇوی شىۋە چىرۇكىكى شىعرى بۇون. كارەكانى بىرىيتن لە (ژيان بىزازىيە) و (زەردو سوور و شين و سەون)، ھەرودە نىڭاركىشىكى بە توانا بۇو. له سالى ۱۹۹۳ پاش دوو پۇز لە بلاۋەردنەوە ئەو كتىبى چىرۇكەي كە

فیتش- پولونیا ۱۹۵۶، ئەندريه فریدریک- فەنسا ۱۹۵۷، مالکۆلم لاورى- بритانیا ۱۹۵۷، روجیه ئارنۇ ریفیر- فەنسا ۱۹۵۹، جان بیار دۆبى- فەنسا ۱۹۵۹، عەبدولباشت سۆفى- سوریا ۱۹۶۰، جیرالد نۆفۇ- فەنسا ۱۹۶۰، ئیلیز کوین- ویلایەتە يەكگەرتۇوھەكانى ئەمریکا ۱۹۶۲، کارلۆس ئۆبرىگۇن- کۆلومبیا ۱۹۶۳، سیلیفیا بلاپ- ویلایەتە يەكگەرتۇوھەكانى ئەمریکا ۱۹۶۳، جان بیار شلونیگر- سویسرا ۱۹۶۴، راندال جاریل- ویلایەتە يەكگەرتۇوھەكانى ئەمریکا ۱۹۶۴، ئانگرید جۆنگەر- باشۇرى ئەفریقیا ۱۹۶۵، فەنسیس جوك- سویسرا ۱۹۶۵، كان ئایرین- تۈركىيا ۱۹۶۷، رۆجى میلو- فەنسا ۱۹۶۸، جان فیلیپ سالابروى، فەنسا ۱۹۶۹، خۆسى ماریا ئارگۇيداس- پېرۇ ۱۹۶۹، فیلیپ ئەبو- فەنسا ۱۹۶۹، بول سیلان- ئەلمانیا ۱۹۷۰، کلۆد غوفرو- كەندا ۱۹۷۱، لو ولش- ویلایەتە يەكگەرتۇوھەكانى ئەمریکا ۱۹۷۱، تۈركاتۇ بىريرا نىتۇ- بەرمازىل ۱۹۷۲، جۆن بىریمان- ویلایەتە يەكگەرتۇوھەكانى ئەمریکا ۱۹۷۲، ئەلخاندرا بىپارنىك، ئەرژەنتىن ۱۹۷۲، يۇن میراندى- ئیسپانیا ۱۹۷۲، ئىبراھىم زاير- عىراق ۱۹۷۲، برايان ستانلى جۆنسون- بритانیا ۱۹۷۳، ئىگنېرگ باخمان- نەمسا ۱۹۷۳، خايىمى تورىس بودىيە- مەكسىك ۱۹۷۴، ئان سڪستون- ویلایەتە يەكگەرتۇوھەكانى ئەمریکا ۱۹۷۴، ئەلفونسو كۆستافريدا- ئیسپانیا ۱۹۷۴، سۆفى بۆدۆلسکى- بەلچىكا ۱۹۷۴، ھىكتۇر مۇرینا- ئەرجەنتىن

ئىسبانكا- پورتوگال ۱۹۳۰، كانىكۇ مىسۇزو، ژاپۇن ۱۹۳۰، خۆسىيە ئەنتۇنیو راموس سوکريه، فەنزویلا ۱۹۳۰، فاشل لىندسائى، ویلایەتە يەكگەرتۇوھەكانى ئەمریکا ۱۹۳۱، هارت كراین، ویلایەتە يەكگەرتۇوھەكانى ئەمریکا ۱۹۳۲، ساره تىسىدالى، ویلایەتە يەكگەرتۇوھەكانى ئەمریکا ۱۹۳۳، ريمون روسيل، فەنسا ۱۹۳۳، جۆليان تۆرما، فەنسا ۱۹۳۳، رينه كروفيل، فەنسا ۱۹۳۵، ئۆجين ماريه، ئەفرىقاي باشور ۱۹۳۶، جان جۆزيف رابياريفولو- مدڭىشىر ۱۹۳۷، ئاتىلا جۆزيف- هەنگاريا ۱۹۳۷، ليو بلدو لوگونس، ئەرجەنتىن ۱۹۳۸، ئەنگونيا بوتسى- ئيتاليا ۱۹۳۸، فەخرى ئەبو سعود- ميسىر ۱۹۴۰، كارين بوى - ئەسوج ۱۹۴۱، يوخىن كلىبىر، ئەلمانيا ۱۹۴۲، خورخى كويىستا- مەكسىك ۱۹۴۲، كايل رايىس- ویلایەتە يەكگەرتۇوھەكانى ئەمریکا ۱۹۴۳، نابولىيۇ لاباتىيۆتىس، يۇنان ۱۹۴۴، جارل هىمر، فنلەندا ۱۹۴۴، منىر رمزى، ميسىر ۱۹۴۵، يۆهانس فاريس- ئەستۇنیا ۱۹۴۶، ئىلارى فۇرۇنكا، رۆمانيا ۱۹۴۶، لويس دى مونتالفور، پورتوگال ۱۹۴۷، ئەدمۇن هنرى كريزىنيل- سویسرا ۱۹۴۸، جۆن گۆلد فيلچەر، ویلایەتە يەكگەرتۇوھەكانى ئەمریکا ۱۹۵۰، هارا تامىكى، ژاپۇن ۱۹۵۱، قوستەنتىن بىبل، چىك ۱۹۵۱، تادوز بۇرۇفسكى- پولونيا ۱۹۵۱، ھىپا كريفتنەر- نەمسا ۱۹۵۱، تور يۇنسۇن- نەرويج ۱۹۵۱، ربىعە بىرقدار- تۈركىيا ۱۹۵۵، ويلدون كىز- ویلایەتە يەكگەرتۇوھەكانى ئەمریکا ۱۹۵۵، لىسىك یوجف سيرافينو

ئيتاليا ۱۹۹۶، كەريم حومارى- مەغrib- ۱۹۹۷، تىيرى مىتىز- فەرەنسا ۱۹۹۷، ئەلبىرت فاس، هەنگاريا ۱۹۹۸، خۆسى ئۆكۆستين گۆيتىسىلىق، ئىسپانيا ۱۹۹۹، خافىئر ئىخيا- ئىسپانيا ۱۹۹۹، حسین القتلی، توركىيا ۲۰۰۲، نەفيئەكالىن- توركىيا ۲۰۰۲، سۆمېكۈ ياكاوا- ژاپۇن ۲۰۰۲، ئوزگە دىرىيك- توركىيا ۲۰۰۴، شاهىر فىلاس دوغريه- ھيندستان ۲۰۰۵، ليوناردو ئالىشان- ئەرمىنيا ۲۰۰۵، مەحەممەد مستەفا- سورىا ۲۰۰۶.

لەبرى كۆتايى

مرۇۋە هەرچىيەك بىيىت، باش يان خrap، ياخى يان ترسنۇك، ئەوا خۆى ئەو خەسلەتانەي بۇخۇي ھەلبىزاردۇوه و لەكەل خۆيدا بە زىڭماكى نەيەيىناوەتە جىيەنەوە، مرۇقى ترسنۇكى ياخى نەبۇوى كەم ھىز، لە لىپرسىنەوە رادەكتات و پەندا دەباتە بەركەسانى تر، تاکو بىريارى بۇ بىدەن، لەئاكامىشدا لۆمە و گۇناھەكان دەخاتە سەرشانى ئەويىتر، ئەوانەي كە خۆيان لە لىپرسىنەوە دەدزىنەوە، بىروايان بە رەوگى ناچارەبىي ھەيءە. زۇرى بىراڭەر و

ئىتاليا ۱۹۷۵، چىرۇنىكا فۆرىست تۆمىسۇن- بىرەيتانىا ۱۹۷۵، ئانتوان مشحور- لوېنان ۱۹۷۵، يىنز بىيۇرنىبىو- نەرويج ۱۹۷۶، توفادىتلىفسون- دانىمارك ۱۹۷۶، ئەندەبران - فەرەنسا ۱۹۷۶، كريستيان ديف- فەرەنسا ۱۹۷۷، مارى ھيلين مارتان- فەرەنسا ۱۹۷۷، لويس ئارناندىپ كامارىرۇ- پىرۇز ۱۹۷۷، ايلى سىغل، لاتفيا، ۱۹۷۸، فرانك ستانفورد، ويلايەتە يەكگەرتووهكان، ۱۹۷۸، هارى مارتىنسن، اسوج ۱۹۷۸، دانىيل كولۆپىر، فەرەنسا ۱۹۷۸، ئىدوارد ستاشورا، پۇلۇنیا ۱۹۷۹، خوستۇ ئەليخۇ، ئىسپانيا ۱۹۷۹، ئەلكسىس ترايانووس، يۇنان ۱۹۸۰، ئىلهامى سىساك- توركىيا ۱۹۸۳، فابريس غرافورو- فەرەنسا ۱۹۸۲، ئانا كريستينا سىزار- بەپازىل ۱۹۸۳، رىچاردبراوتىگان- ويلايەتە يەكگەرتووهكان ۱۹۸۴، بىبى سالفيا- ئيتاليا ۱۹۸۵، مايكل سترونگە، دانىمارك ۱۹۸۶، قاسم جبارە- عىراق ۱۹۸۷، نىلگۈن مارمارا- توركىيا ۱۹۸۷، عەبدوللە بوخالف- جەزائير ۱۹۸۸، سفيهە كىتتو- جەزائير ۱۹۸۹، هاي تىسى- چىن ۱۹۸۹، عەبدوللە حەيم ئەبو زىكرا- سودان ۱۹۸۹، رىنالدو ئارىناس، كوبا ۱۹۹۰، جۇن بلۇتون، ويلايەتە يەكگەرتووه كانى ئەمرىكا، ۱۹۹۱، متىن ئاكاس توركىيا ۱۹۹۲، كو چىنگ- چىن ۱۹۹۲، كەمال تاستكىن- توركىيا ۱۹۹۴، غىراسىم لۆكا- رۇمانيا ۱۹۹۴، سۇيىسال ئەيكنسى، توركىيا ۱۹۹۴، فاروق ئەسمىرە- جەزايير ۱۹۹۴، تۇر ئولگەن- نەرويج ۱۹۹۵، يۇھان فيدينغ- ئەستۇنیا ۱۹۹۵، ئامىللە روسىللە-

چونکه سه بارهت به هونه و پیش هر شتیک دهرباره هونه
ده توانین بلیین که هونه حه زیکه بۆ کوتایی پیهینان به شتیک و
گوپینی بۆ پیکهاتنیکی تر به مه بهستی نه مرکردنی، یان
گه پانه وه بۆ ئه زموونکردنی نه مری.

دواجار ده توانین بلیین نووسه ران له گه ل ئه و هه مو
تا يبه تمەندىيە لە پیکهاته سايکولوژيدا هە يە، به لام زور جار
ره فتارەكانى لە ره فتارى مرۆڤى ئاسايى ويرانكەرن و كە
هەندىيە جار به ويرانكەرنى (خود) کوتایى دىت.

پیاواني ئايىنى، باشترين نموونەن بۆ روونکردنەوهى
ھەلويىستى مرۆڤى كەم دەسەلات و ياخى نەبۇ. ئەشىت
كەسىك بىرواي وابىت كە رووداوه كانى ژيانى، لە چارە
نووسراون و خۆى دەسەلاتى گوپينيانى نىيە^(٧٧). به لام شتىكى
حاشاھەلنه گەرە كە عەقلى مرۆڤ تواناي گوپانى سەرلەبەرى
ژيانى هە يە.

سەربەستى پیشمه رجى داهىنانە، مرۆڤى سەربەست خاوهنى
خۆيەتى، خۆناسە و داهىنەرە، مرۆقىيىش ناچار بىت، ئەوا
ناپەسەنە، نامۆيە، خاوهنى خۆى نىيە و بېياريش لە سەر
پروزە كانى بۇونى خۆى نادات. كەواتە مرۆڤ سەربەستە لە وەى
مەرگىش ھەلبىزىرىت و كوتايى بە بۇونى خۆى بەيىنەت، به لام
ئە وەى كە مرۆڤ پىيى دەلىت: مەردن لە راستىدا بىريتىه لە
گواستنەوهى گياني مرۆۋە لە جىهانىكى ماتريالىيە و بۆ
جىهانىكى بەرزى گيانەكى بە بى ئە وەى گيان بکەويىتە ژىر
كارىگەرى كات و شوينەوە^(٧٨). ئىدى ئىستا بەشىوھىكى
گشتى پەيوەندى نىيوان خۆكۈزى و نووسەرى و هونەرمان بۆ
نائاسايى نىيە، چونكە بەوردى روونمان كردەوە كە لە روانگە
ستاتيكيانەوە دە توانرىت لە روانگە رەھاى هونەر يىيە و
خۆكۈزى وەك ئىدە ئايىك وەسف بىرىت (بەھۆى سەرىنەوهى
بکەرەوە). ئەو پەيوەندىيە پەيوەندىيەكى خۆيىھە لە نىيوان دوو
جۇر ھەلسوكەوتى مرۆيىدا كە بەئاشكرا و تاپادەيەكى زور
ھەر دوو كىيان بەشىوھىكى ناكۆك لە دوای شتىك دەگەپىن،

پەرأویز و سەرچاوه كان:

۱-ھەلکەوت عەبدوللە، دەروازە- دەفتەرى دووھم، چەند
تىيىستىكى وەرگىرەداو- لە بلاو كراوه كانى دەزگاى چاپ و
پەخشى سەرددەم سالى (٢٠٠٢).

۲-بابان سەقزى، نووسىن لە كۆنەوە تا، رۆزئىنە ئاسو ژمارە
(٩٧) رۆزى (٦ / ٧). ۳-ھەمان سەرچاوه

- ۱۵- رهوف بیگهرد، کتیبی (بیدهنگی و شتی تر)، له بلاوکراوهکانی دهزگای چاپ و پهخشی سهردم(۲۰۰۷).
- ۱۶- عهتا مهمهد له کتیبی (دهستنوسى يهکه و پهروکی خهون)، له بلاوکراوهکانی دهزگای چاپ و پهخشی سهردم(۲۰۰۳).
- ۱۷- حمه سهعید حسهنه، کوترو پلنگ، له بلاوکراوهکانی دهزگای چاپ بلاوکردنوهی ئاراس (۲۰۰۵).
- ۱۸- روشننا ئهحمد، داهینان له روانگهی چهند تیوره يهکه وه، له بلاوکراوهکانی دهزگای چاپ و پهخشی سهردم سالی (۲۰۰۱).
- ۱۹- سهلاح حهسنهن پالهوان، داهینان مهرگ، له بلاوکراوهکانی دهزگای چاپ و پهخشی سهردم(۲۰۰۳).
- ۲۰- د. محمدەد کەمال، ئۆنتولوژى و بنەپەتى بۇونى مروف، چاپى يهکەم سالى (۲۰۰۰).
- ۲۱- جۆرج ئوریل، ۱۹۸۴-رۇمان، وەرگىپرانى حەكيم كاكە وەيس- له بلاوکراوهکانی دهزگای چاپ و بلاوکردنوهی ئاراس سالى (۲۰۰۵).
- ۲۲- د. محمدەد کەمال، ئۆنتولوژى و بنەپەتى بۇونى مروف، چاپى يهکەم- سليمانى سالى (۲۰۰۰).
- ۲۳- ئورھان پامۆك، جانتاكەی باوكم- وەرگىپرانى: شەيدا سهلاح، گۇفارى سهردەم ژمارە (۵۲) ئېيلولى (۲۰۰۷).

- ۴- محمود شكر محمود، نووسين له ژيانى مرۇقدا، وەرگىپرانى: مەممەد كەساس، روژنامەي ھەوال ژمارە (۱۲۷) روژى (۲۰۰۵/۶/۲۵)
- ۵- بابان سەقزى، نووسين له كۆنهوه تا، روژنامەي ئاسسو ژمارە (۱۰۰) روژى (۶/۱۴). ۶- بەختيار عەلى، خويىنەرى كوشىنە- كۆمەلە وتار، له بلاوکراوهکانى چاپخانەي رەنج سالى (۲۰۰۵).
- ۷- هەمان سەرچاوه
- ۸- كەمال میراودەلى، زانىن و دەسەلات- خويىنەوهى فۆكۇ وەك خۆى، له بلاوکراوهکانى چاپخانەي رەنج سالى (۲۰۰۷).
- ۹- مارگريت دوراس، چاپىيکەوتلى لەگەل "سەنكلىر ديمۇنتىس"، وەرگىپرانى لە فەرنىسييەوه: ئىيوارە عەلى، سايىتى دەنگەكان روژى (۲۰۰۷/۸/۶).
- ۱۰- ئورھان پامۆك، جانتاكەی باوكم- وەرگىپرانى: شەيدا سهلاح، گۇفارى سهردەم ژمارە (۵۲) ئېيلولى (۲۰۰۷).
- ۱۱- غادە سەممان، دەرييا ماسىيەك دادگاى دەكتات، وەرگىپرانى ئومىد عوسمان، له بلاوکراوهکانى سەنتەرى رووناکبىرى ژنان سالى (۲۰۰۴).
- ۱۲- كەمال مەعرف، كەلەئەدەبىيانى بىيانى، له بلاوکراوهکانى دهزگای چاپ و پهخشى سهردەم(۵۲) ئېيلولى (۲۰۰۷).
- ۱۳- سهلاح حهسنهن پالهوان، داهینان مهرگ، له بلاوکراوهکانى دهزگای چاپ و پهخشى سهردەم(۳) ئېيلولى (۲۰۰۳).

- ٢٥- هاشم سالح، له نیوان بليمه‌تى شىتىدا، وەرگىپانى نەوزاد ئەحمدە ئەسۋەد، له بلاوکراوه‌كانى زنجىرەتى كىتىبى گىرفانى دەزگاي چاپ و پەخشى سەردەم (٢٠٠٢).
- ٢٦- هەمان سەرچاوه.
- ٢٧- هەمان سەرچاوه.
- ٢٨- هەمان سەرچاوه.
- ٢٩- ياسين بانيخيانى، ئاييا خۆكوشتن جۆرىكە له شىتى، گۆقارى ئايىنده ژماره (٢٤) سالى (٢٠٠١).
- ٣٠- ئەريك فرۇم، شۇرۇشى ئومىد، وەرگىپانى له فارسىيەوە: هەزار جوانپۇيى، له بلاوکراوه‌كانى خانەتى چاپ و پەخشى رىيىما سالى (٢٠٠٥).
- ٣١- ئەلبىرت كامۆ، ئەفسانەتى سىزىف، وەرگىپانى: ئازاد بەرزنجى، گۆقارى ئايىنده ژماره (٤) سالى (١٩٩٩).
- ٣٢- فرنتز كافكا، مەسخ "بەدگۇران"، وەرگىپانى: جەليل كاكە وەيس-ھەولىئر-سالى (٢٠٠٢).
- ٣٣- سىامەند هادى، چىرۇكى "ئەو ژۇورەتى ھاپتىكەم خۆى تىياكوشت" گۆقارى گەلاوېزى نۇئى ژماره (١٧-١٨). ھەر ئەم چىرۇكە له فيستىقائى چوارەمدا گەلاوېزىدا خەلاتى يەكەمى بەدەستهيانا.
- ٣٤- عەزىز مەحمود پور، چىرۇكى (كەس نازانى خالىم چۆنا و چۆن خۆى دەكۈزى)، گۆقارى گەلاوېزى نۇئى ژماره (٣٣-٣٢).

- ٤٠- مەممەد عومەر عوسمان، له غوربەتا، له بلاوکراوه‌كانى چاپخانەتى رەنچ سالى (٢٠٠٢).
- ٤١- دلشاد عەبدوللە، بەفرەلۇك، له بلاوکراوه‌كانى دەزگاي چاپ و بلاوکردنەوە ئاراس سالى (٢٠٠٦).
- ٤٢- سەلاح حەسەن پالەوان، داهىيىن مەرگ، له بلاوکراوه‌كانى دەزگاي چاپ و پەخشى سەردەم (٢٠٠٣).
- ٤٣- هەمان سەرچاوه.
- ٤٤- سەلاح حەسەن پالەوان، داهىيىن مەرگ، له بلاوکراوه‌كانى دەزگاي چاپ و پەخشى سەردەم (٢٠٠٣).
- ٤٥- فريدرىك نيتىشە، ماوراوا الخير و الشر، ترجمە: د. محمد عزييمە.
- ٤٦- مەريوان وريا قانىع، شوناس و ئالۇزى، له بلاوکراوه‌كانى نىوهندى رەھەند بۇ لىكۆلىنەوە كوردى سالى (٢٠٠٤).
- ٤٧- مەممەد عومەر عوسمان، له غوربەتا، له بلاوکراوه‌كانى چاپخانەتى رەنچ سالى (٢٠٠٢).
- ٤٨- د. حەميد عەزىز، بىنەرەتكانى فەلسەفة، له بلاوکراوه‌كانى دەزگاي چاپ و پەخشى سەردەم (٢٠٠٤).
- ٤٩- هەمان سەرچاوه.
- ٥٠- رۆشنا ئەممەد، داهىيىن لە روانگەتى تىيۇرەتى كەوە، له بلاوکراوه‌كانى دەزگاي چاپ و پەخشى سەردەم سالى (٢٠٠١).

- ٥٤- د. محمدەد کەمال، کیشەی بونن له میژووی فەلسەفەدا، له بلاوکراوه کانى دەزگای چاپ و پەخشى سەردىم (٢٠٠٢).
- ٥٥- فواد شاكر، الابداعات الأدبىيە، الدار المصرىيە البنانىيە- سنە (٢٠٠٥).
- ٥٦- هەمان سەرچاوه.
- ٥٧- هەمان سەرچاوه.
- ٥٨- رجاو نقاش، تىپامان له مروفة، وەرگىپانى دنيا شىخ تahir چاپى يەكەم (١٩٩٨).
- ٥٩- هەمان سەرچاوه.
- ٦٠- هەمان سەرچاوه.
- ٦١- سايىتى البيان (www.albayan.com) رۆژى (٢٠٠٥/٥/١٨).
- ٦٢- رجاو نقاش، تىپامان له مروفة، وەرگىپانى دنيا شىخ تahir چاپى يەكەم (١٩٩٨).
- ٦٣- سايىتى البيان (www.albayan.com) رۆژى (٢٠٠٥/٥/١٨).
- ٦٤- هەمان سەرچاوه.
- ٦٥- حەمەكەريم عارف، ئەودىوي مەرگ، ، له بلاوکراوه کانى دەزگای چاپ بلاوکردنەوەي موكرييان (١) (٢٠٠٥).
- ٦٦- سادق هيديايت، (كۈونەپەپۇرى كۆيىر)، وەرگىپانى: عەلە نانەوازادە، له بلاوکراوه کانى دەزگای چاپ بلاوکردنەوەي موكرييان (٥) (٢٠٠٥).

- ھەر ئەم چىرۇكە له فيستيقالى حەوتەمى گەلاوېردا خەلاتى دووھەمى بەدەستەيىنا.
- ٤٥- دىشاد عەبدوللە، شىعىرى پېرۇزە كوشتنى خۆ، گۆقارى رامان ژمارە (٨٧-٨٦) سالى (٢٠٠٤).
- ٤٦- بەرزان ھەستىيار، شىعىرى (ئىوارەيەك بۇ خۆكوشتن) و رۆزىنامەي ھاولاتى ژمارە (٢٢٤) رۆژى (٢٠٠٥/٥/١٨).
- ٤٧- عەتا محمدەد، نەمرى- چىرۇك، رۆزىنامە- پاشكۆي پەيك ژمارە (٥) يى رۆژى (٢٠٠٧/١١/٤).
- ٤٨- مەريوان وريما قانىع، شوناس و ئالۆزى، له بلاوکراوه کانى نىوهندى رەھەند بۇ لېكۈلەنەوەي كوردى سالى (٢٠٠٤).
- ٤٩- سايىتى البيان (www.albayan.com) رۆژى (٢٠٠٥/٥/١٨).
- ٥٠- فواد شاكر، الابداعات الأدبىيە، الدار المصرىيە البنانىيە- سنە (٢٠٠٥). ئەم كتىبە تا ھەننوكە "مانگى تەمۇوزى ٢٠٠٥" نۇ بەرگى چاپكراوه و يەكىكە له و كتىبىانە زۆر بەوردى بە ژيانى گەورەنۇوسەران دەخاتەپۇو.
- ٥١- هەمان سەرچاوه.
- ٥٢- عەفييف ئەخزەن، عەلمانىيەت و ئۈسۈلىيەت، وەرگىپانى: شوان ئەحمدەد، له بلاوکراوه کانى دەزگای چاپ و پەخشى سەردىم (٢) (٢٠٠٢).
- ٥٣- فواد شاكر، الابداعات الأدبىيە، الدار المصرىيە البنانىيە- سنە (٢٠٠٥).

۶۷- حەمەكەریم عارف، ئەودیوی مەرگ، لە بلاوکراوهكانى دەزگاي چاپ بلاوکردنەوەي موكرييان(۲۰۰۱).

۶۸- حەمەكەریم عارف، سادق هيديايهت-نمۇونەي مەرگى نۇوسمەر، لە بلاوکراوهكانى پرۆژەي كتىبى يانەي قەلەم (۲۰۰۷).

۶۹- هەمان سەرچاوه.

۷۰- سايىتى البيان (www.albayan.com).

۷۱- هەمان سەرچاوه.

۷۲- هەمان سەرچاوه.

۷۳- هەمان سەرچاوه.

۷۴- رامىن جەهانبەگلو، مۆدىرىنەكان، وەرگىپانى: ئازاد بەرزنجى، لە بلاوکراوهكانى سەنتەرى رۆشنېيرى نما سائى (۲۰۰۳).

۷۵- سايىتى البيان (www.albayan.com).

۷۶- هەمان سەرچاوه.

۷۷- د. مەھمەد كەمال، ئۆننۈلۈزى و بىنەپەتى بۇونى مىۋە، چاپى يەكم- سليمانى سائى (۲۰۰۰).

۷۸- هەمان سەرچاوه.

بهشی دووەم
دەق و مەرگ

هه موو شاعيرادى تر، هه ست ده كەم ئەوهى مەحوي لە وەسفي
ئافرەتىيکدا دەينووسى جيا يە لەوهى شاعيرىيکى تر دەينووسى،
ئەمەش تەنها تايىبەتمەندىتى مەحوي نىيە، بەلگو هەموو
شاعيرە ديارەكانى نىيۇ ئەدەبى ئىيمە ھەلگرى شوناسىيکى
تايىبەتى شيعرين و ھەر ئەم شوناسەشە واى لەو شاعيرانە
كىردووه دەقەكانيان تا ھەنۇوكەش بە نەمرى بەيىنەتەوە،
بىيگومان دەبى ئاماژەش بەوه بەدم کە چەندىن ھۆكاري تر لە¹
پشت زىندۇو ماňەھى بەرھەمى ئەو شاعيرانەدا دەيان نەيىنى تر
ھەيە. كە رەنگە لە چەند دەيىھى داھاتوودا پەييان پېپرىت.

يەكىك لە تايىبەتمەندىيە ديارەكانى دەقى شاعيرانى وەكۈنالى و
مەحوي و مەولەھى و سالم... ھەنگەن ئەوهى بەردهام زىندۇون و
بەردهام لەگەل گۆپانكارىيە كۆمەلايەتى و سىياسىيەكانى
كۆمەلگەكەي خۆياندا رى دەكەن و ئەو ھىزە بەردهامى
دەداتە ھەنۇوكەبىوونى دەقى ئەم شاعيرانە، ئەو ھىزە
ئەفسونەيە كە پىممايىھ راستگۆيىھ لە گوتار و دەربېرىندا،
راستگۆيى بەو واتايىھى لاي شاعير دەكۈزى و نايەلىت بە نەمرى بىزى و
نەكات، ئەوهى شيعر دەكۈزى و گۆپانەھەميشەبىيەكانى
بەردهام لەگەل ساتە جياوازەكانى و گۆپانەھەميشەبىيەكانى
كۆمەلگەكەيدا بىيىت ناپاستگۆيىھ لە گوتاردا و نۇسىنەھەي
ئىحساسە رتووشكاراوه كانە، يان دەتوانىن بلىيىن پىشاندانى
ھەموو روودا و گۆپانەكانى كۆمەلگەيە بە دەمامكدارىيەوە.
بۇيە پىممايىھ دەقى نەمر شاعيرى راستگۆ دەينووسى، شاعيرى

خۆكوشتنى مەحوي

لە شىعري "كە دىم ئالۇزە چاوى"

گومان لەو ناكىرىت يەكىك لە شاعيرە ديارەكانى نىيۇ ئەدەبى
ئىيمە "مەحوي"ھ، ئەم شاعيرە لە رىگەي شىعره غەزەل و
سۆفيگەرېيەكانىيەوە و بەو دنيا جوان و پېر لە ئىستاتىكايە
توانى خۆى بکاتە دەنگىيکى ديار و نەمرى نىيۇ ئەدەبى كوردى.
ئەوهى مەحوي لە شاعيرانى ھاوسەردەمى خۆى جيادەكتەھە
ئەو سادەيىھى لە دەربېرىندا و قولىيە لە مانادا. ئەم شاعيرە جيا
دنىايەك كە پېپرىت لە زۇرتىرين وشەي كوردى و لە چاو
شاعيرانى ھاوسەردەمى خۆى، بەریزەيەكى كەم وشەي بىيگانەي
بەكارھىناوه رەنگە ئەم قىسە كردىنەي من تەنها حۆكمىيکى
خىرابىيەت، بەلام ئەمە راي تايىبەتى خۆمە و پاش خۆيىندەنەي
سەرجەم دىوانى ئەم شاعيرە ھەستىم پېيىكىد، لە ھەمانكاتدا دەبى
ئەوهەش بلىيەم كە مەحوي شىعرى عەرەبى و فارسيشى ھەيە و
بەشىيکى دىوانەكەي بۇ ئەم دوو زمانە تەرخانكاراوه، بەلام
خۆيىندەنەھەي شىعره كانى مەحوي شاعير دنىايەكى تايىبەتتەرە لە

کارکردنیکی سایکولوژیانه شاعیر له سهربه کاربردنی چه مکی خوکوژی له شیعرهدا. ئەگەر قسە له سهربه تەفسیره سایکولوژیکەی شاعیر بکەین دەبىن لە سەرتاپ شیعرهکەدا باس له ئالۆزبۇونى چاوى يار دەکات كە ئاماشەيە بۇ ئالۆزبۇونى زيان دواتر شاعیر دەلی (بە جىيە كوشتنم، سوتاندەن) ئەمەش لوتكەی بىئومىيەتى تاربۇونى ئايىندەيە، پاش ئەمەش كە دەنسى (وھك ئەجەل هات) واتە هاتنى مەرك بۇتە حەقىقتە گەپانوهى يان دواخستنى له دەستى ئەمدا نەماوه. تا دواجار دەلی "بە خوکوشتەن نەجاتى خۆ بەدە (مەحوى). ئەمە دواچارە دوا ترۇپكى مەركدۇستىيە لاي شاعير.

بىرکردنەوە له خوکوشتەن، بىرکردنەوەيە له گەورەتىين نەيىنى و رەنگە كەشىفردنى ھەلگرى ئالۆزىيەكى زۆربىت. بىرکردنەوەي مەحوى سۆفيگەر لە (خوکوشتەن) سەرتاپ و روژاندىنى گەورەتىين پرسىيارە. پرسىيارىك كە پېرىتلى لە نەيىنى و نەيىنيكەش وەکو وتم كەشىفردنى ھەلگرى ئالۆزىيە، چونكە مەحوى شاعير سۆفيگەر و ئىسلامە و لە ئايىنى ئىسلامىشدا كەسى خوکوژ بەرنە فەرەتى خودا دەكەۋىت. نەفرەتىك كە پاكبۇونەوەي مەحالە، چونكە خودا باڭ دەستى ھەموو گەردوونە زيان و مردىنى ھەموو مروڻ و ھەموو بۇونەوەرەكانى تريشى بە دەستە، بۆيە ھەلبىزاردەنی مەرك لە لاين مروقەوە ياخىبۇون و شىكاندىنى سنورى پىروزىيەكانى ئايىنى ئىسلامە و كەسىكىش كە ھەستىت بە شىكاندىنى سنورى پىروزىيەكانى

راستىگۇ نەمرە. ھەموو دەزانىن لە ھەموو سەردەمىكدا كۆمەلېك، يان سەدان شاعير ھەبۈون، بەلام ئەو شاعيرانە كە نەمرىيان بۇ خوچىان بە دەستەتىناوه زۆر كەم بۈون. ھەنۇوكەش لەنىو ئەدەبى كوردىدا سەدان و ھەزاران شاعير ھەن و رۆزانە بەرهەمى بلاوكراوه يان دەبىن، بەلام ئەوانەي ھەستمان دەجولىن و ئاشنائى دەنیا يەكىپ فەنتازيا مان دەكەن زۆر كەمن.

ئەوهى لىيەدا دەمەۋى ئاماشەپىيەدەم قسەكىردنە له سەر خوکوشتەن مەحوى لە شىعىرى (كەدىم ئالۆزە چاوى) ئەم شىعىرە، يەكىكە لە شىعىرە غەزلىيەكانى مەحوى و لەم شىعىرەدا مەحوى راستەو خۇ موختابەي دىلدارەكە دەکات و سەرتاپ مەحوى نىيەرەنە لەوهى كە يارەكە چاوى شىپاوه لەسەرئەوەي چەند ناھىزىك لە بەيىنى ھەردووللا دا بۇونەتە هوى دروستكىردىنى فيتنە و قسە دروستكىردىن لە نىيۇانىاندا.

ئەوهى مەبەستى سەرەكى منه لەم نوسىنەدا قسەكىردىنى مەحوييە له سەر چەمكى (خوکوشتەن) و بەكارھىنانى غەزلىيانە ئەم چەمكە لاي شاعير. مەحوى وەکو له سەرتاپ ئاماشەيەكى خىرام پىيەدا زۆر زىرەكانە كارى كردووه و وردهكارىيەكى زۆر لە بىر و مانا و زماندا لە شىعىرە كانىدا بەكارھىنابىوه، لەم شىعىرەشدا بەھەمان شىپاوهش بەكارھىنانى ھۆگەلىيەكى زۆر دواجار بېيار له سەر ھەلبىزاردەنی مەرك دراوه. بەكارھىنانى و شەكانى (ئالۆزى، كوشتنم، سوتاندەن، ئەجەل... هەندى) له سەرتاپ و ناواھەپاستى شىعىرەكەدا يەكىكە لە

گەمارۋىيان داوه و شاعير دەخەنە دۆخى نائومىدىيەوە
نائومىدىيەك كە چارەسەركىدنى نىيەو هىچ شتىك ناتوانى
بەفرىاي مەحوى بکەويت بۇيە زۇرناچارانە لە دوا بەيتى
شىعرەكەدا دەلى:

بەخۆكوشتن نەجاتى خۆبەد(مەحوى) وەكۇ فەرھاد
لە زۇرى قەھرەمانى عىشق، ئەفەندم، ھەئەجهل بەستە

لىرەدا دەكريت ديسان بگەپىينەوە بۇ بىركىرنەوە مەحوى
لەھەلبىزاردنى مەرگ و بېرسىن ئايا مەحوى لەوكتەدا كەئم
شىعرەي نوسىيە چۈن بىرى لە سۆفييگەرى و دىندارىيەكەي
نەكردۇتەوە؟ وەلامى ئەم پرسىيارە دەمانباتەوە بۇ پىناسەي
شىعرو چۈننەتى لەدایكبوونى دەق، شىعر ھەرگىز بەدەرنىيە لە
ھەلچۇونە چىركەساتىيەكانى خودى شاعىيۇ ئەو زەمن و
بارودۇخە سوسىيۇلۇزى و سايكۆلۈزىيە شاعير پىيىدا گۈزەر
دەكتات، ھەروەها بەدەريش نىيە لەكارتىكەرە دىنى و
مەزھەبىيەكان، بەلام نابىيەت ئەوەمان لەپىرېچىت كاتى بەرھەم
ھىننانى دەق بەتهنەا ھۆكاريڭ لەمانە بالادەستى بەسەردەقدا
دەكەن و ئەوانى تر پىشتىگۈ دەخرىن، چونكە زۆركە من ئەو
دەقانەي ھەلگىرى ھەموو كارتىكەرەكانى ژيان وبوون بن، ھەموو
دەقىيەك لايەنېك لەژيان و بۇون دەنسىيەتەوە، نوسەر لەكتى
نوسىيەن دەقدا تاپادىيەكى زۆر لەپانتايى نەستدا كار دەكتات
واتە(لاشعور) كارىكى زۆر دەگىرپىت لەبەرھەمھىننانى دەقدا و

ئىسلام بەرنەفرەت دەكەويت. دەكريت لىرەدا پرسىيارىك بکەين
ئەي چۈن مەحوى خواناس و سۆفييگەر پەنا بۇ(خۆكوشتن)
دەبات، ئەمە سەرەتاي كىشەكانى دەررۇونى مروقە، سەرەتاي
جودابۇونەوەي عەقلە، يان بەمانايەكى تر سەرەتاي سەرەلەدانى
دووفاقى كەسىتىيە، ئەم دووفاقىيەش كۆمەلگەو كارتىكەرەكانى
دەرەوبەرى ھۆكاري سەرەكىن. لىرەدا دەكريت بلىيەن مەحويش
وەكۇ ھەر مروقىيەكى تر ھەلگىرى سىمايەكى دووفاقىيە بۇوە،
چونكە دىن كە ئايىنى ئىسلامە و مەحوى پەپەھۆكەرىيەتى دىنى
خۆكۈزىيە و ئەو بېرىارىكى لەشىعى ناوبراؤدا ئاماشەي
پىكراوه، ھەروەها بىركىرنەوە مەحويش لەپۇوچى و تائى و
بى بەهابۇونى ژيان سەرەتاي سەوزبۇونى تۆۋى خۆكوشتنە
لەھىزى مەحويدا.

مروقەلەبەرامبەر ھاتنى مەرگ بى ئەندازە بى توانايە و ئەو
ھەقىقەتەشى درك كردووە كە ھەرگىز ناتوانى چىركەيەك مەرگى
خۆى دوابختات، بۇيە كاتىكە دەست دەكتات لەھەرچوارلاوە بۇنى
مەرگ دىيت و مردن خەرىيەك دەبىتە ھاوسيى لىرەدا بەناچارى
خۆى بېرىار لەسەر ھەلېزىنەن مەرگ دەدات. "مەحوى" يىش
بەھەمان شىيەت بەبۇنى مەرگ و ھاتنى نەسىمى مەرگ
دەكتات بۇ نىيۇ ژيانى، بۇيە لەدواجاردا و بەناچارى بېرىارى
خۆكوشتن دەدات، لىرەدا خۆكوشتنى مەحوى لەم شىعەدا
جييانىيە لەھەموو خۆكوشتنىكى تر لەگەل ئەوەي مەحوى
لەپەپى نائومىدىيە و مەرگ و كوشتن و سوتاندن لەچوارلاوە

رهنگدانه‌وهی له نووسین و رهفتاریاندا ههبووه، به‌لام ئه‌وهی
مه‌حوى لهم نووسه‌ر و بیرمه‌ندانه جياده‌کاته‌وه ئه‌وهیه که ئه‌م
شاعيره تا سه‌رئيّسقان سوّفيگه‌رو ديندار بwooه و ئه‌مه‌ش
يه‌كه‌مين هيلى سووره له‌به‌ردەم ئه‌ودا که به‌زاندنى مه‌حاله، به‌لام
كاتيّك مه‌حوى دىت و لهم دقه‌دا باس له هه‌لېزاردنى مه‌رگ
ده‌كات، به‌دهر له‌وهی له‌به‌شىّكى دقه‌كده‌دا پوچى زيان هه‌ست
پىيده‌ركىت، به‌لام ئه‌م شاعيره له و په‌پرى زىكرى عيشقدا و و له
پىيـناو مهـعـشـوقـهـكـيـداـ مـهـرـگـ هـلـدـهـبـزـيـرـىـتـ،ـ وـاتـهـ لـهـ وـ بـهـيـتهـ
لهـسـهـرـهـ وـ ئـامـاـزـهـمـپـيـدـاـ شـاعـيـرـ دـهـيـهـوـيـ بـلـىـ"ـ سـهـرـنـجـامـىـ عـاشـقـ
هـهـرـ مـهـرـگـهـ،ـ چـونـهـ زـيانـىـ عـاشـقـ دـهـرـدوـ مـهـيـنـهـتـهـ جـاـ بـوـ
رـزـگـارـبـوـونـ لـهـ وـ دـهـرـدوـ مـهـيـنـهـتـهـ خـوـكـوشـتـنـىـ فـهـرـهـادـ ئـاسـاـ،ـ کـهـ
ئـامـاـزـهـيـهـ بـوـ خـوـكـوشـتـنـيـكـىـ مـهـرـدـانـهـ دـوـاـپـرـيـارـهـ کـهـ ئـهـمـهـشـ دـيـسانـ
ئـهـوـهـ دـهـگـهـيـهـنـيـتـ مـهـحـوىـ دـهـيـهـوـيـ بـهـسـهـرـبـهـرـزـىـ وـ لـهـ پـيـنـاـوـىـ
عـشـقـداـ خـوـىـ بـكـوـزـىـ،ـ کـهـ ئـهـمـهـشـ خـالـىـ جـيـاـواـزـىـ مـهـحـوىـهـ لـهـ
دـقـهـداـ.

هـهـنـديـكـ جـارـ دـهـبـيـتـهـ کـارـتـيـكـهـ رـتـريـنـ فـاكـتـهـرـىـ هـاتـنـهـ دـنـيـاـيـ دـهـقـ.
دهـكـريـتـ لـيـرـهـدـاـ ئـهـ وـ پـاـسـاوـهـ بـوـ مـهـحـوىـ رـاستـ بـيـتـ کـهـ ئـهـمـ
شـيعـرهـىـ مـهـحـوىـ لـهـنـاـنـاـگـاـيـيـهـوـ هـاتـبـيـتـهـ بـوـونـ وـ لـهـ چـرـكـهـىـ
هـاتـنـهـ دـنـيـاـيـ دـهـقـداـ شـاعـيـرـ لـهـوـپـهـپـىـ نـاـنـاـگـاـيـيـدـاـ بـوـوبـيـتـ،ـ بـيـگـومـانـ
ئـهـمـ رـايـهـشـ هـهـلـگـرـىـ رـاستـىـ رـيـزـهـيـيـهـوـ دـهـكـريـتـ مـهـحـوىـ
زـورـبـهـنـاـنـاـگـاـيـيـهـوـ ئـهـمـ دـهـقـهـىـ نـوـسـيـبـيـتـ،ـ بـهـلامـ ئـهـگـهـرـ گـرـيمـانـهـىـ
يـهـكـهـمـ رـاستـ بـيـتـ ئـهـواـ شـهـرـعـيـهـتـ دـهـدـرـيـتـ بـهـپـاـكـهـىـ مـهـحـوىـ
لـهـمـهـپـ هـهـلـېـزـارـدـنـىـ مـهـرـگـ،ـ بـهـلامـ ئـهـگـهـرـ گـرـيمـانـهـىـ دـوـوـمـ هـهـلـگـرـىـ
رـاستـيـهـكـىـ زـيـاتـرـبـيـتـ ئـهـوـكـاتـ ئـهـگـهـرـ لـهـ رـوـانـگـهـىـ دـيـنـيـيـهـوـ
سـهـيـرـبـكـهـيـنـ هـيـچـ پـاـسـاوـيـكـ بـوـ مـهـحـوىـ نـاـمـيـنـيـتـهـوـ لـهـبـرـيـارـدـانـ
لـهـسـهـرـمـهـرـگـىـ خـوـىـ،ـ بـهـلامـ ئـهـگـهـرـ لـهـ رـوـانـگـهـيـهـكـىـ بـهـدهـرـ
لـهـئـايـنـهـوـ سـهـيـرـبـكـهـيـنـ ئـهـواـ مـرـوـقـ ئـازـادـهـ لـهـوهـيـ چـوـنـ دـهـزـىـ وـ
چـىـ دـهـكـاتـ وـ چـوـنـ مـهـرـگـىـ خـوـىـ هـهـلـدـهـبـزـيـرـىـ،ـ دـواـجـارـ ئـهـوهـيـ
دـهـمـهـوـيـ ئـامـاـزـهـيـ پـيـبـدـهـمـ ئـهـوهـيـهـكـهـ چـهـمـكـىـ(ـخـوـكـوشـتـنـ)
چـهـمـكـيـكـهـ هـهـلـگـرـىـ دـهـيـانـ وـ بـكـرـهـ سـهـدانـ رـاـقـهـيـ جـيـاـ بـوـچـوـونـىـ
جـوـراـجـوـرـهـ وـ زـورـيـكـ لـهـنـوـسـهـرـانـىـ دـنـيـاـ رـاـسـتـهـوـخـوـ وـ
نـارـاستـهـوـخـوـ باـسـىـ ئـهـمـ چـهـمـكـهـيـانـ كـرـدـوـوـهـ وـ دـهـبـىـ ئـامـاـزـهـ
بـهـوهـشـ بـدـهـمـ کـهـ باـسـكـرـدـنـىـ خـوـكـوشـتـنـ لـهـسـهـرـدـهـمـىـ يـوـنـانـىـ
دـيـرـيـنـهـوـ لـهـنـيـوـ نـوـسـهـرـانـداـ هـهـبـوـوـهـ باـسـكـراـوـهـ وـ لـهـسـهـدـهـىـ
رـابـرـدـوـوـشـدـاـ(ـكـافـكـاـ)ـ يـهـكـهـمـنـ هـهـلـگـرـىـ بـيـرـىـ عـهـدـهـمـيـهـتـهـوـ
پـاشـانـيـشـ نـوـسـهـرـانـىـ وـهـكـوـ كـامـوـ وـلـفـ وـ هـيـدـاـيـهـتـ وـ
هـهـمـيـنـگـوـاـيـيـ کـارـتـيـكـهـرـىـ ئـهـمـ بـوـچـوـونـهـ عـهـدـمـيـانـهـبـوـونـ وـ

فرهاراڭى بۇ خۆى دەستەبەرىكەت و لەگەل بۇونى مىۋىقىدا قۇناغە جياوازەكانى مىزۇوى مىۋقايەتى بېرىت. بەھەمان گۆتەي كانت كە شىعر بە بالاترین ھونەرەكان پىنناسە دەكەت دەكىت بلىين، شىعر ئەۋەزارەيە كە ھەلگىرى پىنناسە ناكۆتاو تەفسىرى ناكۆتايە، پەنگە ئەمە تەنها شىعر نەگىرىتەوھو بەرھەمى ئەدەبى ھونەری تريش بىگىرىتەوھ، بەلام شىعر دەتوانىت پىشپەۋى ھەموويان بىت.

دەكىت لەم سەرتايەوھ قىسە لە شىعىيەكى (زمناكۆ بورھان قانع) بکەين لەزىز ناونىشانى (قەسىدەيەك بەر لەخۆكۈشتەن). ئەم شىعرەش يەكىك بۇولەو شىعراڭە شايەنى خويىندنەوە لەسەر وەستان بۇو، بۇيە بەپىويسىتم زانى لەم نوسىنەدا لەسەرچەند لايەنېكى بودىستم. سەرتا دەمەوى ئەوھ بەھەپۇو كە شاعير تەنها شىعر نانوسىت، بەلكو چەند كورتە چىرۇكىكىش ھەيە، ھەروەھا يەكىك لە چەمکانەشى ھەم لە چىرۇكەكانى و ھەم لەم شىعرەشدا لىيى دواوه (خۆكۈشتەن). واتە ئەم چەمکەرنگانەوەيەكى بەرچاۋى لەنوسىنەكانى ئەم شاعيرەدا ھەيە، ھەربۇيە شايەنى لەسەر وەستانە.

شاعير سەرتاي قەسىدەكەى و بەرلەدەستىپىكىرىنى شىعر ئەم دىپە نوسراوه (خۆكۈشتىنېك خۆى خزاندۇتە ژۇورى نوستنەكەم ناھىيەت ئەم قەسىدەيە تەواو بکەم). ھەرلەم دىپەوھ ھەست بە يەئىس و نائومىيەدى دەكەين نائومىيەك كەلەننۇوكەيى شاعيردا ئامادەيى ھەيە، گەنگى ئەم قەسىدەيە لەوەدا

گىرەنەوەي بەھاكانى ژيان، يان... لە قەسىدەيەكى زمناكۆ بورھان قانعدا

شىعر تۆبىيەكى ناتەواوه. ئەمە قىسەي شاعيرىكە بەناوى (تراكل)، كەمن تارادەيەك لەگەل بوقۇنەكەيدام، بەلام ھەركىز بە تەنها پىنناسەيەك بۇشىعر رازى نىم، ھەركاتىك دەقىكى جوان دەخويىنمەوھ خولىيائى كەران بۇ پىنناسە نوئى دىنە بىرم و ئەمەش بۇتە ھۆى ئەوھى ھەميشە بەدواى دەرك كردىدا بەم بۇ پىنناسە نوئى شىعر، يان ھەولى خويىندەوەي ھەمۇئەو پىنناسانەبم كە بۇ شىعر كراون، بەلام لەدواجاردا ھەركىز لەگەل ھىچ كام لەپىنناسە كاندا كۆك نىم، يان رادەي جىاوازى بىركرىنەوەي من لىيان زۆرە، بۇيە لەم حالەتانەدا پىنناسەكەي كانت كەدلىت، شىعر بەرزىرىن ھونەرە. خۆى لەبەر چاومدا قوت دەكتەوھ و دىسان توشى رامانى كردووم، بەلام ئەوھى لايى من گەنگە ئەوھى دەقە كان پىنناسە نوئى دىنەن و ئەوھى تەفسىرى نویش دروست دەكت تەنها ھىزى بالاى دەقە بەگۆتەي كانتىش كەدەسەلاتىكى بالاى داوهتە شىعر، واتە بالاى لاي شىعرە، يان شىعر وەكۈزۈنە ئەدەبى توانىيەتى

دبه شده بیت. مه عریفه‌ی پیشینگه‌رای، مه عریفه‌ی دنیابینی، مه عریفه‌ی شیکاری و شیعرا توانیویه‌تی سودله هرسیکیشیان و هربگریت به تایبه‌تی مه عریفه‌ی پیشینگه‌رایی و مه عریفه‌ی دنیابینی.

هروه‌ها له شوینیکی تردا همان شاعیر ده‌لیت، له‌ئیستادا شیعرا بایه‌خ به شته په راویز خراوه‌کان ئه‌دات زیاتر له‌وهی بایه‌خ به مه‌سله‌ی گه‌وره‌کان بدات.

منیش له‌گه‌ل همان بوجووندام، پیموایه شیعرا زیندووله ئیستادا ئه‌و شیعرانه باس له‌قهیرانه خودیه‌کانی تاک وئه‌و کیش‌په روحیانه‌ی تاک ده‌کهن که‌رۇزانه رووبه‌رووی ده‌بیت‌وه، واته کیش‌هی سره‌کی په‌یاما شیعرا له‌ئیستادا قسه‌کردن نیه له‌سر رواله‌ت، بېلکو په‌یاما شیعرا له‌ئیستادا قسه‌کردن له‌سر جه‌وهه‌ری مرۆغ وئه‌و قهیرانه خودیانه‌ی له‌بوونیدا هه‌لیگرت‌ووه، هره‌وه‌ها وروزاندنی پرسیاره فه‌لسه‌فیه‌کان له ده‌قیکی شیعريدا، يان ساده‌کردن‌وهی پرسیاره‌کانی بوون و قسه‌کردن له‌سر ماھیه‌تی ئینسان ئه‌مانه رەنگدانه‌وهی بەرچاویان له‌شیعرا نویی جیهانی و تاراده‌یه کیش شیعرا کوردیدا هه‌یه و زماناکوش لهم قه‌سیده یه‌یدا بويرانه باس له‌قهیرانیکی خودی نیوناخی تاک ده‌کات که‌برای من هه‌لبزاردنی ئه‌م باهه‌تی یه‌کیکه له خاله جوان و دره‌وشاده‌کانی ئه‌م ده‌قه، هره‌وه‌ها ته‌وزیفکردنی له‌چه‌ند وئنه‌یه‌کی خیرادا که‌بەزووی بگاته هززی خوینه‌ر و دروستکردنی گری کویره له‌سەرتای شیعرا که‌وه که خوینه‌ر

هه‌نووکه‌ی بونی خۆی هه‌رله‌سەرتاوه به‌یان ده‌کات هاوكات مه‌وزو عیه‌تیش ئاماده‌ییه‌کی هه‌نووکه‌ی له‌ئیستادی کۆمەلگه‌ی کوردىدا هه‌یه له‌سەرتای ده‌نوسيت:

بیزارم...

هیندە بیزاری خواوه‌ند له‌ئه‌فعالی ئه‌هريمەن.

بیزارم...

هیندە بیزاری عاشقیک له‌گولیکی بی بون.

لهم دوودیزه‌دابه‌تە‌واوی هه‌ست به نائومی‌دی شاعیر و هه‌نووکه‌بونی ده‌ق ده‌کەین، هاوكات بونی ئه‌و موسیقا‌یه‌شى كه خەسلەتی هه‌موو ده‌قیکی زیندووه، چونكه بەرای من په‌یاما شاعیر له‌پله‌ی يه‌که‌ما پیویسته باس له ئیستا بکات و وئنه‌کانی ئیستا له‌هناویدا هه‌لبگریت و هه‌رشیعیریک وئنه‌کانی زەمەنی نوسینی تییدا رەنگدانه‌وهی بەرچاوی نه‌بیت ده‌قیکی نه‌مر نیه، هره‌وه‌ها ئه‌و ده‌قانه‌ش بۆ رووداوه میزۇوییه‌کان ده‌نوسيت ده‌کریت ببنه ده‌قى نه‌مرو بتوانن دریزه بەزیندویتیان بدهن، بەلام بەشیکی زۆریان ده‌قى تە‌مەن کورتن، بیگومان داهاتووش بەه‌مان شیوه، چونكه زەمەنیکی گریمانه‌ییه. شاعیر ناوداری عەرب (مه‌حمود ده‌رویش) شیعرا به‌سەرسى لقدا پۆلین ده‌کات وله دیمانه‌یه‌کدا ده‌لیت، سەبارەت به‌مه‌عريفه‌ی شیعرا من له‌و بپوایه‌دام به‌سەر سى لقدا

ئىستا كاتى ئەوه هاتووه بزانىن شاعيرى ئەم قەسىدەيە ئىمە
لىيى دەدوپىين چ پىنناسەيەكى بەسەردا دەپرىت. لە روانگەي
منەو زمناڭو شاعيرىكى زياندۇستە و خۆشەويىتى زيانىكى
كەلکەلەي مەركى خستۆتە مىشكەوە و ئەو دەيە ويىت زيانىكى
ئاسايى بىزى وەلى زيان لەم دەقەرهى ئىمە لاسارە و بە مەيلى
مروقەكان ناگوزەر، ھەروەها ئاسوئى ئايىندەش لىلە و ئەوهى
ھەيە ئىستايە و رابردووش پېر لە شىست. بۆيە شاعير بۇ
ئەوهى حورمەت بگىپرىتەوە بۇ زيان مەرك وەك دەلىل
ھەلدەبىزىرىت و دەيكتە رىبەرىكى رۆحسوك و ئامادەي
پىشوازىكردىنى دەبىت و شاعير دەنوسيت:

رەشبىئىم و بىزارم... ئەي مەرك
دەلىلەم بە...

دەلىلەم بە... و
رزگارم كە لەم زيانە لاسارەي خۆم
بمخەرە سەر كەنارىكى پېر لە سکون.

نانارامى زيان و پەشىيۆيە بەردەوامەكانى رۆح لەو زيانەدا،
هاوکات كەرتبۇونى رۆح لەزمەنى نائومىيىدا و داپروخانى
پىگە بارىكەكانى هيوا شاعير بەرھە عەدەمەت و نائومىيى
دەبات، ھەروەها بى بەھابۇونى زيان و ژەنинى مۆسىقاى بى
مەئوا ئەوهندەي تر بىرىنى بۇون قولۇر دەكاتەوە و بۇ

ناچار بەخويىندەوەي دەقەكەي بکات، ئەمەش خەسلەتىكى ترە
جوانى ئەم شىعرەي زمناڭوئە.

گىپرانەوەي تراشىدياي خۆكۈشتەن رەنگىنەوەي بەرچاو، يان
دەتوانىن بلىيىن سەرتاپاي شىعرەكەي داگىركردووو بەگوتەي
شۆپنهاوەريشىن، تراشىدييا بەرزىرىن جۆرى شىعرە. ئەم
گوتەيە شۆپنهاوەر ھىننەدەي گەورەيى فەلسەفەي ئەم
فەيلەسۈوفە نىھەلىزىمە جىيى تىپامانە و ھەر لەم پىنناسەيەوە
دەكىرىت ئىمە وىنەي زيانى شاعير و كەسايەتى شاعيرمان بىتە
بەرچاو و پاشان پەيامى يەكمى شىعرىش. لەم پىنناسەيەوە
تىدەگەين شاعير مروقىكى ھەستىيارە و ئەوهى زىاتر ھەستى
دەبزوپىنى تراشىدياكانە نەك ئاھەنگەكان، ئەوهى پەلكىشى
دەكات بۇ دنیاي ئەفراندىن زىاتر (بىيگومان لە روانگەي
شۆپنهاوەرەوە) تراشىديايە نەك بەزم و شادى. بىيگومان بەزم و
شادى و ئاھەنگىش دەكىرىت بىتە هوئى داھىنان و شاعير لە
رىگەي ئەوانەشەوە ھەستى بىنۋى، بەلام قىسەكردىنى ئىمە زىاتر
لەسەر تراشىديا و مەركە. شاعير زيانى خۆشىدەوى، يان لە
خۆشەويىتى زيانە رقى لە مەركە، يان ترسى لە مەرك ھەيە و
بەردەوام دەيەوئى لىيى بدۇى، ھەروەها زيانى خۆشىدەوى بۆيە
باسى دەكات، واتە حالەتكە رەنگە لاي شاعيرىك ھاوسمەنگى
ھەبىت، يان زياندۇستى زىاتر بىت، يان بەپىچەوانەوە
مەركدۇستى زىاتر بىت.

بیمەسئوی بەپرسەكان له ئاست گەلەکەيان و بىئومىدبوونى لە گۆران و نوييپوونەو دواجار لەمالەکە خۆيدا لە پاريس بەر لە خەوتى بەلوعەي غازەکە كردەوە و نوست. ئەو نووستنە تا سى رۆز كەس نەيزانى بەمەرگى و پاش سى رۆزەكە تەرمەكەيان لەمالەکە هىننايە دەرەوە. هىنناھەي ئەم دوونمۇونەيە لەبەر نزىكى جۇرو حەزە مەركەدۇستىيەكە بۇو، ھەردوو نووسمەرى ناوبراو و زمناکوش دەيانەوېت لەكتى خەوتىدا بەھەمېشەيى بخەون و خۆکوشتن دەلىلى قوتاربۇونىيان بىت لە ئازارەكانى بۇون و بە بەجىھىشتىنى زىيان بەها بۇ پىيۈزىيەكان بىگىيەتەوە.

شاعير لە كۆتايى قەسىدەكەيدا دىسان ئامازە بەوه دەكتەوە كە نائومىدە لە ھەموو شتىك و نايەوېت چىتر لە نائومىدىدا بىزى و دەيەوېت خۆي يەكلايى بکاتەوە بۇنى خوين و بۇنى ئازارو.. بۇنى برين كاسيان كردووە و جڭەلەمەرگ ھىچ شتىكى تربە دەليل نازانى لىرەدا دەكريت بلېيىن خۆکوشتن راكردنە لەزىيان بەكۆي پنچەكانىيەوە، يان راكردنە لەپنچەكانى زىيان و رازىنەبۇونە لەو بۇونەي مروققى بى وىستى خۆي بەسەريدا سەپىنراواه، يان ھەولدانە بۇ شىكاندىنى سنورە موقەدەسەكان و ھىلە سورەكان، كەپىمۇايە كەسى خۆکۈز بە جورئەترين مروققە بەرامبەر مەرگ و لاۋاترین مروققىشە بەرامبەر زىيان.

دواجار دەمەوى ئامازە بەوه بىدەم ئەوهى من لەم نوسىنەدا خىستەرۇو چەند سەرنجىكى كورتى بابهەتىانە بۇو لەسەر

ساپېرىۋۇونى ئەو برينە مەرگ و خۆکوشتن بەھادەگىرەنەو بۇ زىيان، چونكە تەنها ھەلبىزاردەنی مەرگ دەتوانى تەفسىرەك بىدات بەزىيان واتە خۆکوشتنى شاعير لەپىناؤگىرەنەوە خۆشىنودىيە بۇ رۆحىكى پەرتەوازە كە نەيتوانى چىز لەو شتە وەرېگىت و ئىستا دەيەوېت چىز لەمەرگ وەرېگىت، يان بەتەفسىرى (زۇربا) يانە مروققى دەبىت چىز لەو شتە وەرېگىت كە ئارەزوویەتى هەتا ئەگەر مەركىش بىت، زۇربا ئەو كەسايەتىيە يە كە دەكريت لىرەدا لەسەرى بوهستىن. ئەو تەنها دەيەۋى بىزى و زىيان لاي ئەو، ئەو چىركەيە يە كە تىيىدایە و بىر لە ساتى داھاتوو ناكاتەوە و رابردووش لاي ئەو سفرە، ھەروەھا دەشىيەوېت ھەرچى دل دەيخوازى ئەزمۇونى بکات، واتە ئەزمۇونكىرىنى زىيان بەھەمۇو رووھەكانىيەوە. لاي زمناکوش من ھەست بەھەمان حالەت دەكەم، يان راستېلىم ھەمان حالەت رەنگدانەوەي لەم قەسىدەيەدا ھەيە و ئەو دەيەوېت (مەعىن بەسىسو) يانە بىزى و دواجارىش لەزۇورى نوستنەكەيدا مردن ھەلبىزىرىت. (مەعىن بەسىسو) لە ئوتىلىيەكدا دەزىيا و بەدەركاى زۇورەكەيەوە نوسىبىوو "تكايە بىزارم مەكەن" پاش دوو رۆز لەبىدەنگى و نادىيارى ئەم نووسمەرى ئەوسا ھەستى پىددەكەن كە خۆي كوشتووە. ئەم لە زىيان بىزار بۇو چونكە نېيدەتوانى ئەوهى ئارەزوو دەكتات ئەزمۇونى بکات. رەنگە "سادقى ھىدaiت" يش نمونەيەكى تربىت كە دەكريت ئىيمە قسەي لەسەر بىكەين. ھىدaiت بەھۆي بىزارى لە دەسەلاتى سىاسى ئىران

قهسیده‌ی ناوبراوی شاعیر و دهکریت له‌رووی فۆرم و تەکنیکه‌و قسەی زیاتری لەسەربکریت و ئەوهشى منى پاکیشا بۇ خويىندەوهى ئەم قەسیده‌یه ناوهپۆکى قەسیده‌کەبۇ ئەم نوسینەش زیاتر ویستى قسەلە سەر ئەو بەشەی قەسیده‌کە بکات. جوانى قەسیده‌کەش هوییەکى ترى سەرنجراکیشانى من بۇو بەھیواي بەرهەمى نويىتى زمناکۆ دەستخوشى لىدەكەم.

کۆنسیئرتى خۆکوشتنى كۆمەلگەيەك رامانىك لەمەر چىرۆكى (کۆنسیئرتى خۆکوشتن)اي زمناکۆبورهان قانع

يەكەمین پیوهريک كە زيندویيٽى دەداتە دەق هەننۇوكە يېبۇونى دەق و پىكھاتەي فىكري و راڤەكارىيەكانىيەتى. ئەگەر دەقىك نەتوانىت ھاوسەردەمى زيانى كۆمەلگەكەي بىت، ئەوا ئەو دەقە ناتوانى بۇونى خۆى بىسەلمىنى خزمەت بە پانتايى زيان بگەيەنىت. لىرەوە ئەگەر لەپەيامى سەرەكى نوسین بدوين دەبىينىن پەيامى پاستەقىنه و لەپىشىنەي نووسین جوانىرىدىنى زيان و پىشاندانى نەبىنراوهەكانى نىيۇ گەردوونە، چونكە دواجار نووسەر كائينىكى كەشقەرە و دەيەويت كەشفى ئەونھىنیانە بکات كە(ئەوانىت) ناتوانى بىيىن، يان ئەوجوانى و ناشيرىنيانە كەشف دەكات كە كارىگەری راستەوخۇيان لەسەر ھىزرو زيانى تاكەكانى كۆمەلگەيەك ھەيە. مەكسىيم گۆركى گەورە پۇمانوسى پۇسى دەلىت: ئەو نوسەرەي كەباسى مندالى خۆى دەكات بەزمانى مندال نادوى بەبيانوو راستگۈيىھە، بەلكو بەھەستى مندالىيەو قسەدەكات بەوشىۋەيە مندال

*قەسیده‌يەك بەرلە خۆکوشتن، زمناکۆ بورهان قانع، ئەدەب و ھونەرى كوردستانى نوى لەزمارە (۵۰۳) رۆزى (۱۴/۹/۲۰۰۶) بلاز كراوهەتەوە.

پرسیارو پرسیارم لا دروست نه کات به شایه‌نی له سه‌ر نووسینی نازانم، چونکه بروای ته‌واوم به و قسه‌یه هه‌یه که ده‌لی نووسین پرسه‌یه‌کی لا شعوریه و زورجار له ده‌سه‌لاتی نووسه‌ر ده‌چیته ده‌ره‌وه. ئه‌وه‌ی ده‌مه‌وه‌ی لیره‌دا قسه‌ی له سه‌ر بکه‌م چیروکی (کونسیرتی خوکشتن) ای (زمناکو بورهان قانع)ه، ئه‌م چیروکه گه‌شتیکی حزینه بو ولاتیک که مروق‌ه کانی له په‌پری بیهوده‌یدا ده‌زین و ده‌سته‌وسان له به‌رام‌به‌ر زیانداوه‌ستاون و ئاینده‌یان نادیاره. زمناکو ده‌یه‌وه‌ی هر ناویشانی چیروکه‌که‌وه ئه‌وه‌بخاته‌روو که خوکوکوشتنيکی به‌کومه‌ل له به‌رده‌ماماندایه‌وه کومه‌لگه‌یه‌ک پیکه‌وه بپیار له سه‌ر خوکوژی ده‌دهن. من لام نووسینه‌دا نامه‌وه‌ی له سه‌ر ته‌کنیک و لاینه‌کانی ترقسه‌بکه‌م، چونکه چیروکه که به‌ته‌کنیکی ساده‌نوسرابه، به‌لام مه‌به‌ستمه قسه‌له سه‌ر (مه‌وزو عیه‌ت) له م چیروکه‌دابکه‌م. هلبزاردنی ئه‌م بابه‌ته و نووسینی چیروک له باره‌یه‌وه کاریکی گرنگه، چونکه خوکوژی یه‌کیکه له دیاردانه‌ی له م چه‌ند ساله‌ی دوای پاپه‌پرین به‌پیژه‌یه‌کی زور به‌رچاو بلاوبوت‌وه و کارگه‌رییه‌کی له سه‌ر سه‌رجه‌م بنه‌ماکومه‌لایه‌تیه‌کانی کومه‌لگه‌ی ئیمه‌هه‌یه. لام روانگه‌یه‌وه همه‌موو قسه‌کردنیک له سه‌ر ئه‌م دیارده‌یه‌په‌نجه‌راکیشانه بو ئه و زنگه کوشندیه‌ی ده‌دیکی سامناک که به‌هیمنی تاکه‌کانی کومه‌لگه به‌ره‌وه فه‌نابوون ده‌بات. خوکوژی ئه‌گه‌رچی ناتوانین له‌زیر پیناسه‌یه‌کدا قه‌تیسی بکه‌ین، به‌لام ئه‌وپیناسه‌یه که ده‌لی کاتی ناخ ده‌پو خیت و همه‌موو

بیرده‌کاته‌وه، ئه‌مه مندالی به‌رجه‌سته ده‌کات و راستگوئی ده‌کات. واته گورکی ده‌یه‌ویت ئه‌وه بخاته‌پرو که به‌رجه‌سته‌کردنی راستگوئی له نووسیندا نه‌مری ده‌سته‌به‌ر ده‌کات بو ده‌دق و گه‌پانه‌وه‌ش بو مندالی لای گورکی گه‌پانه‌وه‌یه بو راستگوئی.

قسه‌کردن له سه‌ر هه‌ردقیک پیویستی به‌وردبوونه‌وه و شوربوونه‌وه هه‌یه به‌ناخی ئه‌وه‌ده‌قه‌دا، هاوكات لیکحالیبوونیکی به‌رفراوانیشی هه‌بیت له‌نیوان ده‌دق و خوینه‌ردا. هیچ ده‌قیک له سه‌دا سه‌د هه‌موو نهینیکه‌کانی نیوی لای خوینه‌رکه‌شف ناکات و هه‌موو ده‌قیک هه‌لگری کومه‌لی نهینیکه که رهنگه ناکوتا بیت، ئه‌وه‌ی سه‌رکه‌وتون و ونه‌مری ده‌داته ده‌قیک بوونی ئه‌و نهینیکه ناکوتا یانه‌یه که له سینه‌یدا هه‌لیگرت‌ووه، ئه‌گه‌ر ده‌قیک هه‌لگری نهینی نه‌بیت ئه‌وا ده‌قیکی سه‌رکه‌وتون و نه‌مرنیکه به‌پیچه نووسین حز و سه‌لیقه‌یه‌کی نه‌وه‌ی نووسه‌ری به‌توانا له نووسه‌ری ترجیا‌ده‌کاته‌وه نه‌بوونی سه‌لیقه و شیوازی ده‌برپینه، واته گرنگتیریت خالیک که بو پرسه‌ی نووسین گرنگه شیوازی ده‌برپینه، چونکه ئه‌گه‌ر له شیوازی ده‌برپینی نووسه‌ریک سه‌لیقه‌یه‌کی وردی تیدا نه‌بیت ئه‌وا ئه‌وه ده‌قیکی ده‌قیکی ناکامل و کرج و کال ده‌بیت و هه‌میشه ده‌قه سه‌رکه‌وتون و کانه‌ی که خویندنه‌وه و لیدوانی جدیبیان له باره‌وه ده‌دریت و راچه‌ی جیاجیا و له‌گوش‌ه‌نیگای جورا و جوره‌وه لیبیان ده‌پوانیت. ده‌مه‌وه‌ی لیره‌دا ئاماژه‌ش به‌وه‌بکه‌م که هه‌ردقیک نه‌بیت‌ه جیی

له مردن و پیکه‌نینیکی ساخته بهرامبه ههستیکی یهقین، مرؤژه بوئازار چهشتن لهنه بیونه و دیته بیون، له بهره و پیویسته له سه‌رمان که قومارخانه‌ی زیان پربکه‌ین له دوپراوی دلرهق. ئهگه‌رچی زیان هیندە بیمانایه‌که ته‌فسیرناکری، بهلام لای زمناکو هه مووسنوره‌کانی بیمانای ده‌پریت و تا ناکوتا بیمانا دیته‌به‌چاو. زمناکو نهودی سه‌رده‌می ته‌کنه‌لوژیایه و ئه و هه مو ئاسانکاریه‌ی دنیای گلوبالیزم بپوچ ده‌زانیت و پیویایه بیجگه له سازدانی کونسیرتیک بخوکوشتن هیچ نیه و دهیه‌ویت و هکو "یه‌سنه‌نین" کومه‌لگه و تاکه‌کانی بکاته ده‌ره‌وهی ئه و زه‌منه‌ی که‌ئه‌وی تیدا ده‌زی، ئه و بیزاره له و پوژگاره ته‌کنه‌لوژیا ئالوزی ده‌کات و له‌چنگی مرؤژی ده‌ردکیشیت، یان دهیه‌ویت و هک "садقی هیدایه‌ت" دوروی هه‌مو بـه‌هاکانی زیان له سوچیکی ئه‌م که‌ونه‌دا خوکوشتن هه‌لبزیریت. زمناکو ده‌نوسيت: پیویسته چی دی دریزه به‌زیان نه‌دهین تائازار نه‌چیزین. هه‌لها تن له‌زیان بـه‌جوریک له‌جوره‌کان هه‌لها تن له کاتیک که کومه‌لگه به‌رهو هه‌لديزده‌پوات و بیماناییه‌کی ترسناک بالی به‌سه‌ردا ده‌کیشیت زیانیش له‌کومه‌لگه‌یه‌دا بیجگه له‌ئه‌زمونکردنی ئازار هیچی ترى تیدا به‌دی ناکریت، بـویه چیروکنووس و هک عاده‌تیکی هه‌میشیه‌یی کـه‌چه‌ندین ده‌قى تـریشدا ئه‌زمونی کـردووه دهیه‌ویت لـه دـقه‌شـدا ئه‌زمـونـی خـوـکـوشـتنـ بـکـاتـ، بهـلام جـیـاوـازـیـ ئـهـمـ دـقـهـ لـهـ دـقـهـ کـانـیـ تـرـیـ نـوـسـهـ لـهـ خـالـهـ دـاـ يـهـکـهـ دـهـیـهـ وـیـتـ ئـهـمـ مـجاـرـهـ بـهـتـهـ نـهـبـیـتـ وـ تـهـنـهاـ خـوـیـ بـهـرـهـ وـ نـادـیـارـ

دـهـرـگـاـکـانـیـ زـیـانـ لـهـپـوـوـیـ (ـتاـكـ)ـ دـاـ دـادـهـ خـرـیـتـ.ـ تـاـپـاـدـهـیـهـکـیـ زـوـرـ پـیـنـاسـهـیـهـکـیـ گـشـتـگـیـرـهـ ئـهـگـهـرـچـیـ بـهـسـهـرـهـنـدـیـکـ لـهـحـالـهـتـهـ خـوـکـوـزـیـهـکـانـدـاـ تـهـوـزـیـفـ نـابـیـتـ.

ئـهـگـهـرـ سـهـرـهـتـاـ بـپـرـسـینـ بـوـچـیـ مـرـؤـژـهـ خـولـیـاـیـ گـیـرـانـهـوـهـیـهـ وـ بـهـرـدـهـوـامـ دـهـیـهـوـیـ شـتـهـکـانـ بـگـیـرـتـهـوـهـ،ـ یـانـ بـوـ چـیـزـ لـهـ گـیـرـانـهـوـهـ وـهـرـدـهـ گـرـیـتـ.ـ "ـعـهـتـاـ مـحـمـدـ"ـ چـیـرـوـکـنوـسـ لـهـ پـیـشـهـکـیـ کـوـمـهـلـهـ چـیـرـوـکـیـ(ـزارـهـکـانـیـ خـوـنـ)ـ دـاـ دـهـلـیـتـ گـیـرـانـهـوـهـ بـوـ خـوـیـ یـهـکـیـکـهـ لـهـ رـهـگـزـیـ پـیـکـهـنـرـهـکـانـیـ زـیـانـ وـهـتـوـانـیـنـ وـهـکـبـوـونـیـکـیـ سـهـرـبـهـ خـوـ سـهـیـرـیـ بـکـهـیـنـ کـهـ تـوـانـیـ زـیـانـ گـهـشـهـسـهـنـدـنـیـ هـهـیـهـ وـ لـیـیـهـوـهـ بـهـرـهـ پـهـنـهـانـیـهـکـانـیـ ئـهـنـدـیـشـهـ وـهـهـوـدـیـوـ وـاقـیـعـ دـهـپـوـنـ نـهـکـ وـاقـیـعـ دـیـارـهـ مـرـؤـژـهـ هـهـرـگـیـزـ ئـارـهـزـوـوـیـ گـیـرـانـهـوـهـ کـتـومـتـیـ وـاقـیـعـ نـاـکـاتـ دـهـیـهـوـیـتـ ئـهـوـشـیـ بـهـخـیـالـلـاـ دـهـگـوـزـهـرـیـ هـهـوـلـبـدـاـ لـهـ گـیـرـانـهـوـهـ دـدـاـ بـهـرـجـهـسـتـهـیـ بـکـاتـ،ـ وـاتـهـ مـرـؤـژـهـ لـهـپـیـ گـیـرـانـهـوـهـوـهـ دـهـیـهـوـیـتـ نـهـمـرـیـ بـهـدـهـسـتـ بـهـیـنـیـتـ وـهـهـوـلـدـانـیـ مـرـؤـقـیـشـ بـوـ بـهـدـهـسـتـهـیـنـانـیـ نـهـمـرـیـ تـهـنـهاـ نـوـسـیـنـ دـهـتـوـانـیـتـ لـهـ ئـهـسـتـوـیـ بـگـرـیـتـ،ـ چـونـکـهـ تـهـنـهاـ نـوـسـیـنـ دـهـتـوـانـیـ سـهـرـدـهـمـهـکـانـ تـهـیـ بـکـاتـ وـخـوـیـ بـهـنـهـوـهـکـانـ بـنـاسـیـنـیـتـ.

زـمـنـاـکـوـ لـهـپـیـ ئـهـمـ چـیـرـوـکـهـوـهـ دـهـیـهـوـیـتـ تـرـاـشـیدـیـاـکـانـیـ زـیـانـ قـوـلـترـ لـهـوـهـیـ هـهـیـ پـیـشـانـیـ مـرـؤـژـهـ بـدـاتـ،ـ یـانـ دـهـیـهـوـیـتـ بـلـیـتـ ئـهـوـهـیـ ئـیـوـهـ بـهـسـانـاـیـیـهـوـهـ لـیـیـ دـهـپـوـانـ وـانـیـیـهـ وـ بـرـیـنـیـ زـیـانـ هـینـدـهـیـ قـوـلـیـهـکـیـ نـاـکـوتـاـ قـوـلـهـوـئـهـگـهـرـلـهـ وـ قـوـلـیـهـوـهـ سـهـیـرـیـ نـهـکـهـیـنـ زـیـانـ فـرـیـوـمـانـ دـهـدـاتـ ئـهـوـهـتـاـ دـهـنـوـسـیـتـ:ـ زـینـدـهـگـیـ فـیـلـیـکـیـ گـهـوـرـهـیـ

وينه يه کي پوونی زيانی ئه و نووسه رمان دىتھ و بەرچاۋ، يان كاتىيىك تاوان و سزاي (فيۆدۇر دۆستويقىسى) دەخويىنинە وە هەستىيکى تەواومان لادروست دەبىت كە پالھوانى رۇمانە كە "راسكۈلىنگۈف" خودى نووسەر خۆى بىت، ئەمەش بە بەراوردىكەننە كە سەرپىيىانە زيانى نووسەر و ئه و پالھوانە دەردىكەھويت، بۆيە لم چىرۇكە زمناکوشدا تەواو ھەست بە وە دەكەين كە زمناکۆى نووسەرى چىرۇكە كە زيانى خۆى نووسىيەتە وە، ئەمە قىسەيەش بە و مانايمە دىت ئەم دەقە بەرلە وە بۇنى كەسى ترى لىبىت نزىكىيە كى زۆرى لەگەل زيانى تايىبەتى نووسەردا ھە يە.

جان فريغيل دەلىت: ئەدەب و هونەر خۆيان مەيدانى جەنگن و تىياندا ئايدي يولۇزىيات جياجىما رووبەپۈرى يەكتەر دەبنە و بىبەزەييانە كۆن و نوى دەستە و يەخە يەكتەر دەكەت و بىرۇ بۇچۇونى كۆن ھەرس دىنېت و لەناو دەچىت و گۇپانى قول لە زيانى مروقىدا بەرپا دەكەت. واتە ئەدەب و هونەر ھەندىكجار دەبىتە ئە و مەيدانە نەوهەكان (كۆن و نوى) تىيىدا دەستە و يە دەبن و لە دواجاردا يەكىكىيان سەركەوتتو دەبىت كە (جان فريغيل) پىيوايە كۆن ھەرس دىنېت، بەلام لم ھە چىرۇكەدا تەنها نەوهەيك ھەرس ناھىينىت، بەلكو تەواوى كۆمەلگە داوهەتى تەواوهتى ھەرس دىنېت و زمناکۆ تەواوى كۆمەلگە داوهەتى خۆكوشتن دەكەت و خۆيشى دەيەويت "رازاوهترى بەكت" بۆيە دەكەيت ئەم چىرۇكە لەرىزى ئەۋە دەبەدا پەولىن كەين

نەروات، باڭگەھىشتى تەواوى كۆمەلگە دەكەت بۇخۆكوشتن و دەيەويت كۆمەلگە لەكۆنسىرتىيکى تايىبەتدا پىيکە وە بېيار لەسەر خۆكوشتن بەدن. زمناکۆ لەوگەنچانە يە كەنۋىنە رايەتى نەوهەيك دەكەت كە بە تەواوهتى و تادوا پەلەزىيان بىزازىن و دەيانە ويت، خۆكۈزى ئەزمۇون بەكەن، يان كردوويانە. ئە و نەوهەيەش پاش پاپەپىن بەشىيە كى بەرچاۋ زىادى كردو، بەشىيە كى كەمايەت تىپامان ووردىبۇونە و بۇو، بۆيە ئەگەر سەيرى ئە و ئامارانە بکەين كە لەبارە خۆكۈزى گەنچانە و بلاودەكەرىتە وە ئە و پاستىيەمان بۇ ساخ دەبىتە وە كە زمناکۆ تەنها كارى لەخەيالىدا نەكردوو، بەلكو ويستوپەتى لەپىرى گىپانە وە كى فەنتازىيە واقىع بەرجەستە بەكت، كە من پىمۇايە سەركەوتوبۇو، ھەرودە ئەگەر زمناکۆ نووسەر نەبوايە پىمۇايە يەكىك دەبۇو لەو گەنچانە كە سالانىك دەبۇو خۆكۈزى ئەزمۇون دەكەرد، چونكە بەپىلى لىكۆنلە وە ئە و زانايانە لەدەرۇونشىكارى ئەدەبدا كارىيان كردوو نووسەران لەنوسيئە كانىيىاندا بەر لە ھەرشت ئەوشستانە دەخەنپۇو كە دەيخوانىن، يان دەيانە ويت ئەزمۇونى بەكەن، بۆيە ئەگەربەوردى سەرج لەزۇرىك لەپۇمان و چىرۇكى گەورەن نووسەرانى جىهان بەدەين وينەيە كى ناروون، زۇرجار روونى ئە و نووسەرمان دىتە بەرچاۋ، كە نزىكىيە كى لەگەل زيانى تايىبەتى و زيانى واقىعى نووسەردا ھە يە. ھەرچۈن كاتىيىك (پىرەمېردو زەرييا)، يان (بەر القدىر) ئەمهنگوای دەخويىنە وە

که به ئەدەبی (عەدەمیەت) ناودەبرىت و هىچ تروسکەيەكى ئومىدى تىّدا بەدەنلىقىت و ئەگەر ئەشمان پۇلىن كرد زەنكە لەرىزى ئەو نوسەرانەيە كە بە عەدەمى دەناسرى.

٢٠٠٧/١٠/١٥

رامان لەمەرگ

لە شىعري (گەر لە حق بىم و نەيەم) اى بەرزان ھەستىاردا

مەرگ يەكىكە لەو چەمكە بىنەرتىيانەي لە نىيۇ ئەدەبى ئىيمەدا پانتايىيەكى گەورەي داگىر كردوو. ھەر لە ئەدەبى كلاسىكىيە و تا ئەدەبى نوى مەرگ زۆرتىرين ئامادەيىھەش لە نىيۇ شىعري كوردىدا ھەيە ئەم ئامادەيش درېزىڭراوهى مىزثۇوى زىيانى تاكەكانى كۆمەلگەي ئىيمەيە، چونكە ھەموودەزانىن ئەدەب بەگشتى رەنگدانەوهى ھەموو جولە و گۈپانەكانى كۆمەلگەيە و گوزارشته لە ھەموو پىشەتەكانى. دەمەوى بۇ دەسىپىكەرنى ئەم نوسىينە راي چەند نوسەر و بىرمەندىك لەمەر مەرگ بخەمەپۇو بۇ كارئاسانى و روونكردنەوهى مەبەستمان لەبارەي مەرگەوە. شىلەر دەلىت: مەرگ شتىكى خراب نىيە، بۆيە هىچ كەس لېيى بىيەش نىيە. ھاوکات ئىدواردىيونگىيىت دەلىت: مەرگ تاجى زىيانە، ئەگەر مەرگ نەبوايە زىيانىش نەدەبپۇو. مۇریس مىتەر لىنگىش دەلىت: ئەگەرمەرگ نەبوايە هەستمان بەخوشى و شىرىنى دنبا نەدەكەد . قۇلتىريش لەبارەي مەرگەوە دەلىت: ئەوكەسەي لەمەرگ دەترسىت. لەزىيانىش دەترسىت. دەكىرىت لەم سەرەتايەوە بچەمە سەرتەوەرەي سەرەكى ئەم نوسىينە كەقسەكىدەن لەسەر شىعري (گەرلە حق بىم و نەيەم) اى بەرزان

پوچگه راییه و سه رچاوه گرتووه که شیعر هلگریه تی،
 که لای مهحوی ته او پیچه وانه یه، واته خهیالی دوروی نیوان
 بیرکردن وهی به رزان هستیار و مهحوی لیره دایه بو به رزانی
 تاراوه گه نشین مه رگ وه لامه بو زوریک له پرسیاره کانی ژیان، به لام
 لای مهحوی سو فیگه ره رگ وه لامه بو چیتر قه رزدارن بیونی
 زاتی خوداو هم پاکبیونه و دش له ژیانیک ره نگه پر بیت له تاوان
 و گوناه. به رزان دهیه وی به هه لبڑاردنی مه رگ نا په رزای
 له به رانبه ر ژیاندا دو پات و ده پات بکاته وه، هه تا هه گه بر بوی
 بکری دنیا بشیوینی، به لام مهحوی وه کو پیشتریش بیونم
 کرده وه مه رگی خوش ویستو. له شیعری (گه رله حه ق بیم
 ونه یه م) دا به رزان زور به وردی به هه مان شیوه شیعری
 (ئیواره یه ک بو خوکوشتن) مه رگ دوستیه کی زوری داشت وه
 یه که مین دیپ به مشیوه یه ده ست پیده کات (زانیم ناهییت
 ئه مشه ویش بمرم) لیره وه به رزانی مه رگ دوست ئه وه ده خاته پو و
 که پیلانی هه لبڑاردنی مه رگی پوچبوته و تا ده گاته ئه وه
 بنو سیت:

ئه مه یه که مین تاوانی تو بیو
 یه که م توله بیو له به خته و هری منت کرده و

د بیین شاعیر به هه لبڑاردنی مه رگ به خته و هر و
 پوچکردن وهی ئه و پیلانه ش نه مانی به خته و هریه لای ئه و، ئه و

هه ستیار که له ژماره ۵۰۰) ئه ده ب و هونه ردا بلا بیویه و،
 ئه م شیعره ش دیسان وه کو چهند شیعریکی تری به رزان
 قسه کردنیکی زوری له سه ره رگ تیدایه، یان راسته بلیم
 مه رگ دوستیه کی زور بالی به سه ره شیعره بیه رزاندا گرتووه،
 به رزان هستیارله ئه زموونی نامیلکه (به ته نیش فه نابوونه و)
 و دوای ئه وئه زموونه ش له زوریک له شیعره کانیدا ده گه پریت وه بو
 لای مه رگ و قسه کردن له سه ره رگ. له م شیعره یدا به یاریده
 چهند به یتیکی مهحوی له مه رگ دهدوی. له م شیعره یدا به رزان
 دهیه ویت زور نزیک خوی له مهحوی نیشان بیات، نزیکیه ک که
 له باره مه رگ و ژیانه وه هاوبوچوون بیت، یان دهیه وی
 هاوسه فه ری مهحوی خوی نیشان بیات، به لام من جیاوازیه کی
 زور له نیوان به رزان هستیارو مهحویدا ده بینم له پوانینیان
 بو مه رگ وله هه لبڑاردنی مه رگدا. لای مهحوی مرؤه هه رچی بکات
 ناتوانی قه رزی بیونی خوی به رزانی خودا بدانه وه و مرؤه
 قه رز ای خودایه و به هیچ شتیکیش ئه م قه رزه بونادریت وه و
 هه ولی خود زینه وهیه، یان بوئه وهیه که قه رزه کانی زیارتنه بیت،
 ئه مه پرسیاریکی قورسه فه لسنه فیه که هه لگری ته فسیری قول
 وورد تره له شیعره کانی مهحویدا، چونکه بیون لای مهحوی
 پرسیاریکی جه و هریه و له زوریک له ده قه کانی شیدا ته فسیری
 جو را جو رکراوه. وه لای به رزان هستیار مه رگ هه لهاتنه
 له ژیانیک که شایسته ی ژین نیه وئه مه ش له و بیوچوونه

وهاودم که ههلىدەبىزىرىت بويىبهر لەھەلبىزىرىنى دەيەوى
بەئەسپاپى لەمەرگ رامىنیت. ئەم شىعرە ئەوهندە رامانە
لەبەردەم مەركدا ئەوهندە ھەول نىيە بۆئەزمۇونكىرىنى، چونكە¹
شاعير لەچەند دەقىكى پىشتداو بەشىوھىكى فىزىكى مەركى
ئەزمۇون كردووه، ھەر لەم بارھىيەوە لىكۆلەرىكى روسى
دەنوسىت: مەرك و شىعر ھەميشە جۆرە مەيلىكىيان بەلاى
يەكدا ھەبووه و شاعىرى ئەمريكى (ئۇدىن) شاعيرانى
بەكەسانىيک زانىيىوھ كە يان لە لاۋىدا دەمن، يان سالانىيکى لە²
گۆشەگىرى و تەننەيدا ژيان دەبەنە سەر ئەم پىناسەيە
بەتايبەتى بەسەر شاعيران و نۇرسەرانى سەردەمى رۇمانىزىمدا
دەچەسپى زۆربەيان و ھەندىك لە ھەلکەوتۇوھەكانيان لەلاۋىدا
مەدن ھەندىكى تريان لەوانە (ووردىزۇرت، كولىريح) سالانىيکى
زۆر ژيان بەبى ئەوهى چىدى بتوانى بەرھەمى لەچەشنى
بەرھەمەكانى تافى لاوى خۆيان بخولقىنن.

هاوكات دەمەوى و تەيەكى مۇريسى مىتەر لىينگ بەيىنمەوە
كەتائاستىيکى زۆر خزمەت بەم نوسىنە دەكات كەدەلىت:
ھەلەكانى ئىمە سەبارەت بە مەرك لەويىوه سەرچاواھ دەگرىت
كەپىمانوايە ئەو ئىش و ئازارەي ئىمە بەرلەمەدن ئەيچىزىن
پەيوەندى بە مەركەوھەيە لەكتىكدا وانىيەو پەيوەندى
بەمەركەوھەن نىيە، بەلكو ژيان ھۆكارى ئەۋئىش و ئازارەيە و مەرك
كۆتاي ئازارەكانە.

پىيوايە بەھەلبىزىرىنى مەرك ماناپىك بەبى ماناپى ژيان
دەبەخشى و ھەموو مروۋە خەوتۇوھەكانى كۆمەلگە بەئاكا
دىننەتە دواتر دەلىت، نەتهىشت بەمەدن تەحەدارى ژيان بکەم.
لەم بارھىيەو مالىرۇ دەلىت: مروۋ تاكە گىاندارىكە كە بە مەركى
خۆى دەزانىت، لاي بەرزانىش ئەم حەقيقتە بناغەيە و بۆتە
تاكە رىكە و فريادپەس لە دەست ناھەمووارى و ناعەدالەتى و
پوچى بىمامانىي ژيان.

بېركىرنەوەي بەرزاڭ لەمەرك بېركىرنەوەي ئەو تاراوگە
نىشىنانەيە كەزيان ھەم لە ولات و ھەم لەتاراوگەش غەدرى
لىكىردوون و ماناپىك بۆ ژيان نەماوه. لەكۆي ئەم شىعەدا
شاعير دەيەوى بەھەلبىزىرىنى مەرك تەحەدارى كۆي ژيان بکات و
ژيان بىگۈرۈ، چونكە بەبۇون و مانەوەي لە نىيۇ ژياندا ناتوانى و
نەيتوانىيۇو ژيان بکات و نەيتوانىيۇو ھەموو رىڭاكان ئاۋەزۇو
بکاتەوە تا نەچنەوە بانە و حەرامەكان حەللان بکات و درۈكان
راست بکاتەوە و درۈزۈن بېيىتە راستىگۇ و غەدرەكان نەمىنى، يان
پاسىر بلىيىن ريفۇرم لەكۆي سىستىمى ژيانى سىاسى
و كۆمەلایتى و روشنىبىرى ئىمەدا بکات. ھەروھا ھىچ شتىك
نەمىنى بەناوى پىرۇزى و پىرۇزگەراكان و شىياربکاتەوە.

بەرزاڭ لەم شىعەدا دەيەوىت لەكۆي سىستىمى كۆمەلایتى
ئىمە رابمىننەت و رىكەيەك بۆ قوتاربۇون لەوتەنگەزانە
بدۇزىتەوە كەبۆزىيان دروستبۇوه، كاتىك ھەموو دەوا و چارەكان
دەگەنە بىنېست، شاعير تەنها مەرك شك دەبات وەك دواهاورى

پیکهاته‌ی سایکولوژی ههمو مرؤقیکدا ههیه و رۆژگار و بەریه کەوتنه کان زه مینه بۆ گەشەندن و کېبۇونەوە خوش دەکەن، واتە ههمو ئىنسانىك بە جۆریک لە جۆرە کان شیعرى لە بۇنىدا هەلگرتۇوە و لاي شاعيرە کان شیعر زمانى بى پەردەيى دواندە کانیانە و ئەگەر بىتەھویت گفتۇگۇ لە تەک شاعيرىكدا بکەيت دەبىت شیعرە کانى بخويىنيتەوە.

عەبدولمۇتەلیب لە هەمان كتىبىدا دەنوسى: شیعر لە و زەيدە خۆى دەدۇزىتەوە كە بەرەۋام دەچىتە ناو شتە کان و دواجار دەيانپىرى و لىييان گۈزەر دەكتات و پىرشىڭى نۇئى دەخاتەوە. لەم بۆچۇونەدا تاپادىيەكى زۆر لەگەل نوسەرى كتىبى "خەيالى زمان"دا ھاپرام و پىمۇايە ئەگەر شیعر دەربېرىن و پەيامى نۇئى تىیدا نەبىت بەرلەوە بىگاتە خويىنەر شیعرىكى مردووە و نمۇونەي ئەم جۆرە دەقهش لەنیو ئەدەبى كوردىدا بى ئەزمارە، ھەروەها كەنین ئەو شاعيرانى بە دەقه زىندۇوە کانیان توانيويانە چەندىن سەدە زىندۇویتى خويان بپارىزىن.

ئەم دەقهى بەرزاڭ هەستىيارىش يەكىكە لە وەدقانەي دەقىكى زىندۇوە دەيەوى پەيامىكى نۇئى بە خويىنەر بگەيەنیت، پەيامىك كەزىيانىك بخولقىنى غەدر و درۇئى تىیدا نەبىت و مەرۇقە کان بە ئازادى بتوانن پىاسەيەك بکەن ھەروەها ئەوەي گرنگى زىياتىرددات بەم دەقه و بايەخى ھىيندەي تر زىياتىر دەكتات بەرەۋامى ژيانە لەم دەقه دا و نبۇويەك هەيە كە شاعير زىرە کانە بۆ خويىنەر بە جىددىلىت، ھەروەك چۆن (ئىسماعىل

لای بەرزانىش ھەمان تىيىز خراوهە تەرۇو ئەم شیعرەش ئىشكىرى دەسەر ئەم تىيىزە، بەلام كاتىيىك نوسەر بە بنېبەست دەگات ناچارە مەرگ ئەزمۇون بکات، بەلام نايىكەت، چونكە پرۆژە كە تەواونە بۇوە. پىمۇايە ئەم شیعرە تەواونە بۇوە بەرەۋامى ھەيە، بەرزاڭ زىرە کانە لە كۆتايدا چەند خالىكى دانادە و كە دەلاقىيەكى كراوه بۆ خويىنەر تا ئەويش ھاوبەشى ئەو ژيانە ئالۆزە ئىيۇتىيەكتە كە ببىت.

لىيەدادەمەوى ئاماژە بەو بکەم ھەمۇودەقىيىك بەبىي بواردان بە خويىنەر دەقىكى زىندۇونىيە و ئەم دەقانەي بوار يېركەنەوە خويىنەر دەدەن دەق گەلىيەن كە خاوهنى نەمرىن، پىمۇايە ئەم حالەتەش لاي زۆریك لە رۇمانووسان و نوسەرانى دنیا پەپەرە دەكىرىت و لەنیوئە دەبى كوردىشدا زۆریك لە ئەدېبە و شىارە کان ئەم حالەتە رەنگدانەوەي ھەيە.

لىيەدا دەمەوى بگەپىمەوە بۆ وردىبۇونەوە لە پىنناسى شیعر، لەم دەقەدا دەبىيىن شیعر مندالى ئەم زەمەنە تارىكەيە كە مەرگدۇستى دەورى داوه يان وەكى عەبدولمۇتەلیب عەبدوللە كتىبى "خەيالى زمان"دا دەنوسىت: شیعر كەش فەركەنلى پەيوەندىيە تازە کانى و شە و شتە کانە، شتە کان و مەرۇقە و شتە کان و بۇون، شیعر پەيوەندى نىيوان واقىع و مەرۇقە و نويىكەنەوە زمانە لە دوو توپىي جياوازىيە كاندا. بەپىنى ئەم پىنناسەيە شیعر بەرگەوتى راستەو خۆى نىيوان و مەرۇقە دەوروبەرە، يان راستىر بلىيەن شیعر بەشىكە لەو ھەستە ئەنلىو

*گەرلەھەق بىمْ و نەيەمْ - بەرزان ھەستىيار، شىعر- ئەدەب و
ھونـرـى كودـستانـى نـوـى، ژـمارـه (٥٠٠)ـى رـوـزـى
. (٢٤/٨٩/٢٠٠٨).

حەمەئەمین) يش لەقەسىدە (پالـھـوانـىك لـھـنـگ) دـا ھـمان
گـەمـە دـوـوبـارـەدـەـکـاتـەـوـەـ دـەـيـەـوـىـتـ خـوـىـنـھـرـبـەـشـدارـىـ پـىـبـكـاتـ
لـەـدىـارـىـكـرـدـنىـ چـارـھـنـوـسـىـ ئـەـوـ روـودـاـوـەـ پـالـھـوانـىـ ئـەـوـ بـىـرـۆـكـەـىـ
لـەـسـەـرـ بـىـنـيـاتـنـراـوـەـ، بـەـرـزاـنـىـشـ لـەـمـ شـىـعـرـەـ دـەـيـەـوـىـتـ خـوـىـنـھـرـ
ئـامـادـەـىـ زـيـاتـرىـ ھـەـبـىـتـ وـبـەـشـدارـىـ لـەـوـچـارـھـنـوـسـەـىـ
شـاعـىـرـاـبـكـاتـ، ئـەـمـەـشـ پـىـمـواـيـەـ يـەـكـىـكـەـ لـەـوـ خـالـانـىـ دـەـيـەـوـىـتـ
لـەـنـىـوـ دـىـنـيـاـىـ جـەـنـجـالـىـ تـەـكـنـلـوـزـىـاـدـاـ ئـەـدـەـبـ بـەـگـشـتـىـ وـشـىـعـرـ
بـەـتـايـىـبـەـتـىـ گـرـنـگـىـ خـوـىـ لـەـدـەـسـتـ نـەـدـاتـ وـخـوـىـنـھـرـ
بـەـبـوـونـھـوـھـرـىـكـىـ زـىـنـدـوـوـىـ بـزـانـىـتـ .

دواجار دەمەوى ئاماڭە بەھە بکەم ئەم دەقە بەرzan دەقىكە
دەكىيەت زۆر خويىندەوەي وردو چىپتى بۆكىيەت، چونكە
شىعر لاي بەرzan فەزايەكى بى سنور دەنە خشىنى و بەردەوام
دەيەوى قۇناغەكانى ئىيىستا بېرىيەت و بەرھە ئايىنەدە هەنگاوىكى
ترينييەت، لەئەزمۇونى ئەم سى سالەي دواي بەرzanىشدا ئەم
خالە بە پۇونى بەرچاۋ دەكەوەت وئەو دەيەوەت ئايىنەدە بۆ خۆى
بەرى و بېتىھە شاعىرى نەوهى ئايىنەدە. ئەھە يش رەنگدانەوەي
بەرچاۋى لەنیو ئەزمۇونى شىعىرى ئەم سى سالەي دواي ئەم
شىعىھە يە تەۋىزىمى مەرگەدۇستىيە، كەدەتowanىت بللىين
سەرچەمى شىعەكانى ئەم قۇناخە شاعىرى داگىر كردووه
و بۆتە ھاوسەفەرى ئەزمۇونە شىعىريەكەي .

مهرگ و چاوه‌روانی

له شیعری (خوین بهربونییک پیش خوکوشتن) ای
زمناکۆ بورهان قانعدا

به دهست) هلبرژاردووه دهکریت بلین تاکه که نالی به هیزی
گوزارشتکردن بووه لهوسه رده‌مدهدا ئەمەش پەنگدانه‌وهی
له شیعره‌کانی بیکه‌س وئە حمەد موختار جاف و موقتی
پینجويینی و..... هتد ههبووه، هاوکات لهوسه رده‌مدهدا جەمیل
سائیب و ئە حمەد موختار جاف ههولی نووسینی چیروکیان
ههبووه و دواتر و پاش ده‌چوونی روژنامە‌کانی تیگه‌یشتني
پاستى، زىن وزیان که نالى تر پەيدابووه کەئەمەش گرنگى
شیعر ده‌خاتە‌پوو له میژووی ئەدھبى ئیمەدا. ههروھا
تائیستاش کاریگە‌رترين و ده‌ولەمەترين زانرى ئەدھبى لاي
ئیمەی کورد تەنها شیعره.

ئەگەرچى له‌ئیستادا سوکایه‌تى به‌شیعر دهکریت وئەمەش بۆتە
ھۆی ئەوهی خوینھى شیعر کەمبیتەوە، بەپارادیه‌ک کەئەم پەتايمە
تەنها كوردىستانى نەگرتۆتەوە، بەلکو بۆتەھۆی ئەوهی بايەخى
شیعر کەمبیتەوە شیعر ئەو گرنگىيە جارانى نەمینیت. لە
ئیستادا لە فەرەنسا کە میژوویە‌کى دریز و ديارى ئەدھبیاتدا
ھەيە شیعر ئەو بايەخەي نەماوه و تیرازى كتىبە شیعرييە‌كان تا
ئاستىكى ترسناك کەمبۇتەوە. (برنار مازق) شاعيرى فەرەنسى
لە گفتۇگۆيە‌كدا لەبارەي کەمى خوینھەرەوە دەلىت: تیرازى
كۆمەلە شیعره‌کانى زۆر کەمبونەتەوە ناگەنە هەزاردانە خوینھە
ھىندەكەمە کە دەزگاکانى چاپ لەچاپكردنى شیعر بىزار بۇون و
چاپى ناكەن. ههروھا لە ئىرانىيىشدا هەمان قەيران ھەيە كتىبى
شیعرى گەورە‌ترین شاعيرى ھاواچەرخى ئیستاي ئىران تیرازى

شیعر ئەو ژانره‌يە کە جىيى ھەموو شتىكى تىیدا دەبىتەوە،
دەتوانرىت له‌شیعردا زۆرترین ئازارو مەينەتى وەم زۆرترین
شادى وجوانى بخريتە‌پوو، بۆيە شیعر ھەم لاي کورد وەم لاي
گەلانى تريش زۆرترین قورسايى خراوه‌تەسەر (ئىبن سەلام)
قسەيەكى ھەيە كەدلى: شیعر بەجەنگ زۆر دەبى،
ئەومىللەتانەي جەنگىيان نىيە شیعريان كەمە. من تاپارادىيەكى
زۆر لەگەل ئەم قسەيەدام، چونكە ئەو گەلەي بەختىاربىت
ودوورلەجەنگ بىت و شارستانىيە‌تدا پىشەكە و تۈوبىت،
فەيلەسوف و پۇمانوس و پەخنەگى دەبىت و كەمتر دەپېرەزىتە
سەر شیعر، ئەمە بەماناي كەم كردىنەوهى بايەخى شیعر نىيە،
بەلام ئەمە حەقىقەتى ژيانە، چونكە لەسەرتاي سەدەي
بىستەمدا منەوەرە‌كانى ئەو كاتى کورد لەپىگەي شیعرەوە
ھەولى و شىاركىردنەوهى كۆمەلگە وبەرەنگار بۇونەوهى
دۇزمانانى كوردىيان داوهو ئەم ژانره‌يان وەکو ژانرىكى (حازر

دهخاته‌پووکه لهلىوارى مردىدايىه و لهنىوان زيان و مردىدا بىچگە
 لهبوويەكى لاواز هيچى ترىنېيە زمناڭو سەرەتا دەنسىت:
 ئەمشەو...

جەستەم داپزاو
 لاشەم كەندەفت
 خويىن له بەربىنم دەچۈپىت
 هەناسەم تەنگ
 چاوانم سورى
 جىيى نوستىنم غەرقە له خويىن.

شاعيرەكان مەحومەن بەوهى كەبرلە گشت كەس خويان
 دەنسىنەوە هەولى نوسىينەوهى زيانى خويان دەدەن.
 زمناڭوش لەم شىعرەدا هەولى نوسىينەوهى خۆى داوه
 دەيەۋىت وىنەيەكى خۆى لە دۆخىكى نائارامدا بخاتەپوو،
 دۆخىكى كەمايىھى تىپامانە، ئەم شىعرە تاسەرئىسقان پەر لە
 نائارامى و نائومىيىدى خويىنى لىيەچۈپىت و چەندجارىك
 وشەي (خويىن) دووبارە بۇتەوە، هەروەها وشەي خۆكۈشتۈش
 چەند جارىك دووبارە بۇتەوە. ئەم بىچگە لهوشەكانى (گۇر،
 مەرگ، جەستەي داپزاو... هەنە) من پىيموايە زمناڭو لەو
 نووسەرانەيەكە حەزىكى زۆرى لەھەلبىزەرنى مەرگە، بەلام
 ترسنۇكە و ناوىرت ئەزمۇونى بىكەت، بۆيە لەدەقەكاندا تەوزىيە
 دەكتات، چونكە بەپاى چەندىن لىكۈلەرەوهى جىهانى ئەو
 نووسەرو شاعيرانە كەناتوانى لەواقيعدا مەرگ ھەلبىزىن لهنىو

لەھەزار دانە تىپەرناكات و ھەر لە ئىيىستادا لە ولاتانى عەرەبى و
 لاي خۆشمان حالى خويىنەرى شىعر لە ئاستىكى زۆر وىراندايىه،
 بىڭومان ليّرەوە تىيەگەين كەحالى خويىنەرى شىعر لەج
 ئاستىكىدايىه، بەلام لەگەل ئەوهشدا دەقگەلىكى جوان و
 ئىستاتىكى دەيىيىنم كەشايسىتە خويىندىنەوە و لەسەر
 وەستانىن. يەكىك لەو دەقانەى من لەم ماوەيەدا خويىندىمەوە
 بەشايەنى لەسەر وەستانمىزانى دەقى (خويىن بەربۇونىك پىش
 خۆكۈشتەن) زمناڭو بورھان قانع بۇو. ئەم دەقەش وەكى چەند
 دەقىكى ترى ئەم شاعيرە دىسان پرسىيارى خۆكۈشتەن پرسىيارى
 سەرەكى دەقە و لە زىير سىبەرى ھەمان ئەو نائومىيىدە دايىه كە
 دووسالە لهنىو سەرچەم دەقە شىعرى و چىرۇكە كانىدا دەبىنرىت
 ھەر لە دەقى (خۆكۈشتەن لەئىوارەيەكى دىيمەشقا) تادەگاتە
 چىرۇكى (كۆننسىرتى خۆكۈشتەن). ھەموو ئەمانە
 لەزىركارىگەر بىيەكى سەختى سادقى ھيدايەت و نووسەرانى
 ھاوشىوھى ئەم نووسەرەدان، بىڭومان ئەمەش بەدەلىلى ئەوهى
 لەپىشەكى ئەم شىعرە و چەندشىعرو چىرۇكىكى ترى زمناڭو دا
 وتىيەك، يان پەرەگرافىك لە چىرۇكە كانى "سادقى ھيدايەت"
 ھىنراوەتەوە و پاشان دەق دەستى پىكىردوو لەنىو ئەم دنیا
 جەنجالە گلوبالىزمدا كەم دەق ھەيە رامان بودىتىنەت، بەلام
 ئەم دەقە زمناڭو رامان دەگرىت و توشى شۆكمان دەكتات.
 زمناڭو وىنەيەكى پاستەقىنەي مەرۇققىك (كەرنگە خۆى بىت)

لەکۆمەلگەی کوردىدا پىزەكەی بەرزبۇتەوە، واتە ئەم دەقە گۈزارشتىكەرى ھەلومەرجى ئىستاي كۆمەلگەيە. يەكىكى تر لەوشتานەي كەناكىرىت ئامازەي پى نەكەين ئەوهىيەكە ئەم دەقە لەزىر كارىگەرىيەكى دىيارى بۆچونەكانى سادقى ھيدايانەتدا نوسراوە ناتوانىت لەكاريگەرىيە دەربازبىت. ھيدايانەت ئەو نوسەرە پەشىنەي كەلەمالەكەي خۆيدا لەپاريس بەلوعەي غازى مالەكەي بەردايەوە بۆھەتايى نوست و پاش سى پۇز پۈلىس تەرمەكەيان لەمالەكەي ھىننايەدەرەوە. تەنھايە دەرەوە. تەنھا خۆكۈشتەن سادق لەو پەشىنەي و تەننیايىيە رىزگار كردو ئەو چارەنوسەش خۆى لە دەقەكانىدا بۆخۆى دەستنىشانى كردىبوو. لەبارەي مىدەنەوە حەزىدەكەم ئامازە بە بۆچۈونىكى دىلشاد عەبدۇللا بىڭىم كەلەكتىيى (بەفرەلۆك) دا خىستووپەتىيەپۇ و دەلىت: مىدەن پىرسەيەكى كىيمىيا، فيزىياوى نىيە. ھىننەي پىرسەيەكى رۆحى و وجودىيە. بەتايبەتى ئەگەر باوھەمان ھىننا كە گۆپانە لە حالەتىيەكەوە بۇ حالەتىيەكى تر گەشتىكە بەرەو ئەو دىيوى نەزانراو و نەدۇززازى پېرا و پېلە ئەگەرى بۇونى خەفەكراوى عەدم. ھەروەها ھىننرى جىمسى دەلىت: مىدۇوەكان شتىكە دەزانىن ئەويش ئەوهىيە، كە ژيان خۆشتە لە مىدەن. وەلامدانەوە ئەوهى ئايا ژيان خۆشتە لە مىدەن يان نا ئەوه شتىكە ناتوانىز وەلامىكى دروست بىرىتەوە، ئەگەرچى ھىننرى جىمسى پىيى وايە ژيان لە مىدەن خۆشتە، بەلام دەمىكەيە كە و تراوە ئەگەر ژيان خۆشتىبوايە مىدۇوەك

دەقەكانىيەندا ئەزمۇونى دەكەن، ئەزمۇونىكەنى مەركىيەش لەم دەقەدا لای زمناڭلەۋىيە سەرچاوهى گىتسوو، ئەم دەقە تائاستىكى نۇر ترسناكە لەبەرئەوە لە دەقەدا ژيان بەتەواوتى سەرفەتكەرىت و مەرگ يەكەم دەواھەم ھاپپىيە مەيشەيە زمناڭ دەنسىت: بەلى ئەمشەو....

شەكۆفەي خۆكۈشتەنلىكى سورى حاشا لە زىندهگ سېيىم دەكا ھاوار دەكات و پىممەلىت: تو.. ئەي فاشىلى لە خويىندا گەوزا تو. كە ھەمېشە لە مەرگ دەدويىت ئىستا ترسىيەك ھاتۇتە لات وەكى مىوان رىزى بىگە ھاتۇتە لات و پىت دەلىت: ئەمشە شوينىت گۆرسەنە.

ئەگەر زمناڭ وەكى نويىنەي ئەونەوە پەشىنەي پاش راپەرین وەرىگەن دەبىنەن ئەونەوە بەپارادىيەكى ترسناك ونبۇون لەنیوگەمەي بەرددوام و ترسناكە كانى دەسەلاتدا، بەشىۋەيەك نەك لەكوردىستان لەتاراوجەش ناتوان خۆيان بدۇز نەوەشوناسىيەك بۆخۆيان دىيارى بکەن. ھەروەها ئەگەر ئىيمە وردەر سەيرى ئەم دەقە بکەين، ئەم دەقە لەھەلومەرجىيەدا لەدایكبووە كە بىئۇمېيدى و پەشىنەي پاشان خۆكۈشتەن

هەرشت وکەسیّك لەخزمەتى خۆيىدابۇوە وشاعيرش گرنگى تەواوهتى بە مەوزۇعىيەت داوه. لەدواجاردا دەمەوى ئەو بەخەمە پۇو كەئەم دەقە تاپادەيەكى زۆر ترسناكە، ترسناك بەومانايە خويىنەر بۆنى خويىن وەرگ و نائومىيەكى قولىدەكەت كە شاعير هەولى گواستنەوەيەكى واقىعىيانە دۆخى مروققىكى نائومىيە داوه، بەبىن رتوش و ويىنايەكى شاراوه، كە مەھمەد عومەر عوسمان لە شىعرى قانكۇخا ھەمان باھەت دەخاتەپۇو، بەلام بە ويىنايەكى شاراوه و رتوشىكى زۆرەوە، بۆيە پىيموايە نەبۇونى رتوش و ويىناي شاراوه گرفتى سەرەكى ئەو زمانى نووسىنە زمناکۆيە.

دەگەپايەوە!!! مروققى دەھېويت نەزانراوه کانى گەردۇون كەشە بکات، بەلام تا ئىيستا مەرگ ئەو نەزانراوه يە كە وەلام نادىيەتەوە، بۆيە رەنگە خۆكوشتن ھەولىك بىت بۆ كەشە فەركەنلى ئەو نەزانراوه.

زمناکۆ لەم دەقەدا چاوهپوانى خۆكوشتن دەكەت و بەرەنگى زەردىوھ وەكىو موسافىرييەك چاوهپوانى شەمەندەفەرى مەرگەتابەكجاري لەگەل خۆيېھەرت. بەرزان ھەستىيارىش لەدەقى(ئىوارەيەك بۆخۆكوشتن) داھەمان چاوهپوانى دەكەت، بەلام چاوهپوانى بەرزان پاش ھاتنى(ئەويتر) دىت كەھات پاش دەبىتە ھاودەمى خۆكوشتن، بەلام زمناکۆ وەكى تەنیاتىرىن مەخلق بى هىچ شتىك چاوهپوانى خۆكوشتن دەكەت شاعير دەنسىيت:

خاموش... خاموش

چاوهرى بە

تا ئەو كاتەرى رەنگى زەردەت
داواى خۆكوشتن دەكا لىت..
داواى خۆكوشتن دەكا لىت..

"ئۆجين گىلەقىك"ى شاعيرى فەرەنسى دەلىت: شىعر زمانى راستەقىنە ئىيستايە. يان دەلىت: شىعر نابىت لە خزمەتى هىچ شتىك بىت تەنها لە خزمەت خودى خۆى نەبىت. شىعر بىتى شتىكى دانسقە و ناوازە و خزمەتى مروققە و تواناي مروققە چوارچىيە كۆمەلگادا بکات. ئەم شىعرە زمناکۆش بەرلە

شته کانی ده روبه‌ری له ئاستى بالاتردا بۇنایە و زیاتر لە خزمەتى ئەمدا بوايە، ئەم ناقايلبۇونە مروۋە بە بۇون سەرتاي ئەو ھاوکىيىشە يە كە "خۆكوشتن" دروستى دەكات و مروۋە بەر لە وەرى سرۇشت مەركى پى رەوا بېبىنیت خۆى مەرك بە خودى خۆى پەوا دەبىنیت و ژيانى فانى بە جىيەدەھىلىيەت و بەرەو نادىيار دەكەۋىتەرى

دهکریت لهم سهرهتایه وه قسه له سهه شیعري (ئیواره یه ک بو خوکوشتن) ی بەرزان هەستیاري شاعير بکەین، ئەگەر سهرهتا قسه یه ک له سهه ئەزمۇونى شیعري شاعير بکەین دەبىينىن شاعير لە هەشتاكانه وه دەنوسى و وەکو دەنگىكى نويى نەوهەدەكان خۆى به خوینەران ناساند و ئەوهندەي من ئاگاداربم شاعير له دیوانى (نەوهەيەك پىرە مندال) ی وەکو ئەزمۇونى قۇناغىكى بىلۇكىرددەو، بەلام پاشان لە سالى (٢٠٠٥) دا دیوانى (بەتهنىشت فەنابۇونەوە) ی چاپكەد كە ئەم ئەزمۇونەي بەرزان ئەزمۇونىكى نوى و سەركەوتوتىرى ئەم شاعيرە بۇو. شاعير لهم دیوانە نوييەيدا جىهانبىنى شیعري فراواتىرە و بە روئىايى نوى و وىنەي جىياواز و تازەوە خوینەر دەخاتە بەردم ئىستاتىكاي شیعري. بەھەر حال لىرەدا ناچەمە تەفاسىلى ئەو دیوانە بەرزانەوە ئەوھەلدەگرم بۇ شوينىكى تر، بەلام ئەوهەي گۈنگە لىرەدا لىيى بىدويم شیعري (ئیواره یه ک بو خوکوشتن) ۵. ئەم شیعره ئەزمۇونىكى نويى بەرزانە و پاش دیوانى (بەتهنىشت فەنابۇونەوە) نوسراوه. ئەگەر سهرهتا لە ناونىشانى شیعەرەكە

جوانترپن خوکوشتن

له شیعری تیواره‌یه ک بو خوکوشتن-ی به رزان ههستیار

مرؤفة له سهره تای بیوونیه و همه میشه دژی ئه و شتانه بیووه که
کوتایی به بیوونی ده هیین و همه میشه ویستویه تی نه مری بیو
خوی ده سته به ر بکات (مه به ستم له نه مری را قه کردنیه تی به
چهندین واتای جیا جیا که ئیله شوینی باسکردنی نییه)، به لام
مرؤفة له گاهل ئه وهی له زوریک له مه هه ولا نهدا شکستخوار دوو
بیووه، به لام ئه گاه رچی تا راده یه کی که میش بیت توانیویه تی
پهی به پنهانه کانی بیوون و گه ردوون به ریت و له پری
که شفکردنی بیووه کانی تری گه ردوونه وه بیوونی خوی که شف
بکات، ئه مه هه وله به رده و امانه ی مرؤفة به ژیاند و ستیه وه
ببیستینه وه ده بینین له به رام به ر ئه مانه شدا زوریک له مرؤفة کان
له بیوونی خویان نارا زین و ئه م نارا زی بیوونه ش سه ره تای
بیر کردنیه وهی عده ده میانه و گه شه کردنی غه ریزه هی مه رگد و ستیه
له ئینساندا. بیگومان هه میوو ده زانین مرؤفة کانئینیکی ئالۆز و
هه ستیاره له مه وه همه میشه ئه و هه سته هی هه یه که ده بوا یه

و هکو ده بینین شاعیر باسی ئه و خۆکوشتن ده کات که خۆی
ده کوزى و ئه و خۆکوشتن ش جوانه ئا خر جوانى خۆکوشتن
لە کویدايە؟! کەی خۆکوشتن جوان بۇوه؟ کە ئىمە دە زانىن
ھەرگىز خۆکوشتن جوان نىيە، بەلام ئەمانە پرسىارن و شاعير
رووبەرپۇرى خويىنەرى دە کاتە و. شاعير ئه و خۆکوشتنە پى
جوانە، چونكە بې پىارى خۆ يە كلايىكىرىدە وەيە لە دىزى
چاوهپوانى و چەكى دەستى دىزى نەھاتى كەسى بە رامبەر
(ھەلبىزاردەنی مەرگ) ئه و مەرگەي ھەر ساتىك بىت بىپە روایانە
دە بىتە مىوانى ھە مىشە مروقق. مەرگى خۆويست
بەرەنگاربۇونە وەي مروقق دىزى ياسا كانى سروشت و تىكدانى
ئه و ياسايانە. لىرە و دە كىرىت قسە لە سەر سروشتى مروقق
بکەين مروقق ئه و بونە وەر سەر كىشە يە كە دەيە وىت زۇرتىن
نەيىنى ئەم گەردوونە كە شف بکات مەرگىش يە كىكە لە و
نەيىنیانە مروقق ھە مىشە و يىستوو يە تى بەر لە هاتنى ئەزمۇنى
بکات و رادەي چىز و پەنھانە كانى تاقى بکاتە و، ئەمە پەيامى
فەلسەف خۆکوشتنە، نەك ئه و ھۆكارە سادانە لە ملا و لا باس
دە كرىن من ئه و ھۆكارانە رەت ناكەمە و، بەلام ئه و ھۆكارانە
ھەلگى راستىيە كى رىزەيىن، بەلام دە كىرىت ھۆكارى سەرەكى
خۆکوشتن ئه و خولىا لاشعورىيە مروقق بىت بۇ ئەزمۇن كەنلى
پرۇسە مەرگ.

دوا تر شاعير باس لە و دە کات کە خويىنى جەستە لە ئارام
گرتىندا پىس بۇوه. ئەمەش مانا يە ئە وەيە كە شاعير ناتوانى

بکۈلەنە و دە بىنین چەمكى ناونىشان بە تەواوى گۈزارشت لە
نىيۇ دەق دە کات و بالا دەستى تەواوى ھەيە بە سەر دەقدا و
ھەر دوو و شەي (ئىوارە) و (خۆکوشتن) بە كار ھاتوو. ئىوارە
رەمزە بۇ چەندىن مانا يە جىاواز كە من مە بە سەتمە لە چەند
مانا يە كەدا كە خزمەت بەم نووسىنە دە کات باس بکەم. ئىوارە لە
يە كىكە لە مانا كاندا رەمزە بۇ بە يە كەنگە يىشتن و ژوانى نىيوان دوو
عاشق و گۇپىنە وەي رازەكانى يە كىرى. ھە رۇوهە ئىوارە لە
مانا يە كى تىريدا دە كىرىت وەكۇ ئاوابۇون و كۆتايىلى يىكىبەيىنە وە
وەكۇ ئە وەي كە رۆز بەرە و ئاوابۇون دەپروات، بەلام چەمكى
(خۆکوشتن) يىش بە هەمان چەشىنى چەمكى (ئىوارە) دە كىرىت
چەندىن را قەي جۇرا جۇرلى بۇ بکىرىت. ئىمە دە زانىن خۆکوشتن
دەيان بىگە سەدان ھۆكارى جۇرا جۇرلى ھەيە، بەلام ھۆكارى
سەرەكى و دىيارى كە زۇرتىن كارىگەرى ھەيە بىئومىدى مروقق
بە رامبەر زيان پىشەتە جۇرا جۇرە كانى. لەم شىعرە شدا هەمان
ھۆكارى نائومىدى بۇتە ھۆي ئە وەي بې پىار لە سەر خۆکوشتن
بدرى، نائومىدى لە وەي لە چاوهپوانىدا ھىچ رىكە چارە يە كى تر
بەدى ناكىرىت بۇيە بې پىار لە سەر ھەلبىزاردەنی مەرگ داوه
سەرەتا شاعير دە نوسيت“

ھىچ ئە سەر يەكت نىيە
فرىا يە بىننى ئەم خۆکوشتنە جوانەم ناكە وىت
پى راناكە يە ئه و خويىنە بې بىننەت،
ئه و خويىنە لە ئارام گرتىندا پىس بۇوه

لەم خۆرنشىنەدا
 لەگەل ھاتنى تۆدا
 لىيزمەى خۆكوشتن داوهت ئەكەمە مالەكەم
 لەگەل ديارنەبۇونى تۆدا
 لەرزىنى گوللەيەك گەرم ئەكەمەوە و
 ئەويش داخبۇونى من ئەكەت بە سەھۆل
 فرۇيد لە كىيىپى (تەوتەم و تابق) دا لەمەرگ دەلىت“
 ”لەوانەيە مەرگ گەورەترين نەگبەتى بىيت كە پۇو لە كەسىك
 دەكەت، كەواتە دەتوانىن بگەينە ئەو دەرەنجامە كە ئەوە ماق
 مەردووه كانە تاكو بۇيان دەكىرىت لەچارەنۇوسى خۆيان ناپازى و
 تۈرپەن“. ئەمەش دىسان ئەوە روون دەكەتەوە كە مروۋە بە
 سەرۇشتى خۆى رقى لە مەرگە مادام رقى لە مەرگە حەقى
 خۆيەتى بەرگرى لېبکات و رقى لېببىتەوە، بەلام لاي بەرزان
 راستە رق لېبۈونەوە لە مەرگ ھەست پىيىدەكىرىت، بەلام
 باڭگەشەيەكى مەركىدۇستىش سەتاپاي شىعەرەكەي گەرتۆتەوە،
 ئىيمە لەسەرتادا لەسەر ئەم خالە وەستاۋىن و خۆسشى دەلىت“
 دەمىيەك شەونىمى ئەم خۆكوشتنە..
 تاكاوهتە سەرگەلەكانى ھەناوم
 مروۋە رقى لە مەرگە چونكە كۆتايى بۇ پىرۇزە و پىلانەكانى
 داھاتۇوى دادەنلى، مىدىن دىيىت و سىنورىيەك بۇ ئارەزۇوەكانى مروۋە
 دادەنلىت، مەرگ ھىلىيەكى سورە لەبەردەم ئىنساندا، بۇيە ئىنسان
 رقى لېيىھەتى و ئەوەندەي بۇي بکىرىت لەدەستى رادەكەت و خۆى

چىدى لە چاوهپوانى كەسى بەرامبەردا ئارامبىرى و ئەو
 ئارامبىرنە خويىنى جەستەي پىيس كەردووە. ئەمە
 ئامازەكىرىنىيەكى جوانى شاعيرە بۇ وەسفكەرنى چەمكى
 (چاوهپوانى) دەيکات. شاعيرە دەنۈسىت“
 ئىيواھيەك لەنيو حەوشەي مالەكەمدا
 رىك بەرامبەر خۆرئاوابۇون.
 خويىنىك ئەپىيىم لە رەنگى ياقوقوت

لىيەشدا دىسان شاعير باسى (ئىيواھ و خۆرئاوابۇون) دەكەتەوە
 و جەخت دەكەت كە لە ئىيواھيەدا خويىنى خۆى دەپىيىزى و
 مەرگ ھەلەبىزىرىت ئىيواھ وەكى لەسەرەوە ئامازەمان پىيدا
 دەكىرىت وەكى لېكىدرارويىك بۇ دوو مانا راڭەي بکەين مانا يەك بۇ
 ژوان و مانا يەك بۇ ئاوابۇونى خۆر وەكى خۆى لەدواتردا باسى
 خۆرئاوابۇون دەكەت كە دەيھەۋى لەگەل ئاوابۇونى خۆردا
 ئەويش زيانى خۆى ئاوابكات.

بەرزان لەم شىعەرەدا تا دواپلەي بېروا ئاوىيەتى مەركىدۇستىيە
 مەركىدۇستىيەك كە شاعير ئاواتەخوازە خۆى خويىنى خۆى بېرىشى
 و ئەوەش دەدرىكىنى كە ئەم ساتى ھەلبىزىرىنى مەرگ دووبارە
 نابىيەتەوە ھەتا دەلىت“
 ئەمە ئەو خۆكوشتنەيە....
 وەكى قىيامەت يەك جار رwoo ئەدات
 ئەو خويىن بەربۇونەيە
 هىچ دەمارىيەك بەخۆيەوە نەبىنیوھ,

لیکنالان. بۆیە دەیەوی جوانتر خۆی بکوژیت. ئەوھی دەمەوی لەدواجاردا قسەی لەسەر بکەم ئەوھی کە ریشەی ئەم مەرگدۆستییە لای بەرزان رەنگىتنەوھى لە چەندىن دەقى تریشدا هەبووھ بە تايىبەتىش دەقى (مردن لىرە وايەقوربان، مەرگى جىهانى يەكەم)دا، بەلام دەبى نكولى لەوھش نەكەين شىعر ئەو پالنەرىيە کە تەواوى ھەست و ئارەزۇوە خەفەکراوهەكانى مەرۋە دەنويىنى. شىعر ئازادىيە، نەك بەو مانايمەي دەلالەت لە قولايى ناخ دەكات کە وەك رووکار بەرجەستە بىت کەوا لە كەبتکراوهەكان دەكات بەئازادى تەعېر لە خۆيان بکەنەوە. لەم شىعرەشدا بەرزان زۆر ئازادانە و گوزارشى لەو چىركانە كردووھ کە چاوهپوانى (بەرامبەر) دەكات. ئەمە دەمانگەيەنەتە ئەوھى بەرزان لە رىزى شاعيرە راستگۆكاندا ناوزەد بکەين. راستگۆيى بەو مانايمەي کە رتوشى ئىحساسەكانى ناخى خۆى ناكات، ئەو ئىحساسانەي زۆريک لە تاكى كورد پىي شەرمە باسى بکات.

شىوهى مەرگ و شوينى مەرگى خۆى ھەلەبژىريت. شاعير دەنسىيت

ديار نەبوبويت، من ئىتر ناتوانم
لەزەتى خۆكوشتن دوابخەم
ئىدى من نامەوى
خۆم لە مىوهى بەھەشتى ...
ئەم مردنە بىبەش بکەم

دەبى لىرەدا قسە لەسەر ئەو بکەين كەچى والە مەرۋە دەكات لەزەت لە خۆكۈزى وەربىرىت بىيگومان وەكولە چەند شوينىكى تریشدا ئاماژەم پىداوه يەكىك لە ھۆكارەكانى خۆكوشتن بىھيوابونە لە شتىك. ئەو شتەي شاعير لىرەدا لىيى بىھيوابى ژوانى يارەكەيەتى. ژوانىك كە زۆر بۆي تامەززۇيە، بەلام لەگەن ھاتنى (ئەويىرتدا) شاعير بېپيارى خۆ يەكلايىكىرنەوە دەدات کە ئەويش خۆكۈزىھە و دەيەوە لەزەت لە مىوهى مەرگ بىبىنېت لەكوتايى ئەم دەقهدا بەرزان دەنسىيت

ناتوانم چاوهپىت بکەم،
ئاي كەسەكەم چەند بەتام بوبو
ئەم ئىوارەيەم ئائىتر كەيت
تاكو جوانتر خۆم بکۈزم

لەم چەند دىپەدا ھەست دەكەين شاعير لەوپەپى بىئۇمېدیدا يە و بەھاتنى (ئەويىريش) خۆكۈزى ھەربۈودەدات، چونكە كات نەماوه بۆ ژيان و پىكەوهبۇن، كات نەماوه بۆ عەشق و

خوکوشتني به رزان ههستيار

له شيعري (كه به رزان ههستيار-يش ده مریت)

ئارام سديق

سەراھتا

سۆمەرسىت مۇم قىسىمەكى ھېيە دەلىت: تەنبا ھونەرمەندان مروققى ئازادن. ئەم قىسىمە "مۇم" بۇ نوسەران و شاعيرانىش دروستە، چونكە تەنبا ئەوان دەتوانى بەو شىيەھى دەھىيانەويت گوزارشت لە دەنەيىيە بىن كەدەھىيانەويت و ئازادان بىر بىكەنەو و بنووسن. پىممايىھ نووسىن يەكەمین ھەولى مروققە بۇ قوتاربۇون لە دەست كۆيلەيى و يەكەمین شوينىيىكشە كە ئازادى رەھا تىيدابىت نووسىنە. ئەگەر كردەن نووسىن نەبوايە ئىيمە نەماندەتوانى ئەو ھەموو نەھىيەئى زيانى (زان ژاك روسو) بىزاني، يان نەدەگەيىشت بەئىمە، يان راست بلىيەن ئەگەر نووسىن نەبوايە ئەو ھەموو ئازادىيە رۆسولە ياداشتە كانىدا بۆئىمە تومار كردووه، كە بەشىكى زۆرى ئىيمە دەتوانىن سودى لىيوربىگىن نەدەگەيىشتە ئىيمە. ئەوھى مەبەستى سەرەكى ئەم نووسىنەيە قىسىمەن نىيە لە سەر (نووسىن و ئازادى)، بەلکو قىسىمەن كە سەر شىعرييکى بە رزان ههستيار بەناوى (كە بە رزان ههستيار-يش ده مریت) كە ئەو با بهتە لە سەرەوە ئاماژە مانپىدا لەو شىعرهدا رەنگى داوهتەوە. من پىشتر لە سەر چەند شىعرييکى ترى ئەم شاعيرە قىسىم كردووه و ئەم شىعره

درىيژەپىدانى ئەو ئەزمۇونە شىعرييە يە كە پاش ديوانى (بە تەنیش فەنابۇونەوە) بىلەي كردنە تەوە و دەتوانىن بلىيەن ھەمان نەفەس و ئەجوابى كار كردنە لە تەك مەركىدۇستى و ھەلبىزداردى مەرك و نەفرەتكەن لە زيان. ئەوھى بە رزان ههستيار لە شاعيرانى ھاوسەر دەمى جىادە كاتە و ھەو رەشىبىنىي قولەيە كە زمانىيىكى تايىبەت وجودا لە ھاوسەر دەمەكانى گوزارشت پىيەكتە. زمانىيىكى ھەجودايىھ لە زمانى (ھىوا قادر دەلاوەر قەرەداغى) و ئەو زىاتر زمانىيىكى شوشەيى، يان شەفافىيان ھەيە، بەلام لاي بە رزان ھەمان زمان، بەلام لەناؤ تەمومىزى عەدەمەيت و نائارامى، لاي ھىواو دەلاوەر زيان دۆستىيەكى قول و لاي بە رزان تادوانە فەس مەركىدۇستى. لە گەل زمانەشدا ھەست بەو تارمايىھى دنیاى گلوبالىزم و رەنگدانە و ھى زمانى نىيۇ دنیاى ھاۋچەرخ دەكەين.

قسە كەن پاش مەرك

ناوھەرۈكى ئەم شىعره (كە بە رزان ههستياريش دە مریت) وەك لە ناونىشانە كە يەو دەيىيىن باس لە مەدنى مروققىك دەكتە.

سەرەتە بە رزان دەنۇسىت:

ناھەكان ئەگەر ئەنەو بۇ خاوهە كانىان،
سەرەتە كەم ژەنگ دەيغوات،
كەس وەلامى "ئىمەل" يېكى لە منه وە پىنگات
لىيە نىم.

مردن لیّرهوايە قوربان..هتد) لهم شىعرانەدا كە له دايىكبۇوى دواى ئەو دوو ديوانە سەرەوەن و ئىيمە وەكۆ قۆناغى سىيەمى شىعرى ئەم شاعيرە ناوى دەبىين و هەست بە كاملىبۇونى ئەزمۇونى شىعرى ئەم شاعيرە دەكەين و تا دەگاتە ئەوهى نزىك بېيتەوە لە زمانىيکى شىعرى سەربەخۇ، ھەروەها (خود) له شىعره كانىدا توخ دەبىتەوە و (ئەو)ى شىعرى كال دەبىتەوە. واتە دەمەۋى بلىم له قۆناغى سىيەمدا بەرزان بە ناخى خۆيدا رۇدەچىتە خوارەوە، يان دروستر بلىم فەلسەفەي عەدەمەيت بالى بەسەر كۆي قۆناغى شىعرى ئەم شاعيرەدا دەكىشىت و بەتايبەت له شىعرى (چەند ساتىيکى نىڭەرانى دەنوسمەوە) لەگەل ئەم شىعەرە كە ئىيمە لىرەدا لىيى دەدوپىن. دىاريىكىدىنى ئەم قۆناغاننەلاي ئەم شاعيرە بو زياتر رۇونكىدىنەوەي كۆي مەبەستى ئەم نوسىينەيە. لاي بەرزان شىعر لەگەل ھەر قۆناغىيىكدا تەفسىرى نۇي وەردەگرىت ھەر ئەمەشە بۆتەھۆى ئەوهى پىيناسە شىعەر لاي ئەم پىياوە بەردەوام لەگۇرلاندابىت. شىعەر بو بەرزان رەنگە نووسىينەوەي ئەو چركە پەنھانانەي ژيان بىت كە لەساتى فراموشىرىدىن. واتە شىعەر نوسىين لاي بەرزان پەلەقاژەي نوسىينەوەي ساتە زىپىنەكانى تەمەنە. مەبەستم لهم قىسىيە ئەوهىيە ئەوهى ژيانى خۇش نەويت ناتوانى ئەوهندە باسى مەرگ بکات، يان زۇررقى له ژيانە، بۆيە باسى دەزەكەي دەكتە كە ھەلبىزاردەن مەرگە؟ بەختىار عەلى دەلىت: شىعەر كىرىدىيەك وىرانكارى نىيە وەك ھەندىيەك تىيى دەگەن، شىعە

لەمەوه تىيەگەين ئەوهى لهم شىعەدا دەخريتەرۇو ژيانى پاش مردنە، يان راستر بلىين پاش مردنى بەرزان نامەكان ئەگەپىنەوە بۆخاوهنەكانىيان وئەو لىرە نىيە. دەكىرىت لىرەوە قىسە لەوهزىفە شىعەر بکەين لاي بەرزان، كەمن كۆي قۆناغى شىعرى ئەم پىياوە بۆسى قۆناغى دابەش دەكەم قۆناغى يەكەم كەديوانى(نەوهىيەك پىرەمندال)ى تىيدا نوسرا لەو قۆناغەدا بەرزان زىياتر ھەولى موخاتەبەكردىنى بەرامبەر دەدات و كەمتر دەيەويت گۈزارشت لەخۆي بکات و لە حالەتانەش گۈزارشت لەخۆي دەكتات بەشىوھىيەكى سەرپىيانەيە. قۆناغى دووەم دەكىرىت لەديوانى(بەتنىش فەنابۇونەوە) بىبىنەنەوە لهم قۆناغەدا بەرزان گۈزارشتەكەرىيکى بەتواناترە له(ئەو) وەك بۇويەكى شىعەر ھەروەها گۈزارشتەكەرىيکى چالاكيشە لە خۆي. جىاوازى نىوان ئەم دووقۇناغە دەكىرىت تەنها لەوهدا بىبىنەوە كە لەقۆناغى يەكەمدا ھەست بەكال و كرچى گۈزارشتەكانى بەرزان دەكىرىت ھەم له(ئەو)ى شىعەر وەم لە خودى خۆيشى، بەلام لەقۆناغى دووەم دا كاملى پىيوهدىيارە. ھەروەها گۈزارشت كردىن لە(خود) لە قۆناغى دووەمدا رەنگدانەوەي زىياترى ھەيە، واتە لە قۆناغى يەكەمدا وىنەكان كائن و لە قۆناغى دووەمدا وىنەكان توخ دەبنەوە.

قۆناغى سىيەمى ئەزمۇونى شىعەر بەرزان ھەستىيار له دواى دىوانى دووەمەوە دەستتپىيدەكتات واتە لە شىعەكانى (ئىوارەيەك بۆ خۆكۈشتەن، چەند ساتىيکى نىڭەرانى دەنوسمەوە،

تیکشکاندنی خودی سروشتی مروّژ نییه بوئه وهی خودیکی
شیعری دهستکردی لیدروست بکهین، من باوهرم بهوه نییه که
فاسیلهیه کی گهوره بکه ویته نیوان خودی شیعر و خودی
راسته قینه شاعیر. شیعر تیکشکاندنی خود نییه تا له سهر
دارو په ردووه ویرانه که شتیکی بسازینن، به پیچه وانه وه
شیعر گهوره کردنی خودی راسته قینه یه و به خشینی
تایبه تمهندیه که خود پیش شیعر نییه تی.

پیمایه کارکردنی به رزان له قوناغی سی یه می ئه زموونی
شیعریدا بونگهوره کردنی خودنیه، به لکو پیشانداني خودی
راسته قینه یه، که ئه و ویستویه تی خودیکی راسته قینه شیعری
وینه بکات. ئه گه ر سه رنج له م نموونه یه بدهین که به رزان
ده نوسیت:

من به خواستی خوم لام دایه...

ئم بالخانه دارو و خاوهی "مردن"
پیم چاک نه بوبو ئیزرايل غافل گیرم کات،
زیست به خوم هوالى ئه وینده بر بزانه و
پرسیاره کان له "ئینکیر و مونکیر" بدم

لیرهدا ئه وه روون ده بیته وه که شاعیر دهیه ویت گه مهیه کی
ئه فسانه یانه بکات وئه وه ده خاته رهو به خواستی خومی مه رگی
هه لبزاردووه وئه مهش له پیناو که شفکردنی نهینیه کانی پاش
ژياندا بوبه وه خوم ئاماژه به دزینی پرسیاره کانی ئینکیو
مینکیر داوه.

له میوانداری مه رگدا

به رزان دهیه ویت ئه و سنوره نه به زینراوه ببه زینیت که
مرؤّفه کانی تر توانای به زاندنیان نییه و ئه و دهیه ویت
ببه ریگایه کدا بپرات که ئه وانی تر پییدا گوزه ریان نه کرد بیت.
شاعیر ده نوسیت:
خوشه ئنسان، بو جاريکیش بیت...
سروهه ری بنیته ژیبالی خوی و
به که یفی خوی ئه و مه رزانه ببه زینیت
که ئه وانی دی ناویون خویانی له قهره بدنه
ئه م چهند دیپه ته او گه واهی ئه و رسته یه سه رهه ده دات،
بهلام ئه م شیعره نزیکیه کی تاراده یه ک روحی له گه ل چیروکی
نه مری "عهتا ماحمه د" دا هه یه. عهتا له و چیروکه دا ئینته رنیت
وهک دنیایه ک به کار ده هینریت و ده کریتھ ئه فسانه یه ک، یان
ده بیته سه رزه مینیک بو خولقاندنی ئه و ئه فسانه یه که هاوهلى
کردنی مه رگه. واته له پی خولقاندنی ئه فسانه یه که وه واقعیک
به رجه سته بوبه، که چوونی مرؤّفه بو نیو توپه کانی ئینته رنیت
و گه مه کردن له گه ل پیکه ته کانی ئه و دنیایه دا.
له و چیروکه دا کارکردنی عهتا فره ردههندو قوله. ئه و دهیه ویت
له و چیروکه کورته دا، وهلامی ئه و پرسیاره وجودیانه مروّژ
بخته پوو، که پرسیاری هه میشه بی مروّژن. ئه م چیروکه
ئه گه رچی ناوی (نه مری) ۵، بهلام پترله گیپانه وهی چیروکی

گوزارشت لهزور شت بکهین و زور هیماو ده لالاتی تایبەتمەند
بەكاربەھىنین و زورترین قورسایي ئازارو خەونە كانمانى بخەينه
ئەستۆ، بهلام دواجار لهشىعىدا سۇرپەندى ھەيە، بۆيە زورپەرى
شاعيرە ديارەكانى دنيا، ھەولى تىكشاندى ئەو سۇرمانە
دەدەن و دەيانە ويىت لەپىي (رومانە شىعر- پەخسانە
شىعر.. هەندى) زياتر گريمانەكانى نىوان بۇون و مەرك بخەنپۇو.
ئەم حالەتەش لاي چەند شاعيرىكى كورد رەنگدانەوهى
بەرچاوى ھەيە.

بەرزان دەنسىيت:

"مردن" بۆيە كجاريش يىت لە ژيانتا...
كەمېك بەخشىدەيى بىۋىيە و

دەنكىك مروارىم لە گەنجىنە ئۇيىنەكانت بەھرى
با، دەست بەقاڭ نەرۋەمەوە،

"مردن" كەمېك بەخشىدەيى!!!

میوانە لەلات، "مردن" وەلى میوانىكى دز

بۆم بلوىت زەخىرىي ھەممو تەمەنت فەرھوود دەكم.

بەرزان دەيە ويىت میواندارى مەرك بکات و خۆيشى ئەمەي
بەخواست ھەلبىزاردۇوە و دەيە ويىت لەتكە مەركدا كەمېك
ئاسۇدەيى و كەمېك بەخشىدەيى دەست بکە ويىت، لەزىان
تىيىدانەماوه. لىرەوەتىيەگەين كەبۇونە میوانى مەرك لاي بەرزان
میوانىكى ناچارانەيە و لەبى بەھا زىيانە ئەو پەناى بۆ مەرك
بردۇوە داداى (ئاسۇدەيى و بەخشىدەيى) لى دەكتات.

(مەرك) دەچىت، چونكە مەرك بەشىيەكى دىيارو وەك
كارەكتەرىيکى سەرەكى چىرۇكەكە، خۆى نمايش دەكتات و
دەبىنرىت و ھاپرىيەتى دەكرىت و قىسىدەكتات.

بەرزانىش لىرەدا دەكەويىتە نىيو مەركى فيزىكى لەگەل مەرك
وداواي بەخشنەدەيى لىدەكتات. خالى ھاوبەشى نىوان
چىرۇكەكە ئەتاو شىعەرەكى بەرزان لەھەر دەيە كەلەھەر دوو
حالەتكەدا قىسىدەن لەگەل مەرك ھەيە، واتە مەرك وەك
كارەكتەرىيک ئامادەيى لەنىيۇ دەقدا ھەيە. "عەتا مەھمەد" لە
رومانى (گىلاسى خوين) يىشدا قولتەلم مەسىھەيەدا كارى
كردۇوە و (مردن و ھاپرىيەكى) دوپاپالەوانى سەرەكى رومانەكەن
وتەواوى رومانەكە لەسەر شانى ئەودوانە (مردن و ھاپرىيەكى)
بىناكراوه. بەرزان لەم شىعەرەدا نەيتوانىيە ھىننە قول رۇبچىتە
نىيو ئەو وردىكارىانەي گەمە لەگەل (مەرك) دا بکات. ئەمەش
بۆئەو سەنور بەندىيە دەگىرپەتەو كەمن لەنسىيەنەكى پىشىتمدا
لەسەر چىرۇكى نەمرى عەتا مەھمەد نوسى بۇو. لەۋىدا ئەمەم
خىستبووهپۇو كە دنیاي چىرۇك يەكىكە لە دنیايانەي كە
خاوهنى تایبەتمەندى خۆيەتى. لەچىرۇكدا دەتوانى ناكۆتا
گريمانەي جياجىا بخەيتەپۇو. ھەم لە گىپانەمەوە و
دەستكارىكىرنى مېڭۈپ بۆ خولقاندى دنیاي نۇئى، ھەم بۇ
نوسىنەوهى ئەو دنیايانەي، كە تىيىدا دەزىن، كە ئەم حالەتە
تارادەيەك لە قودرەتى شىعىدا نىيە، يان باپلىيەن شىعەر شانى
ھەنگرتى ئەو بارە قورسەي نىيە. دەشى ئىمە لەشىعىدا

بیرکردنەوەی مروۋەلە مەرگ رەنگە بۆئەو خالى بىگەرىتەوە
كەمەرگ بۇونىيىكى هەمېشەيى وېرەدەوامى لەزىيانى ئىيمەدا
ھەيە، ھەروەها بۇونى مەرگ ھىيندە بۇونىيىكى ساناش نىيە، بەلكو
بۇونىيىكى سامانناك وەترسىدارە. سوھراب دەلىت: ئەگەر مەرگ
نەبوايە دەستمان بەدواى شتىكى تردا دەگەپا واتەبۇونى مەرگ
بۆتە ھۆى ئەوهى لاي ئىيمە بىتەكەرەستەيەكى بىرکردنەوە لاي
بەرزانىش كەرەستەيەكى گەورەي بىرکردنەوە و نوسىن مەرگە،
كەچۈن لەسەرەتاوە ئەم حالتەمان بۇ دووبار تەوزىفىكىد، يان
بەرزان زۆر زىياندۇستە، يان پىيچەوانەكەي كەپىمۇايە ھىزى
زىياندۇستى بەرزان زىياترە، بويىھ باس لەمەركىش دەكەت تا زىيان
بەچىزەوە بەپى بکات چىزىك كەوهك خۆى دەلىت: مروۋەكان
ترىدەستىيان پىي ناگات.

بەرلەكوتاى

ئەگەرچى زىياتر لە ھەر رۆزگارىيىكى دى چاومان بېرىوەتە لەزەتى
زىيان بەلام لە ھەموو كاتىك زىياتر لە حەقىقەتى زىيانەوە دوورىن،
ئەمپۇ مروۋەھەول دەدات بىستىك زىياتر لەشۋىن و ساتىك زىياتر
لە زەمەن دىيارى بکات. رەنگە ھەر ئەم تەنگبۇونەوەيەي زىيانىش
بىت بەرزان ناچار بکات عەدەميانە يېرىكەتەوە و بنوسىت،
چونكە رەنگدانەوەي مەرگ لەم شىعەرە نوييائەي بەرزاندا
ھىيندەي بەرچاوه، كە ناكى راگۇزار بەسەريدا تىپەپىن.

چىزۆھەگەرن لە خۆكوشتن

بەرزان ئەگەرچى لە راستىدا تواناى ئەنجامداني خۆكوشتنى
نىيە، بەلام لەدەقەكانىدا چىزىكى زۆر لە خۆكوشتن وەردەگرىت
ھەرئەو چىزەشە دەيگەيەنىتە ئەوهى مامەلە لەگەل مەرگدا بکات
وبكەوەتە گفتۇڭو لەگەلدىدا ورازى دلى بۆبکات، بەلام ئامادەيى
نىيە بىتە كۆليلەي، ئەو دەنوسىت:
من ھىشتا ئەو كۆليلەيە نىم
لە مەزادخانەي "زىيان" دا
ئەوان پولىكى قەلبىان پىدادابم
جارىك نەبۇومەتە دىلى پى لە كۆتى تو "مودن"

نىما يوشىج دەلىت: شىعر ئەو رووبارەيە كە ھەموو كەسىك
دەتوانىت بە ئەندازەي پەرداخەكەي خۆى ئاوى لىبخواتەوە
بەبى ئەوهى لەئاوى رووبارەكە كەمبىتەوە، بەلام حەۋەز
بچىكۇلانەكان تەنها بەشى دەست و دەمۇچاوشۇرىنىك دەكەن و
بەس. واتە شاعيرى راستەقىينە داهىنەر رووبارە نەك حەۋەز
بچىكۇلانەكان. ئەزمۇونى بەرزانىش بە رووبارىك دەچىت، چونكە
ئەگەر لەمپۇدا زەمەنلى ئاپىداخانەوە ما بىت لەشىعر ئەوا
ئاپىداخانەوە لەئەزمۇونى بەرزان و خوينىنەوە شىعەرەكانى ئەم
شاعيرە ھىيندەي راكيشانى كۆئى ئەو رووبارەيە كە "نىما"
شىعەرە پىددەچوينىت بۇ نىيۇ زىيانمان.

پشتوویه ک بو مردن له شیعریکی شیرین. ک-دا

شیعر ئه و ژانره یه که زورترین را قه هله گریت و ده کریت
شیعریک به چهند جوړ لیکبدریت یه و لهه مان کاتیشدا
هه موویان راست بیت، هه میشه شیعر جیا له ژانره کانی تر
نزيکتر بوده له خه مه کانی ئینسان و هه لکری زورترین نیگه رانی
و بیزاریه کانی دلی مرؤډ بوده، بویه کاتیک قسه له سه ر چرکه
ساتیکی وروژانی ده رونی بکهین لای شاعیر، ئه وا ئیمه هه ولی
شیکردن وهی ئه و چرکه ساته ئه دهین، چونکه شیعر شاعیره له
شیوه و شهدا، هه رو ها ده میکه یه و تراوه شیعر پیناسه یه کی
نه گوړی نییه، پیناسه ی شیعریش و دکو شیعر خوی له
گوړاندایه. لیړه وه ئه رکی ره خنہ گرو تویژه گرانتر ده بیت
هه ربويه زوریک له و نوسینانه له سه ر شیعر ده نو سریت نه ک
پهیان به ئاماژه کانی ئه و دیوی دهق نه بردووه، به لکو
سايکولوژیا شاعیریشیان فه راموشکردووه و تنهنا له سه ر
روخساری دهق قسه یان کردووه. که واته کاتیک باس له شیعر
دهکهین بې ویستی خومان با سمان له خودی شاعیریش کردووه
وله ویشه وه با سمان له و کومه لکه یه کردووه که شاعیری تیدا
گهوره بوده، واته شاعیر په یوهندیه کی راسته و خوی
به کومه لکه یه و به رده و ام ئازار و خه مه کانی له کومه لکه یه وه

گه شه سهندنی فه لسنه فه و ئه ده بی بونگه رایی له خورئا وادا
ده گه پایه وه بو قهیرانی شوناس و که وتنی ئه و به هایانه که
ژیاری پیشه سازی به دیاری له گه ل خویدا بو خورئا وای هینا
ده کریت بشلیین (گه رچی به سله وه دهیلین) هه رکاتیک
هونه رمه ندان و بیرمه ندانی کومه لکه یه ک ده سته ویه خه ی
مه سه له کانی بون و وجود بونه وه واته ئه و کومه لکایه
دو و چاری گیڑاوی "قهیرانی شوناس" بوده، بویه ده کریت
شیعره کانی به رزان به ده روازه یه کی نوی بزانین بوناسینی خودی
خومان. به تایبه تیش ئه م شیعره که هه ر خوینه ریک ده توانین
ناوی (به رزان هه ستیار) بسپریت یه و ناوی خوی بخاته شوینی
ئه م گه مهیه ش تا پاده یه که مهیه کی جوانی شاعیره که دهیه ویت
به دنیا نوی ئاشنامان بکات.

سه رچاوه کان:

- ۱- به رزان هه ستیار، شیعری (که به رزان هه ستیار- یش ده مریت)، روزنامه ده سو ژماره ۵۹۱ (۲۰۰۷/۱۲/۲).
- ۲- سوهرابی سپهري، عاشق هه میشه ته نیایه، وړ ګیړانی ئازاد به رنځی، له بلاوکراوه کانی ده ګای چاپ و په خشی سه رده، سالی ۲۰۰۶.
- ۳- عهتا محمد، رومانی (کیلاسی خوین)، له بلاوکراوه کانی پر روزه دی کتیبی یانه قده، سالی ۲۰۰۷.

بیزاریه که ته اوی کولان و دهرگاو مال و همو شوینیکی
گرتۆتەو بەدلی نوسه ریشه و، ئەگەر هەرلەناونیشانی
شیعره کەو بروانینه نیو ناوه روکی ئەم شیعره دەبىنین(پشويه ک
يان...) شاعير لە ناونیشانە کەو خوینەر دەخاتە بەردەم
پرسیاریک کە دەبى پاش خویندنە وەی دەقەکە خوینەر
وەلامبىداتەو ئەو پرسیارەش ئەوھىي ئايىا ئەوھى لەکۆی ئەم
دەقەدا لای خوینەر دروست دەبى پشwoo، ئەگەر پشwoo،
پشwoo بۆچى؟ بۆ زيان يان بۆ مردن، يان بۆ ئاوابۇونى زەمەنى
نىگەرانى، يان پشويه کى درىزە بۆ ديسان چاوه پوانىرىدىنى
گۆدو. ئەمانھو دەيان يانى تر كە پاش خویندنە وەی ئەم دەقە
لای خوینەر گەلله دەبى، بۆيە ليئەر دەقە راڭەيى بۆ دەق
دەستپىندەكەت.

شاعير سەرتا دەلىت“

لەمروووه

كەس بەم کولانا گوزەر ناكا

رەنگە ئەميش پىيوىستى بەپشwoo بىت.

رەنگە ئەميش لەو هەموو

ھەنگاوانە شەو و رۆز

بەسەريما ھەلەنرى

ماندووبى.

بەسەرنجدانىكى ورد لەم چەند دېرە بۆمان دەردەكەۋىت
كەت لەم شیعرە دا ئىيىستايەو (ئەمروكەس بەم کولانە

رېچەي گرتۇوە ئەمەش دەمانباتەو بۆ ئەوقسىيە(ئەلفرىد
دۆمۆسە) كە دەلىت“ فرمىسى شاعيرە تواني كۆمەلگەيە.
لىيەرەو ئەركى شاعير گراتەر دەبىت، چونكە بەپىي قىسىكەي
دۆمۆسە پەيامى شاعير گەياندىنى ئەو شتانەيە كە دەبنە
سارپىزكەری بىرىنى كۆمەلگە. شىعر بۆ ئىستا و نەوهكانى تريش
بۆشايىيەكى گەورە دورو درىزى لە ناو مەملەكتى
تىشكەناندى گىانەكاندا داگىركردۇوە داگىر دەكەت. سۆزىكى
بە گۇپۇ بەردەواامە هەر دەشمىنى بۆ پېركەنە وەي وىستى
نەوهكان بۆ ئەوھى لە شەنەبايەكى ئازادى بەخش و دوور لە
سانسۇرى ھىزەكان گۈزارشت لە خويان دەرۈبەريان بکەن و
تىكەلاؤى ھەواي سازگارى زەمەنى دەنیاى نۇي و مۆدىرنە بن.

دەكريت لەم سەرەتايەو قىسىيەك لەسەر شىعىرى(پشويه ک
يان...) خاتۇو(شىرين.ك) بکەين و هەولى خوینىنە وەي چەند
لایەنیكى بەدەين(شىرين.ك) يەكىكە لەو خاتۇونە شاعيرانەي
بەدەر لە شىعىر سەرقائى چىرۇكىنوسىنىشە و كە ئەمەش بەراي
من كارىگەرېيەكى تايىبەتى لەسەر شىعىرە كانى ئەم خاتۇونە
دانواو و كاتىك شىعىرىكى(شىرين.ك) دەخوينىتەوە هەست بەو
فەزاي چىرۇكئامىزىيە دەكەين، ئەگەرچى ھەندى جار چىرۇكە كان
بچىپچىش بەن وەكولەم شىعىرە دا هەست پىيدەكريت، بەلام
دەبى ئەوەش بلىم لەم شىعىرەدا وىنەكانى ئەو چىرۇكە جىايە كە
تاکۇتايى شىعىرەكە ھاوسەفەرى خوینەرن دەندا پەيامى ئەو
چىرۇكە لەپشت دەقە شىعىرىكەوھىي پەيامى بىزارىيە،

دهنوسى؟ بهلکو گرنگە چى دەنوسى؟ بهلام لاي خويىنه‌رى كورد
ھېشتا ئەم تىكشكاندى سىنوربەندىيە شتىكى نوىيە و راستە
چەند ھەولىك دراوه، بهلام ئەو ھەولانە لەنىو خويىنه‌دا
نەچەسپىيون. خالى نزىكى نىوان چىرۆك و شىعىر "زمان"ە
دەتوانىت بەو زمانەي چىرۆكى دەنوسرى بەھەمان زمانىش
شىعىر بىنوسرى، لەھەر چىرۆكىكدا ئەبىت شتىك ون بىت، يان
ئامادە نەبىت بۇئەوهى لەدوايىدا ئاشكرا بىت ئەگەر ھەشتىك
لە شوينى خۆيدا بىت ئەوا چىرۆكىك نامىننەتەوه بۇئەوهى
بوترى، ئەم ونبۇونە ئازاراوىيە لەھەمان كاتدا كارىگەرە و ئەو
ئازەزووه ئەورۇژىننەت كەنا توانين ھەمانبىت، ئەمەش يەكىكە لە
سەرچاودەكانى رازىكىردى چىرۆك ئەگەر ھاتتو ھەرگىز
نەمانقانى شتە ونبۇونە كان بەدەستبەيىننەن وکاتە
ھەلچونە كانمان تەحەمول ناكىرىت و ئەبىت بە بىزارى "بهلام
ئەبىت ئەو بىزانىن لە ئەنجامدا ئەو شتە ھەر بۇ ئىيمە
دەگەپىتەوه. لەم شىعىرەشدا شتىك ونبۇونە كە ئەمەش خالىكى
تىپەيەندى نىوان چىرۆك بۇونى ئەم شىعىرەيە، ئەو شتەش
كە ونبۇونە پىشويەكە بۇ...؟ شاعير خويىنه سەرپىشك دەكتات
چۈن و لە چىدا و بۇچى پشۇو دەدات واتە دەبىت خويىنه ئەو
ونبۇونە بەدوزىتەوه.

بىزارى پەنجهەيەكى ترە لەو بەكارهاتوانەي شاعير
بەھاوسەفەرى خۆى دەزانى. پەنجهەرە رەمىزىكە بۇ ھاتنە
ژۇورەوهى تىشكەكانى ژيان بۇ ناو شوينىكى تارىك، يان

گوزەرناكا)، واتە ئەم شىعىرە چىرۆكى دويىننەيەكى بەسەرچوومان
بۇ ناگىپىتەوه و ئەمپۇ كۆلان و دەرگاۋ پەنجهەرە ھەست
بەماندوو بۇون دەكەن دەيانەوى پىشويەك بەدەن، يان بىرۇكس
وتەنى "شىعىر بەرجەستە كەردى بىرۇكىيەكى پىشوهخت نىيە و
شىعىر شتىك بە خويىنه ناگىيەننەت، بهلکو خۆى بە خويىنه
دەگەيەننەت، واتە شىعىر دەركەردىكى ھەنۇوكەيى بە بۇون و
پىشەتەكانى ژيان، لىرەدا پەيامى ئەم شىعىرە گىپرانەوهى
بىزارىيەكانى رابىدوو و زەمەنلى دويىنى نىيە، بهلکو ئەمپۇ دلى
شاعيرىك لەھەموو شتىك نىگەران دەبىت. بىگومان دەبىن
ئەو بىزانىن ئەوهى نىگەرانى و بىزارى دروست دەكتات ژىنگە و
كۆمەلگەيەو ئەو دوانە بەركەوتى راستەخويىان ھەيە لەگەل
ھەست و نەستى مروقدا، كاتىكىش شاعيرىك نىگەران دەبىت
ئەوا كۆمەلگايەك بەرەونىگەرانى پەلکىشى دەكتات و نايەللىت
لەگەل خەيالەكاندا لەئاسماندا لەشەقەي باڭ بىدا، چونكە
ھەميشە دووبارە بۇونەوهى رۇزە لەيەك چووونە كانى ژيانى مروۋ
بەرەونىگەرانى و بىزارى دەبەن تادەگاتە رادەي مەرگەدۇستى
وھكۇ چۇن لاي ھەزار دەگاتە ئەوهى بلى" (ئەي مردن لەكويى
ژيان كوشتمى).

ئەگەر لىرەدا بەگەپىتەوه بۇ پەيەندى نىوان چىرۆك و
شىعىر، سالانىكە زۇرىك لە نوسەرانى دنيا ئەو دەلىن كە سىنور
لە نىوان ژانرە ئەدەبىيەكاندا نەماوه و تا رادەيەكى زۇر تىكەلى
كەوتۇوهتە نىوان ھەموو ژانرەكانەوه و گرنگ نىيە چۇن

مهرگی روانین و بیر و پرسیاری مرؤوفه دهورو به رو زیان . یان ئهگه ر کوجیتۆکه دیکارت بۆ زیاتر روونکردنەوهی مەبەستم بەکار بھیئم (من بیر دەکەمەوه، کەواته من هەم) واته مرؤوفه رەنگە بە جەسته زیندووبیت، بەلام بیر و ئەندىشەی مردووه، یان بە پیچەوانه و بە جەسته مردوو بە روح و هزر لەگەل ئىمەن، یان ئەو مردنه يە کە هەموو مرؤقییک لە رییدایه، وەکو سوقرات دەلیت " کە مرؤقییک لە ئومىد و خەیاڭ دابپا، لە مردووییک زیاتر ھیچى تر نیيە .

بۆيە ليىرەدا دەممەوي ئەوه بلىم قىسىم كىرىدى شاعير له سەر(تەواو تەواو بىزاز بۇون) واته وەستانى بىركردنەوه کە من مەرگى بىر كىردنەوهى ناودەنیم، بەلام رەگورىشە ئەم مەرگدۇستىيە لاي شاعير تازە نىيە، بەلكو ئەو لە دىوانى (كەنارەكانى خەون-1999) دا و لە شىعىرى "ياد" دەنوسيت "

منى مرؤوف، هەزارەها دەقه و سەعات
لە پىريڭدا
وەرس دەبم

لەھەناسەيەكم ياخى دەبم
بەندى دەكەم... دەمرم.

دواجار دەكىيەت بلىين ئەو پرسیارانە ئەم شىعە خىستىيەپوو پرسیار بۇون لە جەوهەرى زیان و ئەو چىركەساتانە ئەم شىعە نغۇرى خەم و نىگەرانىيە، یان دەتوانىن بلىين ھەولىيە بۆ نۇوسىنەوهى رۇژمىرى ئىنىكى تەنبا ، بەلام

شويىنى روانىنى كەسانى ناكام و دىل كراو بۆ دەرهەوهى تارىكى پاش پانتايىيەكانى زیان، ئەگەر پەنجەرە نەبىت چىتە مرؤوف روانىنى بىگرىتە كوى؟ بەلام بىزاز بۇونى پەنجەرە لەو هەمۇو روانىن و تەماشا و سەيرىكىردنە بىشومارە لەو يۇوه سەرچاوه دەگرى كە هيچ كام لەو روانىن و سەيرىكىردنانە سەيرىكىردىنىكى ئارامبەخش و پر ئاسوەدگى نىن، چونكە وەکو پىشتىش وتەم" زیان لە دووبارەبۇونەوهدايە و دەبى مەرۇف دەنیا بە جۆرىكى تر بىيىنى، واتە سوھراب وتەنى " چاوهكانت بشۇ و دەنیا بە جۆرىكى تر بىيىنە . دواتر شاعير دەلیت "

لە مېۋوش بە دواوه
كەس، هيچ كەس پەي بەپىي دەلم ناباوه
كەسى دەرگاکە نادۇزىتەوه
كەس كەسىش لە پەنجەرەيەكەي
ناروانى و سەيرى ناكا
رەنگە دلىشم پىيوىستى
پشۇوېك بىت .

شاعير لەم چەند دىرىەدا ئەو نىگەرانى و ناكامىيە بە يەكجاري دەخاتە رۇو تا پشۇوېك بىدات و بەلام پرسیارە كە لىرىدە پشۇو بۆچى دەدات" مەرۇف تا ماندوونەبىت پشۇو نادات ئايادەيەوېت پشۇوېك بىدات بۆ پىشوازىكىردن لە مەرگ، یان بۆ چىتە ... لىرىدە ھەست بەمەرگدۇستى دەكەين لەم دەقەدا . مەرگ بەمانى باوهەكە نا، بەلكو بە مانا فەلسەفيەكەي ، واتە

له‌گه‌ل ئەوهى شاعير لەدوا دىردا تەئكيد له سەر بىزاري
دەكاته‌وه، بەلام ئومىدىك لە پىشت دەقەوه ماوه لىرەدا مەرك
دىت، بەلام پاش ئەو مەركە زيانه‌وه هەيە. . لە دواجارىشدا
شاعير لە پلەدا جىاوازه و لە هەمان جۆرى مروققى تىنин، شاعير
ھەستىيارىيەكى ئىچگار زىندووى هەيە زۇر حەماسى و سۆزدارە
و زانىيارىيەكى چىرى هەيە لە بارەمى سروشى مروققەوه گىيانىكى
مەودا فراوانى تىكەيشتنى هەيە لە چاو ھاولە مروكانيدا
ھەروەھا بەدىھىنانەوهى تاقىكىردىنەوهكانى پىشتر دەتوانىت
بىجولىنىت لە شىعرا.

دەمەوى بە وتهىيەكى باختىن كۆتايى بەم نوسىينە بەھىنم كە
دەلىت^{*} ئەگەر دەقىك لەئارادا نېبىت ئىتىرىر لە چى بکەينەوه و
باسى چى بکەين؟ كەواتە دەق ئەو بابەتەيە كە خويىنەر دىننەتە
قسە و لەسەر وەستان، ئەم نوسىينەش رامانىكى كورتە لەسەر
ئەم شىعرە و كە دەقەكە خۆى سەلماند تا بىتە بۇون.

* "پشۇوييەك يان" شىعري (شىرىن.ك) ئەدەب و ھونەرى
كوردىستانى نۇئى ژمارە (٤٣٦) رۆزى (٢٠٠٥/٥/١٢).